



Lo compre à un librer de Portugal por mediacion del SI. Elledina en Octubre de 1894.

Tai elle de Neddendro y cirneros

i i i

VIAJE, y PEREGRINACION DE IERUSALEN,

Que hizo el Hermano

Fr. JUAN DE EL SANTISSIMO

Religiofo Lego de el Orden de nueftro Serafico Fadre San Francifco, y hijo de la Provincia de San Gabriel, y morador que fue en el Colegio Semina-

D E D I C A L O
A ELREY

DILIAN

nuestro Señor.

LISBOA,

En la Emprenta de DOMINGO GONSALES.

M.DCC.XLIV.

Con las licencias necessarias.





A LA CATÓLICA MANO

D. JUAN V.

SENOR

I obligazion, 6 interes son los respectos que obligan comunmente, a los que dan al pu-

blico literarias obras, a que las dediquen, a algun poderofo Mezenas, para que viviendo ocultas bajo de poderosa proteccion, a los negros tiros de la embidia logren el aplaufo comun; interes, y obligacion , precijan mi voluntad a que depuestos los temores de la humildad, confagre a V. R. M. efte pequeño don ; que fi nadie mas. que yo deve temer la censura aun de los mas ignorantes en esta simple historia Relazion del viaje a Jerufalen, ninguno como yo podrá escapar el negro borron de censurado protegido en esta mi obrecita (como lo espero) de la acceptacion de V. M. porque quien bera aunque fea el mas humilde vidrio en la fortija que trae en sus manos un Soberano Principe, que no la tenga por un muy precioso Dia-

mante

mante? Esta obrecita, Señor; confiesso, que por lo que mira a mi trabajo no puede ser mas humilde, pero ni mirarse mas elevada que en las manos de V. R. M. sendo tan supremo Principe. Dos son los atributos que acreditan a un Principe de Soberano: Santidad, que se firma en la Fè, y Religion, y el valor en las Campañas: y estas sellan con tan especioso esmalte el magnanimo corazon de V. M. que o se le ade negar su ser ó ande confesar todos, que estas prendas son como partes esenciales que componen la naturalez a Soberana de V. R. M. Confieso Señor hiziera gustoso demonstracion evidente de lo dicho a no tener entendido oye V. M. con cenudo desabrimiento sus alabanzas por lo que, omito aquella prudencia con que en medio medio de tanto Marcial bullicio en que se mira sofocada toda Europa mantiene V. M. su Reyno con emulada quietud; aquella prudencia (digo) con que afianzan los Sobet ranos la felicidad en las vatallas mas no me estan fuera de proposito infinuar algo, de lo mucho, que entre todos los Soberanos de la Europa señala a V. M. singularmente Religiofo: Confiefo en primer lugar

que no es capaz de individual expression la multitud de templos, y coros Religiosos, en que a exemplo poderofo de V. M fe le confagran a Dios purissimos cultos con Mageftunfo rendimiento, gravedad Religiosa, y opolencia magnifica; con devocion tierna, y atencion fer vorosa, mas aunque Portu-

gal no fuera en tantos Templos

tan Religiofo fuera en esto siempre fingu-B

singularissimo, quando logra comò Sol entre lucidi fimos Aftros Ju Patriarcal Iglesia de la Corte de Lisboa, que si el Sol, es Sol, porque. folo luce, digera, sino ubiera Roma, que no avia otro Sol tan Religiosamente lucido en toda la Christiandad. Este si que es el Tavernaculo en que se sirve a Dios con rendimiento, y Magestad; porque quien podrá ponderar la riqueza de sus Altares, y el costoso aseo de sus Ornamentos? quien (buelvo a decir) no admirará aquel gravissimo teson del Coro, y pontualidad en las oras del Ofizio Divino tan indefectible que ni en la menor puntualidad, aun en la urgencia mas embarazada se avistó dispensado? a quel gran numero de Ministros. y autorizada copia de fu Ilufrifsmo Capitulo? y quien no venerard el concertadisimo govierno, con que todo se executa, tanto, que admirando la vifta una confufion en cada folemnidad, es la maior folemnidad un ordenadi fimo acuerdo? Notorio es Señor que todo fe deve al infatigable, Religiofo celo de V. M. cuyas plantas daran tambien valor a efte Religiofo viage para el aprezio comun. Este

es Señor el interes que me obliga a dedicar efte libro a V. M. y a este me preciza tambien mi obli-

gacion la que confieso ser devida por repetidos titulos de justicia a V. R. M. refpecto de mi Provincia de San Gabriel, respecto de mi persona, y respecto de la misma obra. Respecto de mi persona; pues nunca podrá llamarfe mia la accion que es de V. M. porque ft es

Ch. ..

dueno

dueño de las voluntades quien con beneficios la save obligar. Venerando yo tantos, y tan soberanos de la generosa liberalidad de V. M. ocultos en mi pecho con confusion de mi humildad, me hallo sin libertad para esta dedicacion, y asi solo sigo en esto la Estrella de mi ignata propension, como Girasol que fomentada a los rayos del Principe de la luz, sigue sus gi-ros con admirable inclinacion. Respecto de mi Provincia tan poco la accion es mia porque si preten-do como hijo de tan sagrada Madre dedicar este biaje aV. M. me quita la indeferiencia otra obligacion, pues confiesa ser deudora de mayor obsequio a V. M. y asus ya gloriofos progenitores; defempenaron estos, a favor de mi Santa Madre Ju magnifica piedad quando en sus nineces vivia mal segura del surioso torvellino de la persección, y ya oy gloriosa Madre de toda la descalcez, se alla savorecida en si, y en su descendencia seliz de la magnissencia s'conocidamente excesva de V.M. digalo el gran Combento de Masra, en el que se miran prodigiosamente compendiadas, las grandezas de todas las maravillas del mundo. Llesso dicho Señor anela Patriar-

en el que se miran prodigiosamente compendiadas, las grandezas de todas las maravillas del mundo. Llevo dicho Señor, que la Patriarcal Iglesa de Lisboa es Sol detoda la Christiandad, y aora me beo precisado a decir, o que no es Sol, pues tiene a Masra competidora en lucir, o que en el lucitano Cielo, ay dos Soles, religiosamente lucidos; uno, y otro son lustroso desempeño de los cuidados, sagradamente ambiciosos, de V. M. pero Masra es latro feliz de la Seras-

ca

ca descalcez. Gloriese pues mi santa Provincia en verse, y ver su descendencia, a expensas de un desempeño Real tan fomentada, y eternice, a punta de Diamante en laminas de bronce tantos, y tan continuados favores, y pues con-fiesa verse obligada a V. M. llamese restitucción, ó paga, la que con respecto a ella misma pongo a V. R. plantas; bajo las quales fe coloca de justicia dicha obrecita. con el respecto a ella misma, pues siendo un Religioso viaje a los Santos lugares de Jerufalen, y viviendo estos exentos de una barbara facrilega invasion por manutencia, expecial de V. M. le es tributo de justicia la misma obra: Pues Senor fu oro al Cefar reziva V. M. lo que por tantos titulos es suyo que si se digna de recivirle, sera

marcar

marcar mi boluntad con nueba obligacion, con la que pido a Dios, y a fu purissima Madre dilaten a V. M. la vida con robufta falud; por la que suspira con especiales

votos todo Portugal por su interes, y de toda la Christiandad, en esta Corte de Lisboa a de Septiembre de 1744:

SEÑOR.

A los Pies de V. M.

B. S. R. M.

Su mas rendido Esclavo

Fr. Juan del Santi simo Sacramento, y Robleda.

PROLOGO.

E S ya quafi obligacion precifa, A-migo Lector, el que qualquiera que escrive algun Libro, dè sa-tisfacciones, y causales, porque lo hizo, y escriviendo yo este Tratadillo,en que se dá una succinta noticia de los Santuarios de Jerufalem, y Tierra Santa, me veo obligado a manifestar los motivos que tuve para ello. Por lo qual, debo advertir lo primero, que aunque yo hice esta Peregrinacion, y vi , y adore aquellos Santifimos Lugares, no tenia tal intencion de manifeltar, ni hacer Libro de ello; louno, porque siendo Lego de Profession, parece que es improprio de mi Estado ; y lo otro, porque si fue acto mysterioso, pareceme, estuviera en el filencio mas feguro de el viento de la vanidad. Hicelo, pues , molestado de algunos Devotos, que querian, ô con curiofidad# ô con devocion, faber lo que me firee dio ٤s

white it

dio en tan estrañas, y remotas tierras, como affi mismo el estado en que à el prefente fe hallan aquellos Santislimos

Lugares. Y aunque pudiera excufarme con mi infuficiencia, y con haver tanto escrito de Tierra Santa, me hallè convencido de sus razones; pues à lo primero me dicen, que con folo escrivir lo que yo mismo vi, y me sucediô, tenia bastantemente cumplido, y que pa. ra esto no era menester ninguna Theologia. A lo fegundo dicen, que nunca

está demàs este Tratadillo; pues aunque otros haigan escrito esto mismo, con mas latitud, y mas individuales noticias; haviendo tanto tiempo que lo hicieron, ya estarian las cosas [como de hecho lo estaban) de distinto semblante de quando ellos lo hicieron. Lo otro, porque fiendo los Libros que el-

crivieron. Adricomio, Quarefmino, Castillo, y ultimamente, Fr. Francisco de Jesus Maria de San Juan de el Puerto, con otros de mayor volumen, y mas costo que este, es mas facil el ado 20 quirir quirir este Tratadillo, que aquellos, y mas, quando este en substancia, dice lo mismo.

En quanto a lo substancial del Libro, notarás, que de unos Santuarios digo mucho, y de otros mui poco, ô nada; y es la razon, porque como desde luego hice juicio de no escrivir lo que otro me dixera, fino meramente lo que yo vì; en los que estuve de assiento, y morador, digo mucho, porque tuve lugar, y tiempo para averiguarlo; en los que estuve de passo, digo poco, y nada en donde no estuve. Todo lo qual he hecho, porque mas quiero que se note de mi Libro el que dixe poco, que el que me censuren, que dixe lo que no es; porque lo primero, es una verdad no acabada de decir; pero lo fegundo, es una mentira mui formal, y lo primero fe puede juplir con otros Libros; mas lo legundo, no lo puede fufrir ni la paciencia de mas aguante. Tambien me ha fervido de estimulo, y no pequeño, que siendo 66 2 por por lo comun todos, 'ò los mas de los Chriftianos, devotos de los Santuarios de Jernfalem, puefto que en ellos fe obraron todos los Myfterios de la Redempcion humana, y nueftra mayor

felicidad, he queridó con este tratádiilo, à los que tienen esta devocion saborearles el gasto; y à los que no la tuvicren, que teran los menos, inflamartos en esta Devocion, que puede servir, so primero, de grandissimo provecho para lus almas, y lo segundo, de util para los Santos Lugares; pues a todos se les ineita, que soccorran, y favorescan estos Santuarios, mediante la limosna. Y si acaso en todo este Manualito ha-

les incta, que Joccorran, y ravoreican eftos Sautuarios, mediante la limofna. Y fi acafo en todo efte Manualito halares algo que cenfurar; el que lo hagas con piadofo, y charitativo corazon, te lo fuplica quien te faluda con verdaderos afectos de Amigo.

rale

Aporbacion de nuestros bermanos Fr. Juan Rena de la Assumpcion, y Fr. Juan de San Gabriel de Brozas, Lectores de Theologia en el Convento de Santa Maria Magdalena de la Ciudad de Truxillo.

D E orden de N. C. H. Fr. Andrès de Jesus, Lector de Theologia, Ex-Difinidor, y Ministro Provincial de esta Santa Provincia de San Gabriel, hemos visto este Viaje de Jerusalen, que despues de haverlo andado con gran trabajo, y dandole la vexacion el entendimiento, q dice el Philosopho, nos refiere con discrecion el Hermano Fr.Juan del Santiffimo Sacramento de Robleda, Religiofo Lego desta Santa Provincia, y Colegial que fue en el Colegio Seminario de Arcos. Y aunque las noticias que nos da fean de Viaje, no fon para que nofotros las tomemos tan de passo; sino para que con affiento, y quietud descansemos en aquella Jerusalém, que subio al Cielo: 56 3 quanquando nos dice, vió, y veneró esta nueva Jerusalèm, que vió San Juan baxar de el Cielo al fuelo. Ni escota peregrina el que nos haga narracion de lo que ha visto en Jerusalèm; antes el no hacerlo, fuera en un Peregrino

mui extraño. Vistiòse nuestro Señor en trage de Peregrino, y como fingiò, que iba mas lexos, affi fingiò, que ignoraba lo que en aquellos dias havia paffado en Jerufalem; y los que caminaban al Castillo, extrañaron mucho, que un Peregrino fuesse tan necio; pero como nuestro Señor se disfrazó

dos, y estultos ; assi quiere que estos se vistan de Peregrinos para abrirle los ojos. Por esso el Hermano Fr. Juan, aunque indocto en las Divinas Efcripturas, à cada passo alega sus Textos. Que importa el que no haiga leido, fi ha vifto fus Originales, y ha eftado en la Prensa donde laDivina Escriptura se

Estampò? Diòse un buen baño en el Jordan , lavose en la Fuente de Siloe ,

COL

para enfeñar aquellos Peregrinos tar-

con la Fè de que aquellas Aguas sab en dar vista à ciegos ; y ello es, que lo vemos con los ojos mas claros. Todos fus progreffos, dichas, y felicidades confiessa, con piedad, las debe á nuestra Madre Maria Santissima, baxo el Mysterio de sua PurissimaConcepcion: yaunque en algunas Exposiciones de estas, paresca exorbitante, y excessivo; pero debemos coartarlas, y medirlas por lo menudo de su talento, sin extendernos à mas, que su buena, simple, y fincera Fè. Por lo que, y por no haver hallado en èl cofa que defdiga à N. Santa Fè, y buenas costumbres: y pareciendonos, que podrà servir de gustoso entretenimiento à los Devotos; juzgamos el que se pueda mandar imprimir. Affi lo fentimos: Salvo, &c. En este de Truxillo, y Octubre 20. de 1737.

Fr Juan Rexa de Fr. Juan de S. Gala Assumpcion. briel y Brozas.

LICENCIA DE LA PROVINCIA.

R. Andrès de Jefus, Lector de Sagrada Theologia, Ex-Cuftodio, y Miniftro Provincial de efta Santa Provincia de San Gabriel, de la mas estrecha Regular Observancia de N. S. P. S. Francisco, &c. Haylendolenos pedido Licencia para imprimir un Libro intitulado. Viaje de Jerusjalem, cuio Autor es Fr luande el Sacramento.

nos pedido Licencia para imprimir un Libro intitulado: Viaje de Jerujalem, cujo Autore sir juando el Sacramento y Robleda, Religiolo Layco de dicha nueftra Provincia; viñto, y aprobado, de orden nueftro, por Religioso Doctos, aquienes fe lo cometimos, y no haver hallado en el cofa que difuene á nueftra Santa Fè Catholica, y buenas coflumbres. Por las prefentes

damos, por lo que á Nos toca, dicha Licencia, firmada de nueftro Nombre, Scellada con el Sello Menor denueftro Oficio, y refrendada de nueftro Secretario. En nueftro Convento de nueftra Señora de Monte Cœll de el Hovo, en doce dias del mes de

Mayo

Mayo de mil fetecientos y treinta y ocho.

Fr. Andrès de Jesus. Min. Prov.

P.M.D.N.C.H.Provincia

Fr.Francisco Munoz del Montijo. Sec. Aprobacion de el M.R.P.Fr.Christoval Morales de los Dolores . Lector de Theologia , Difinidor Habitual de la Santa Provincia de San Diego, de Descalzos de nue stro Seraphico Pa-

dre San Francisco, Visitador de la de Extremadura, y Examinador Sy-

nodal de este Arzobispado. L Uego que el feñor Doctor Don Antonio Fernandes Raxo, Canonigo de la Santa Patriarchal, y Metro-

politana Iglefia de Sevilla, Provifor, y Vicario General en ella, y fu Arzobifpado, me cometiò el Examen de este

Librito : Viaje de Jerufalém , compuesto por el Hermano Fr. Juan de Robleda, Religiofo Lego, è Hijo de la Santa Provincia de San Gabriel de Defcalzos de N.S P.S. Francisco, conocí la congruencia de la Obra con el Autor. v de el Autor à la Obra. Son 168 Santos Lugares de Jerusalém, posession pacifica, immemorial, y de hecho de los Hijos de mi Seraphico Padre; y fi efta. efta, fegun Fagnano (in c. cum Apoft, n.6) es el titulo mejor de todo el Munido ; es gloria de los Hijos de mi Padre Seraphin, tener tal titulo, para estar en posession de lo mejor de el Mundo todo, como de nuestro Autor para

eferivir. Posession quiere decir . Pedum pofitio, y quifo Dios, que las plantas de San Francitco mi Padre, pifaffen aquella Tierra Consagrada con las de su Prototipo, para que tomando de ella posession, mediante la donacion que Christo le hacia de ella, se conservasse como vinculo en fus Hijos, con la mayor Veneracion, y culto. Es obfervacion de el Angelico Doctor [in Gen. 13. n. 17.] que mando Dios à Abra-

ham, que anduviesse à pie aquella Tierra Santa, de que queria hacerle donacion . Per ambula terram in longitudine, o latitudine, quia tibi daturus fum eam; y fue para que tomando poleffion corporal de èlla, se perpetuasse en sus Hijos vinculada, posseida, y conservada con la mayor devocion: Ut a filiis suis, quibus erat danda, tamquam per ambulata, & inhabitata; in majori devotione haberetur.

Luego fiendo nuestro Autor Hijo de mi Seraphico Padre, y habitador de aquellos Santos Lugares, tiene execu-

toriado su derecho à escrivir este Tratadolish sil. caranic

· Obras mayores hai escritas de el asfumpto; esta, aunque de mucho espiritu, es en lo quanto menor, con

significacion : Grandis non quantitate, fed dignitate , & significatione ; en elto fe univoca este Libro con aquel; y fi el de Ifalas, aunque pequeño, era grande, porque trataba de los Mysho terios

brum grandem; mas repara Hugo(Hug. deb. tar. bic) que no lo era en la quantidad molle, fino en la de virtud, no en el cuerpo, fino en la dignidad, y

de Ifaias [. I fai. c. 8. n. 1 .] Sume tibi li-

esto sabe à su Autor menor entre los Menores, fiendo de profession humilde Lego, Grande fe llama aquel Libro

terios de Chrifto, efte con analogia à aquel, trata de los Santos Lugares, donde Chrifto los obró. No era etty-lo de Deidad, fino de hombre el de aquel Libro. *Seribe meo filio bominis, porque como los Legos fon hombres, y Diofes los Sacerdotes, para efcribir Libros tan devotos; es propriou neftylo lego, llano, y abonado, como efte, porque pueda leerlo, y entendedo el mas lego, y menos literato, dice Haye. (Haje bic.) Stilo bominis, idefi clare, & priame, ita quod quilibet bomo etiam parum literatus poffit legere, & principere.

Como la oficiofa aveja, que vagando por los campos, mendicante de las flores, forma el fabrio panal de fu labor, y fatiga; affi nueftro Autor peregrino, y advenedifo, mendigando en pobreza, y humildad, ha formado efte Tratadillo breve, y dulce à la devocion [Edi. e. II. n. 12.) como aveja argumentofa de las flores, que con fudores, y afanes cogió en lasyafetas.

tas regiones, que anduvo, y vió mejor que las descrivió Claudiano. (Paneg. Hon. Aug.) Ite per extremum tandim, pigrosque triones.

Ite per ardentem libiam, superate vabores. Solis, & arcanos Nili deprendite fontes. Escrive nuestro Frai Juan., folamen-

te lo que vio, y por esto debe ser testigo mas fidedigno, fegun el Doctor Maximo [Epift. ad Defid.) Aliter vi-Sa, aliter audita narrantur, & ideo ille qui vidit certius scribere potuit. Es reparable, que entre los Evangelistas, fo-To San Juan dice, que fabe que dice verdad en lo que escrive [fuan c.1 9.) y que es para que lo crean: Et ille sit quia

vera dicit ut et vos credatis Supongo, que uno mismo es el motivo de creer con Fé Divina , lo que escrivieron todos los Evangelistas; mas como folo S. Juan estuvo presente, y viô los Mysterios de el Calvario; por esto dice, que aun para la humana Fé, fabe que dice ververdad en lo que escrive; porque como expone Hugo, no elcriviô lo que de otros ovô, fino lo que estando prefente en el Calvario viô (Hug. fup. foan. 19. mm. 35.] Qualit diceret, non ab aliis audivi, sed ipse præsens vidi. Luego, guardando la debida proposicion de Juan à Juan, digo, que nuestro Frai Juan, es digno de fe humana en lo que escrive, porque nos dá testimonio en este breve tratado, de lo que viô, v examinô por fi mismo de aquellos Santos Lugares, en que fe o-

braron los Sacramentos, que viò, y ef criviô San Juan. Por esto, y por no hallar en este Librito cosa que contravenga à nuestra Santa Fé, buenas costumbres, y Reales Pragmaticas, fe puede conceder la Licencia, que fuplica [Salve, & c.) affi lo juzgo. En efte Colegio de San Pedro de Alcantara de Sevilla, en 11.de Febrero de 1738. วกักร

Fr.Christoval Morales

de los Dolores.

LI-

LICENCIA DE EL SEÑOR Provisor.

El Doctor D. Antonio Fernandez Raxa Canonigo de la Santa Metropolitand y Patriarchal Iglessa de esta Cindad de Sevilla, Provisor, y Vicario General en ella, y su Arzobispado, por el Arzobispo mi Señor, & c.

Or el tenor de la prefente, y por lo que toca a la Jurildiccion Obdinaria Ecleliaftica de este Arzobispado; doi licencia para que se pueda imprimir, è imprima este bisto intitulado. Viaje de Jerusalem, compuesto por el Hermano Fr Juan de el Santifigmo Sacramento y Robleda, Religició Lego de la Provincia de San Gabriel; de Defecalzos de nueltro Seraphico Padre San Francisco, atento a no contener cosa contra nueltra Santa de do su Censura contra nueltra Santa do su Censura el M. R. P. Fr. Chisto-

val Morales de los Dolores , Lector de Sagrada Theologia , Difinidor Habitual de la Santa Provincia de San Diego de Defcalzos de nueftro Seraphico Padre San Francifco , Vifitador de la de Extremadura , y Examinador Synodal de efte Arzobifpado . con tal, que ael principio de cada impreffion fe ponga dicha Cenfura , y etla mi Licencia. Dada en Sevilla , en doce dias de el mes de Pebrero de mil fetecientos y treinta y ocho años.

Doct, D. Antonio Fernandez Raxo.

Por mandado del Señor Provisor

Christoval Joachim de la Cueva. Not. Aprobación del M.R.P.M.Pedro Turxillo, de la Compañía de Jefus, Cathedratico de Theologia en el Colegio de San Hermenegildo de Sevilla.

DE orden del feñor Licenciado Don Geronymo de Barreda y Yebra, Canonigo de la Santa Iglefia de Sant-Tago, de el Concejo de fu Mageftad, fu Inquisidor en el Santo Tribunal de la Inquificion de Sevilla, Juez de las Imprentas, y Librerias de élla, y fu Reinado, he visto este pequeño Libro intitulado: Viaje, y Peregrinacion de Jerusalèm , y no encontrando en él cola, que se oponga à nuestra Santa Fé, y buenas coltumbres, foi de parecer, que se le pueda dar la Licencia, para la publica luz : affi lo fiento. En este Colegio de San Hermenegildo de Sevilla, en 28, dias de el mes de Febrero de 1738.

fine .

Pedro Truxillo.

LICENCIA DEL SEÑOR

El Licenciado Don Geronymo Antonio de Barreda y Vebra, Canonigo de la Santa Igle fia de Seños Santa go de Galicia, de el Confejo de fu Magful Inquifidor en el Tribmad de al Santo O Ofico de la Inquificion de efla Ciudad de Sevilla, Superintendente de las Imprentas y Librerias de élla, y fu Reinado.

Di Licencia, para que por una vezfe pueda imprimir, é imprima, un Librito intitulado: Viaje, y Peregrinacion de Jerufalém, que hizo el Hermano Fr. Juan de el Santifilmo Sacramento y Robleda, Religiofo Lego de el Orden de nueltro Seraphico Padre San Francisco, y Colegial que fue en el Colegio Seminario de la Ciudad de Arcos; atento à no contener cosa alguna contra nuestra Santa Fé, y buenas

buenas costumbres, fobre que de Comission mia ha dado fu Centura el mui Reverendo Padre Maestro Pedro Trnxillo, de la Compafiia de Jesvs, Cathedratico de Theologia en el Colegio de Señor San Hermenegildo de esta dicha Ciudad de Sevilla; con tal, que a el principio decada uno se ponga dicha Cenfura, y esta mi Licencia. Dada en Sevilla, estando en el Real Castillo de

la Inquisicion de Triana, en primero de Marzo de mil fetecientos y treinta

v ocho años. 13. 3. 3. Lic. Don Geronymo Antonia de Barreda y Yebra.

Por fu mandado,

Mathias Tortolero.

Escriv.

LICENC, AS.

DO SANTO-OFFICIO.

V Iltas as informaçõens, pode-fe Viagem, e peregrinação de Jerufalem, que fez o Padre Fr. Joad do Santiffimo Sacramento e Robleda, e depois de imprello tornará para fe conferir, e dar licença que corra, fem a qual naó correrá. Lisboa 16. de Outubro de 1744.

Fr. R. Lancastre. Sylva. Abreu. Amaral.

DO ORDINARIO.

C Oncedo a licença pedida conforme a do Santo Officio, e depois tornará para fe conferir. Lisboa 4. de Dezembro de 1744.

Mello.

DO PAC, O.

Approvação do M. R. P. M. Fr. Jost Franco da Sagrada Ordem dos Pre gadores, Mestre em Santa Theopgia, Qualificador do S. Officio, oc

SENHOR.

Por ordem de V. Mageltade vio livro que trata da Viagem que fez a Jerufalem o Padre Fr. José do Sacramento e Robleda, e por que encontre as Ordens de V. Ma geltade, entendo que fervirá de proveito a muitos, V. Mageltade ordenará o que for fervido. S. Domingo 16. de Dezembro de 1744.

All like

Fr. Joad Franco.

Ue fe possa imprimir, vistas as licenças do Santo Officio, e Ordinario, e depois de impresso tornará à Mensa para se confesir, e taixar, e sem sisso acorrerá. Lisboa 17. de Dezembro de 1744.

Costa. Vaz de Carvalho

V Isfo estar conforme com o original, póde correr Lisboa 22. de Dezembro de 1744.

Fr. R. Lancastre. Sylva. Soares. Abreu.

P O'de correr. Lisboa 23. de Dezembro de 1744.

D. J. Arc. de Lacedemonia.

Axao este livro em papel em o o para que possa correr. Lisboa 9. de Janeiro de 1745.

Cofta. Vaz de Carvalho.

,



TABLA

DE LOS CAPITULOS.

CAP. I. P Ertende-se la licencia, y vencidas algunas dificultades se consiguen pag. 1.

CAp. II. Obcenida la licencia, partina para Alicante; en donde se asigno la Embarcación, para 5

Embarcacion. pag. 5. CAP. III. Como nos embarcamos en Al:-

cante, peligros, y fufos de la Mar, bafia llegar á Alenandria, pag. 10. CAP. IV. Haviendo de fembas cado en Alexandria de Egipto, vifitamos fus

Santuarios. pag. 16.

CAP. V. Me asigna la obediencia por morador de Gran Cayro, y lo que su

cumplimiento sucedio, pag. 24. CAP, VI. Como de sembarque en el Cay ro, y lo que succdió antes de llegar al Hospicio, pag. 35.

CAP VII. De como visitamos los San. tuarios del Cayro, y otras cofas di gnas de memoria, pag. 40.

CAP. VIII. Como vifitamos otros Santuarios, y de las Piramides de Egito, pag. 48

CAP.IX. Dase una breve noticia de las cossumbres del Gran Cayro, pag. 58. . CAP. X. Como passé a la Santa Cividad de Jerusalen, y lo que sucedio en el

camino , pag. 65. CAP.XI. Como dimos vifita a la Santa Cindad de Jerufalen, y de otras cofas

que sucederon basta entrar en ella, pag. 85. CAP.XII. Llegada a Jerufalen, y ceremonias que hacen los Religiosos, para

recebir a qualquiera Peregrino, p.97. CAP. XIII. Dafe noticia de otros San tuarios del Valle de Josapha, p.1 13 CAP XIV. Describese la maravillos fabrica Same

fabrica del mage fluo so Templo del sepulchro de Christo Señor nuestro, pag. 125.

CAP. XV. Del modo, y solemidad con que se celebran los Divinos Officios, y se hace la visita de los Santitarios,

pag. 145.

CAP, XVI. Visita de otros Santuarios dentro de la Santa Ciudad. pag. 170. CAP.XVII.De como visitamos los otros

Santuarios que estan dentro de la Ci-. udad. pag. 180. CAP.XVIII. Visita del Monte Sion, y

" de otros Santuarios del Valle de 10-Saphá. pag. 189. CAP. XIX. Visita del Jordan, y San-

tuarios que se ven por el cammo. pag. 204.

CAP. XX. Visita del Santo Pesebre en Belen, y de los Santuarios, no folo del camino, sino de todas sus cercanias. pag. 228.

Funciones annuales del Portal de Bolen. pag: 242.

Del Octavario que se bace en Belen al

Santo Nascimento del Niño Dioli pag. 246. Vistta de los Pastores. pag. 251. Vistta del Tercero dia del Asqua.q.158, Vistta de San Saba. pag. 258.

Vista de San Saba. pag. 258.
Vista de Santa Paula. pag. 262.
CAP. XXI. Vista de la casa de San Hum Baptista en las Montañas de Judea. pag. 167. Vista del Deservo de S. Juan. p. 273)

Vista del Deservo de S. Juan, p. 1731
Vista del lugar donde se corrè el Leis
para bacer la Santissima Cruz de
Christo, pag. 177.
CAP.XXII. Señalame la obediencia por
morador del Hospico de Rama, y la
que en el me sucedio bassa la partila
para España, pag. 180.

morador del Hofricio de Rama, y le que en el me fueccio fusfa la partida para España, pag. 180. Vistra del Tabor, y Mar de Galilet. pag. 193. CAP, XXIII. Como me embarque para

pag. 293.

El XXIII. Como me embarqué para
El paña; y fui cautivo junto o la Illa
de Candia, pag. 296.
CAP.XXIV. Breve noticia, y refumen
de las ludalgencias que le gama, en
104a la Tierra Santa pag. 314.







CAPITULO I.

Pretendese la licencia, y vencidas algunas dificultades se consiguen.



ERUSALEN, emporio, y cabeza de Judea, y Paleftina, y aun de todo el Univerío: la feñora de las Gentes: la defeada de los Prin-

cipes del Mundo, pues todos, ò los mas e intitulan Reycs de ella: (iudad Regia, madre de tantos Prophetas; y Reyes, y lo que mas es, confagrada con la admirable prefencia de Chrifto

Christo Señor Nuestro, regada con fu deifica Sangre, y redimida con fu azer-ba muerte de Cruz : affiftida de la Madre de Dios, por espacio de quasi cincuenta años; Cuna, y Oriente de la Iglesia, y aun de todo el Apostolado: por todos estos motibos, y por muchos mas mysterios que en ella se celebraron, es devotamente visitada de los hijos de la Iglefia, y defeada con ansias de los que no le configen.

A esta Santiflima Ciudad, tube grandissimos deseos de ver , y venerar por los años del Señor de 1725. yà fueffen nacidos de los motibos que dexo referidos; và de la continua leccion en el devoto Peregrino del Padre Castillo, ò và fuesse, aunque sin meritos de mi parte, por inspiracion Divina; pero como en el que professa obediencia, no ha de haver determinacion, fin que préceda la del Superior pedi con todo rendimiento los despachos necessarios, para poder hacer tan defeado viage Con ...

Jerusalem.

Cada momento, que se retardaba la licencia, era un figlo de tormentos para mis deseos. Procuraba divertir estos, en leer el Devoto Peregrino unas vezes; otras con atencion miraba fus Estampas, que aunque en tan corto di-

feño, dillataba por ligneas los ambitos del discurso, haciendome ya morador de aquella Santa Tierra, Pero como el que ama muy deveras un objeto, no facia fu querer con folo la imagen, y figura, antes mas enciende fus defeos à la possession; assi à mi me eran las

que mas atormentaba mis afectos.

figuras de la Tierra Santa, el estimulo Repetia con anfias, diligencias, y viages al Correo, por ver fi hallaba carta, ó noticia del Prelado, que conduxeffe para mi viage, pero Dios Nueftro Señor, que me queria probar antes: que llegasse al Monte de la Cruz, dispufo, que de fi, ò de no, no tubiesse respuesta del Prelado; antes fi, con claros indicios de repulía. O quien pu-A z diera

Viage diera explicar algo del mucho fentimiento, y dolor, que cercò à mi corazon! Fue tanto este, que con menos caute-

la de la que devia, multiplicaba follozos; desfogaba en fuspiros, y los ojos, en raudales de lagrimas daban testimonio del intenfo dolor que me afligia. Cercado de congojas, y lleno de amarguras, estando un dia en la Celda, me puse como tierno amante de la Concep-

cion, à darle amorosas quexas delante de su Imagen, que tenia en una Estampa. O' grandezas' de Dios executadas por las manos de su purissima Madre! Co: mo podia falir desconsolado, el que

afligido se llega con tierna devocion à esta Fuente de dulzuras! No es mas ven

inspirò esta Santissima Señora. - Tome la Estampa en mis manos, y befandola mil vezes, le dixe con entrafiable devocion; Madre purissima de Dios

Same .

loz la piedra en caminar à fu centro, ni el fuego sube a su Esphera con tanta eficacia, como yo en executar lo que me

de Jerufalen. 5 Dios, Vos Señora mia, haveis de fer la conductora de lo que pido en esta carta; en vos vivo confiado, que en la respuesta ha de venir mi consuelo; y para que con mas eficacia fe execute. ireis Vos en la misma carta. Assi lo executè, metì la Estampa en la carta con tan feliz acierto, que sin que yà me atormentassen dudas, ni desconsianzas, al tiempo combeniente, me hallè afignado para morador en Jerufalen, mediante la licencia del Prelado, en la carta, que con felicidad vino à mi poder.

CAPITULO II.

Obtenida la licencia, partime para A-licante, en donde se asigno la Embarcacion.

N O bien se considerò mi alma con la licencia mas rica, que si estubiesse en possession de todo un mundo de delicias, quando fin esperar que A 3 varios

Viagen varios accidentes la fustrassen, me dispuse à ponerla en la execucion. A los dos de Abril, de esse mismo año, lle-

gó el despacho à mi poder, y à los onze, ya estaba puesto en camino.Defpedime de mi Comunidad con tiernas lagrimas, por privarme de tan religiosa Compañía; mas me quedaba el con-

fuelo, que si dexaba una, por tantos titulos amable, iba en busca de otra, que en fraternidad, espiritu, y oración, no conoce bentajas en algunas de quatas ocupan ette dilatado Mundo, fig

hazerle agravio à alguna. Confesse, y comulge por disposicion de mi Prelado, que lo era el Padre Fr. Domingo de Inurria, y con el vigor que dió à mi alma tan Celestial comida, lleguè à la Ciudad de Alicante à los veinte v quatro de Mayo. En esta Ciudad, me tenia el Señor prevenido un conjunto de delicias, y

pelares, que no québrantaron menos mi afligido corazon, que los que que-86

de Jerusalen. 7 dan referidos. Se originaban las delicias, por hallarme con la estimable compania de ocho Religiosos, que con la milma fortuna que yo, lograron el paffar à la Tierra Santa, Eran los quatro Legos, y los otros quatro Sacerdotes ; que para los peligros de un tan dilatado viage, es un Sacerdote el mejor lado que puede defear un caminante. Nacian los pelares al confiderar, que quando estarian promptos los Baxeles, faltaba el embarcarnos por falta de Navio. Aqui fue de todos el general desconsuelo, temiendo, y con razon, fuelle caula este incidente de atraffar nuestras desseadas pretenfiones. Mirabamos por inflantes las Mares, por ver si descubria la vista, lo que fingia el deseo: pero con tan repetidos engaños del discurso, no fue bastante, para que no se hiciessen las

mismas diligencias por espacio de un mes, que estuvimos detenidos. En este dilatado tiempo, y para nu-

eftro A 4

Viagen

estro deseo, quasi interminable, como tan ingeniosa la necessidad, hallo muy fufficientes motibos con que di-

vertir tardanzas. Veneraffe como en distantia de una legua de Alicante, en un Monasterio de Monjas Clarifas, una milagrofissima Imagen del Rostro de Christo nuestro Redemptor. Eselta, como consta de tantas presentallas que adornan los ambitos del Templo, el comun afilo de las necessidades assi

espirituales, como corporales Afirman

larissima gracia, fui à visitarle, y de camino pedirle à su Magestad, que fi combenia para mayor honra, y Gloria fuya, me diesse lugar, y abriesse camino para ver, y venerar la tierra, y

los naturales de aquel Pais, no darfe exemplar de haver falido alguno defconfolado del Templo, antes fi, remediados à medida fu defeo cada uno. No se puede dudar ser un gran prodigio; lo que en esto podre yo asirmar, es, que quando fupe esta fingu-

Ciudad

Ciudad en donde tuvo fu origen aquella devota pintura. Si todas las otras fuplicas de los fieles, tienen tan bueno, y prompto despacho que la mia, no hai que dudar de lo que tanto publica la fama; pues en brevissimo tiempo teniamos ya embarcacion para Alexandria de Egipto. En este mismo Convento me afirmaron, que nunca por jamàs ha faltado del Religiofa de espicialissima virtud. Lo cierto es, que es tal el Santuario, tan devoto el fitio, y tan ageno de trafagos de Mundo, que no folo incita à devocion, fino à compuncion. Yo puedo decir, que el dia que tube en este Santo Monasterio, fue para mi Alma de especialistimo consuelo, y bastante dilatacion de mi corazon, para las congoxas, trabajos, y fatigas que nos esperaban, tanto en la Mar, como entre Turcos, y Scifmaticos, que fueron muy baftantes.

CAPITULO III.

Como nos embarcamos en Alicante, peligros , y fustos de la Mar , basta Wegar à Alexandria.

P Arece, que ponderofo el Ecclesial-tico, (Ecclesi. 43.) al considerar los quali immenfos peligros, fatalidades, y tormentas del procelozo Mar, faltandole terminos à fu eloquencia, lo dexa folo à la ponderacion del Navegante. Pero ya venerando como devo propoficion tan Divina; dixera que ni el Navegante sabe lo que en el Marse padece. Porque à vista de lo que en una Embarcacion se padece, volverse una, y repetidas vezes, à exponer à los contrastes de la fortuna arriesgada la vida en una tabla; ò es que con infania, y locura, quiere fu mifma perdicion, que hafta el mas bruto la rehusa, ò que totalmente no conoce el peligro à que se expone. Con todo este este agregado de incombenientes, y expuestos à la voluntad de las aguas, v los vientos, nos embarcamos en un Mercantin Inglès, el dia veinte y cinco de Junio de esse mismo año, haviendo precedido las debidas diligencias à Catholicos Christianos, y Religiofos. No obstante, la antelacion de estar ya todo prevenido, no se pudieron dar Velas al viento hasta veinte y feis, que à las cinco de la mañana poco mas, entrando la marea, pudimos partirnos de aquel Puerto. No bien nos huvimos engolfado, perdida de vista la tierra, madre comun de los vivientes, quando nuestro Baxèl, hecho arbitro de las furiofas olas, en cada baiben amenazaba nuestra ultima desgracia.

Es verdad, que no tubimos en fentir de practicos Marineros, contratiempo especial, que pudiesse desalentar nuestra esperanza; pero no me podrà negar el prudente, que para quien ingnora

Viagen gnora totalmente quando en la Mar ar hai peligros, en cada ola mira fu tumba, cada movimento se altera, y cada instante le parece el ultimo dest ·vida. Llegabafe a esto, ser los que no llevaban Ingleses , fin enterderles la

lengua para preguntarles, y sin Dios, ni Ley, para avifarnos del peligro. Tanto de esta confusion, y susto, como de los esquisitos movimentos, y comun furor de los Mares , y Navios , aun no haviamos perdido de vifta nueltro puerto de Alicante, quando todos mir Compaficiros, y yo con ellos, nos fertimos tan mareados, y con anfias tan mortales, que era compassion ver padecer a tantos, y a ninguno que allviara sus fatigas. Cada uno de nosotros queria facar fuerzas de flaqueza, para affiftir al que confideraba mas caido, pero entre tantos como andaban rodando por aquellas tablas, ninguno era dueno de fi para lebantarie, folo teniamos el confuelo entre tantas penas, Seatters, a

de Jerufalen y fatigas, que iba por nuefro Conductor, y Comiffario Fr. Jofeph Peralto, Religiófo, en quien concurrian todas las buenas prendas que fe podian de-

grave para prevenir incombenientes; lobradifima inteligencia no folo de las Mares, fi no de las tierras de los Turcos; y por fin, tan bien acabado en tantas, y tan buenas partes, como quien tenia la experiencia de diez viages à la Tierra Santa con fingulariffimos aciertos. Con tan buena ayuda de cofta, como la de efte Religiofo, en breviffimo tiempo nos recuperamos del mamo tiempo nos recuperamos del ma-

reo, y affittiamos à los que mas caidos de animo fe hallaban; de modo, que à pocos dias todos, o los mas falimos al combèz, y Camara de Popa, para divertir los paffados infortunios. El dia veinte y nueve dimos vitta à la Isla

Viagen 14

Isla de Juiza, y las de Mallorca, y Me norca. La de Juiza dicen, es tierra en que se padece mucha penuria a canfa de lo infructuofo de la tierra; mur al contrario de las otras Islas Baleares que abundan tanto de Simientes co-

mo de otros frutos, que no folo feabaftecen los naturales, fi no que furten con abundancia à los Puertos de la Corona de España.

El dia fiete de Julio descobrimos la Panteleria, en las Costas de Berveria; el mismo dia vimos à Cicilia, y à nue ve descubrimos à Malta, de donde pasfamos bien cerca, tanto que pudimos bien notar fu cituacion, fortaleza del

Caftillo, y Muros, y aun diftinguir los primores de la Cathedral. Descubrimos despues la Isla de Candia, cerca de Mar de Venecia.

El dia diez y ocho descobrimos u Pais de tierra firme, que entendieron todos Navegantes Paffageros, que en Alexandria, y como à tal le hizieron la

.....

Salva.

de Jerusalen.

Salva; pero faliofe del engaño, quando mas cerca le conociò ler un Pais del Africa, que llaman la Rabia, tierra ya de los Turcos, fugetos al Gran, feñor, y aunque con haver falido del engaño, fe nos acabó la alegria penfando haver concluido con los peligros de la Mar; no obstante quiso Dios nuestro Señor por intercession de su

Purissima Madre, que aquella misma tarde descubrimos a Alexandria, Renovóle nuestro contento, quando ya por cierto se hicieron las salvas à aquella tan infigne Ciudad, y mucho mas quando à las feis de la tarde entramos en fu celebrado puerto, en donde defembarcamos con toda felicidad. Grande fue nuestro contento al vernos en tierra, que aunque de enemigos, donde quiera es nuestro centro comun, y nos alegramos de habitar en ella ; principalmente haviendo precedido el no haverla visto, ni hollado en tantos dias de camino.

CAPITULO IV.

Haviendo de sembarcado en Alexandria de Egipto, visitamos sus Santuarios.

E S la carencia de una cosa, causa de su mayor apetito, como dice d comun proloquio, y nos enfeña la elperiencia. Pero si à la cosa de que se carece, se le anade el ser necessaria al hombre, el no posseerla, es violencia cruel, y una muerte prolongada, que por instantes priba de la vida. Ya havia algunos dias, que careciamos de la tierra tan necessaria al hombre para fu comun vivir : al fin, principio, y origen de su ser ; pues quales serian nuestros anhelos por ella, quando en todo este tiempo, no la viamos sine es de lexos? Apenas faltámos en tierra en la playa de Alexandria, quando con afectos indecibels, nos arrojamos al fuelo, pagandole tan larga aufencia, en tiernos, y amorofos oículos. A este mismo tiempo, y poco despues, que defembarcamos el fardelaxe de la Conducta de Tierra Santa, acudieron tantas, y tan diverías gentes a ver los forasteros, que era cola de ver juntas tantas Naciones, y lo que mas es, de tan encontrados Dogmas. Es el comun Vezindage de esta Ciudad, de Turcos, y Moros, a que se llegan algunos Griegos, y Abifinos, con que fiendo la embarcacion como queda referido arriba, de Ingleses, se vino a ver junto en aquella Playa el agregado de creencias, en Catholicos, que eramos nofotros; Hereges, Scifmaticos, Moros, y Turcos. Delpues que cada uno de tantos encontrados enemigos, hizo de nosotros la mofa, y escarnio que se le antojó, nos llebaron à la Aduana, ó registro, para ver el carguio, y generos que llebavamos. Bien puede aqui notarel piadofo Lector, que confer 414 ...

18 Viagen fer tan codiciosos los Turcos, y por lo mismo registran con singular desvelo, quanto lleban los conductores

gracias à nuestro Señor, que en tantos años, jamàs han dado con el dinero

de la conducta. No se puede dudar, el gran cuidado, y cautela en conducirle fiempre oculto; pero fi el Señor no lo guardasse con fingular providencia, y aun patentes milagros, fuera impofible que llegaffe ni un real à la Tierra Santa. Apenas registraron nuestros Fardos, quando con mucho imperio, y despre-

cio, nos embiaron algunas Guardas al

Hotpicio, que en esta Ciudad tiene Tierra Santa, no faltando por aquellas calles, la vurla de los muchachos, y baldones de los hombres, y aunque nofotros con grandistimo rezelo . Y miedo no huvo pedradas, ni palos, comun estilo de tan barbaras Naciones. No se puede ponderar la alegra acompañada con lagrimas de ternura, que 800

de gerusalen.

que todos tuvimos al verhijos de N. P. S. Francisco, vivir aun conforma de Convento, entre tan declarados enemigos. Alli fueron los abrazos, alli de unos la bienvenida, y de otros el parabien de ser moradores de tan Santa Familia, como la custodia de Tierra Santa Y para completar en todo los plazeres, nos llebaron á la Iglefia, y haviendo rendido las gracias al Señor, hecho oracion al Santissimo Sacramento, y cantado la Letania de mi Purissima Madre la Virgen MARIA, nos volvimos a dar los brazos con repetidas caricias, y ternezas. El dia treinta de Julio, dispuso el

Padre Prefidente, y Padre Conductor, el que visitase los Santuarios de esta Ciudad, la nueba familia que havia llegado. Y haviendo facado las licencias necessarias, que todo cuesta el dinero, nos feñalaron compañeros para la visita de las ilustres memorias. que en aquel Pueblo fe confervan. Lo el.... B 2 primero

· Viagen primero que visitamos, fue, la Columna, que denota el fitio donde fue martyrizada Santa Cathalina. Está esta Columna en una Iglesia que ties nen aqui los Gofitos, Nacion de las Orientales, que como nofotros affiften à la veneracion de los Santuarios, aunque con la distincion de ser ellos Scifmaticos, y nofotros Catholicos. Es la Columna de Jaspe blanco, de hechura quadrangular; fu longitud es de feis palmos menos tres dedos, y en medio de ella tiene formada una Cruz de la misma piedra tan natural, que parece alli nacida. Solo fe vè esta Columna por una parte de ella, por donde se hace oracion, se besa, y tocam los Rotarios. Quando me vi en este fitio hice oracion à la Santa, como tan fu devoto, fuplicandole, que ya que

fue tanta su fortuna de ser acepto delante de Dios, el Sacrificio de su vida que con tanto valor ofreció en aque sitio, fuera por su mismo medio pre-

ייונונונים

fentada.

de ferufalen. sentada, y acepta la mia, que se diri-gia a que Dios me diesse un verdadero dolor de mis culpas, y gracia para fer-virle mientras estubiesse en este Mun-

do. Cada qual de mis compañeros; executó lo mismo, pidiendo cada uno lo que su espiritu dictaba. Salimos de este Santuario, y passá-

mos a visitar el sitio donde es comum tradicion en aquella tierra, que le fue

cortada la cabeza à San Marcos Evangelista. Aqui tambien se venera la Cathedra donde el Santo predicaba. Està este sitio como cien passos del sitio de Santa Cathalina; y es tambien Iglesia de Gostos. El sitio donde cortaron la cabeza à San Marcos es fu longitud, y latitud como la Celda de San Pedro de Alcantara en España. Tiene de largo feis pies perfonales; y de ancho folos tres. A la menfura combeniente al sitio, es el Altar que compone una fola piedra de Jaspe blanco; es el fitio muy devoto, y tan B 3 eftrecho

Viagen estrecho, que solo cabe una persona a hacer oracion. A la mano derecha fe

muestra con harto poca decencia, un brazo de San Jorge, envuelto en un poco de Damasco blanco, y por ultima cubierta unas tablas raffas: al fin,

cofa de Scifmaticos. No está con mayor decencia la Cathedra de S.Marcos, que difta de este sitio como cosa de ocho paffos. Tienenla colocada fobre -un poste de azulexos, expuesta al polvo, y telas de Araña, que de todo tie-

ne no muy poca cantidad. Su figura es piramidal, con sus gradillas en diminucion; y en la tercera que es la ultima está colocada una filla como Confessonario, donde el Santo se sentaba Es toda esta fabrica de madera mu

tofca, lynassi le dan el trato aquella Scifmaticas Naciones; fin reparar qui aunque basta', y poco pulida, es pre

ciofissima, por ser reliquia de tal San to, como San Marcos Evangelista. Debese advertir, que assi en est Sar Garana

Santuario, como en todos los demás que possen los Scismaticos tenemos los Religiolos Menores Altar, ó Capi-Ha donde poder hacer oracion, y de ir Missa. De aqui passámos a ver algunos otros Santuarios, y de camino vimos aquella marabilla de la Columna de Ponpeyo; es de prodigiofa arquitectu= ra, v tan elebada en fu altura, que passando de ciento y sesenta palmos, firve à los Navegantes de atalaya, y mira para entrar en aquel Puerto. Pallamos à la Cathedral donde tuvo fu filla feñor San Athanafio, que aunque no se puede entrar por ser Mezquita de Turcos, hicimos oracion desde fuera, y con algun difimulo para no fer notados de los Turcos. Vimos por fin, quafi toda la Ciudad, y su circunferencia, que aunque por sus grandes, y muchas ruinas dà a entender la manigtud, que antigamente tenia; oy se compondra de hasta mil vezinos.

CAPITULO V.

Me asigna la obediencia por morador del Gran Cayro, y lo que en sus cumplimiento Sucedio.

Y O en vano llamó un discreto à elte Mundo proceloio Mar, cuyas Naves, y Baxeles, fon los hombres, que por el navegan. Porque affi como à las Embarcaciones, fuceden procelofos infortunios, à causa de no estas bien diregido el governarle; affi tambien à los hombres acaecerá lo milmo fi con el timon de la razon, no dirigen fus caminos, mas que al proprio gulto, al parecer ageno, que tiene tanto de acertado; quanto tiene menos de a moi proprio. Esta regla general, que es tan comun à todos los vivientes, es en el Religiofo por la obediencia que professa; el norte, guia, timón, y governarle de todas fus acciones. Maxis

de Jerufalen. ma es esta, que por no abrazarla muchos, fe han vifto muy perdidos, donde teniendola, estuvieran muy gana-

dos. Apenas acabamos de hacer la visita de los Santuarios que tiene Alexandria, quando el Padre Presidente de aquel Hospicio, nos intimó un mandato del Padre Prefecto del Gran Cayro. Govierna este Prelado todos los Hospicios que tiene en el Egipto la custodia de Tierra Santa, y affi puede mudar la vivienda de qualquiera de fus moradores, como tambien el afignarla à los

Religiofos, que van de estas partes de la Europa. Era el mandato, que dos Religiolos del Choro, y otros tantos Legos, passafen à vivir à aquella casa,

en que havia alguna falta de moradores, y que fuesse muy de luego, por estár en algunas Oficinas haciendo falta los Legos. No se puede dudar que femejante orden, no caufó muy buen femblante, en tantos como llevaba-

20m

26 Viagen

mos folo la mira à aquella Santa Ciudad; y mas que yendo à Egipto se quedaba muy atràs mano el fin à que ie dirigia nuestro rumbo. Comenzio en mi corazon à batallar la gravissima

Smari

contradicion que se ofrecia; si obede, ciendo faltar al guíto, y devocion de aquellos fantistimos Lugares, y fileguia à este, faltaba à la obediencia Pero mi Madre Puriffima, que en otra ocafiones la hallè muy favorable ale direccion de mis ignorancias, no eftuvo tarda en affiftirme en esta, quando de corazon llame iu Patrocinio. Pule en fus manos, y disposicion toda m voluntad, y operaciones, mas en ella ocafion, que en otras; y fin faber le que me hacia, abraze el precepto, que con algunos justos motivos los otres compañeros havian rehutado. No bien mis labios havian pronunciado el 4 cumplimiento de lo que fe me manda ba, quando fintiò mi corazon un gra vissimo jubilo, en donde no encon

de Jerufalen. 27
traba antes mas que trittezas, y pessares. Es assi, me arguia mi corazon, que
dexas por ahora el camino de Jerusalen: pero por ventura, quien hizo di-

Ien: pero por ventura, quien hizo dichosa à aquella Ciudad, no la hizo a esta? No viviò en el Cayro (antes Heliopolis) aquella Madre de las Piedades con fu Hijo JESUS, y fu Espofo Joieph? No estuvo en ella siete anos, que fue lo que duró la vida à Herodes; quien con saña vuscaba la de su Hijo? Luego fi aquella Ciudad está tan venerada por haverla pisado con sus Sagradas Plantas el Hijo del Eterno Padre. Porque no lo ferá esta, quando le sucedió lo mismo? Todas estas. y femejantes confideraciones hacia en lo interior de mi alma, y al passo que estas crecian, se augmentaban los deseos de obedecer rendido a mis Prelados. Verdaderamente digo, que está

ciego el que halla incombenientes en lo que mandan los Superiores; pues al mismo passo que no ven, ni gus-

tan

Vlagen

tan las dulzuras del obedecer, menos miran los incombenientes que fe fi-

guen en fu repugnar. Que escandalo no huviera dados toda la Tierra Santa, fi con terquedades de ignorante huviera vo desechado en

un todo la obediencia? Que credito mi persona, a mi Colegio, a mi Provincia, y aun a toda la Nacion Espanola, ver que porque Jerusalen se que daba atrás, porque el Egipto esentermo, y calorofo, y muy poco falu-

dable, y que obices de tan poco fundamiento quisieran cegarme, y oblcurecerme la luz de la razon ? O' bendito fea mil veces el Señor de los Cie

los, y fu Purissima Madre, que melibró de tan malas consequencias, por alumbrar mi entendimiento! Cumpli, al fin, con la obligacion de Religio so obedeciendo, y en essa misma obe diencia hallè tan colmado el gusto, que ya el caminar a Egipto era mis ma yores defeos. Line

3.8

de Jerufalen.

Embarquème el dia nueve de Agosto, en un Barco de Turcos, fin conocerlos, ni entenderles el lenguage, que para mi era tan estraño, que nunca jamàs le havia oldo. Llegamos al fitio donde entra el Nilo en el Mediterraneo, y era tanta la bateria, y fuerza del Rio por estar entonces en creciente, que parecia cofa imposible poder afcender a los altifimos Montes que fabricaba el agua con fus Olas. Échaba de ver algo el peligro en que me hallaba, por ver que los Turcos con ademanes de facar fus Rofarios, y otras rogativas a fu modo andaban tan turbados como vo. Pero como despues de la borrasca se sigue la bonanza, como dice el comun proloquio, affi a nofotros, poniendo yo por intercefora a la comun Estrella de mis aciertos, la Purissima Concepcion; passámos con tanta felicidad, y brevidad, aquel peligro, que quando miré por mi, me hallè en el balcon de

....

Viagen

las mayores delicias que tiene el Mundo. Es la causa, que como el Egipto es tan fertil, que lleba dos frutos a

año, y al mismo passo tan llano, que no halla la vifta otra cofa en que dete nerfe, fino es en la limitación delo que alcanza navegando por el Rio, a una hermofura ver tantos, y tan diversos Jardines , Carmenes , y gran

multitud de Palmas abundantishma de fruto. Con todos estos plazeres iba divertido en mi barco de Turcos por el Rio Nilo, quando llegamos a la Cindad de Roseto, que está a la parte de

Lebante, en las milmas orillas del agua acuya caufa es esta Ciudad muy fecin

da, y algo populofa, aunque no mu cho. Fuime al Hospicio que aqui tiene Tierra Santa, en donde estube hasta el dia treze de Agosto, en que haviendo confessado, y Comulgado me dixo el Padre Presidente , dispusiesse mi ropa, porque tenia ya Embarcacion pa ra el Cayro. Era este otro barco de Tu

cos.

de ferufalen. cos, que fegun ellos dixeron, havian de lebantar velas a las doze del dia ; aunque despues no lo cumplieron , por haverles entrado temporal. Por la poca restabilidad de promessas de barqueros, que donde quiera fon unos mismos: embarqueme con tiempo de-xando al cuydado del Presidente el componer el viatico, porque entre

Turcos no se puede pedir una limosna, porque dan por respuesta palos. y bofetadas. Toda la mañana estube aguardan-do a mi Presidente con bastantissimo cuidado de como no venia, y mucho mas lo tube, quando vì que a las onze del dia andaban los Turcos componiendo Cabos, y Jarcias para lebantar las Velas. Aqui fue mi mayor confusion iin faber que hacerme, fi profeguir mi derrota, ò volverme a tierra. En todo hallaba incombenientes; porque fi me volvia a tierra, perdian el flete los Satos Lugares, y no me havian de que

Viagen rer volver a bordo; y si proseguia el viage, era exponerme a manifielto peligro de la vida por falta de alimento, porque los Turcos como queda dicho antes que socorrerme tubieran grandiffima alegria en verme perecer de hambre. No obstante esta contradicion que paffaba en mi difcurto, poniendo me en manos de mi antigua, y comun Bienhechora, me determine profeguir mi viage meramente confia do en la Divina Providencia. Ya havia mos navegado como espacio de dos, ó tres millas, que componen una le gua Española, quando vimos que una

Embarcacion pequeña , porfiando con Jas corrientes nos daba alcance por inf tantes. Quando mas cerca estuvo de mofotros, hizo feñas a el Arraez de nuestro barco, el qual se detubo pa ra ver lo que queria el barquichuelo, que con tanto cuidado le feguia. En el Padre Presidente, que como vióque el barco fe havia partido antes dele

conce

de Jerusalen.

concertado, y que me llevaba fin provision alguna, mirando mi peligro se concertó con otro barco para que con toda diligencia fuesse en alcance del

primero. Fue Dios nuestro Señor servido de focorrer por este medio mi necessidad. pues de aquella pobre vianda, dependian las vidas de dos Catholicos Chriftianos, y Religiotos. Fue el cafo, que con nototros fe havia tambien embarcado un Padre de la Compañía, en el trage del Pals, por no permitir los Turcos en fus tierras otros Abitos que el de mi P. S. Francisco. Vile a este Religiolo (aunque yo no le tenia por tal, ni aun por Christiano) rezar en su Breviario con alguna cautela, y hacer otras demonstraciones de Christiano, Alegréme sobre manera en llebar tan bue-

na compañia entre tantas malas, y trabando con el amistad, aunque no le entendia fu lengua ; parti con el hermanablemente mi vianda, por conocer

34. Viagen fu extrema necessidad. De este modo caminabamos con gusto ; pero duró muy poco, porque aunque desde Rofeto a el gran Cayro, no hai, mas que quatro dias de camino, pero la fuerza de los temporales , y crecientes del Nilo, nos detuvieron ocho, en que nos vino a faltar el alimento a los dos, y lo que vo mas fentia era no tener. que dar de comer a mi buena compania el Sacerdote. No obstante, en algunos bordos, y paradas que hacia. el barco faltaba en tierra, y cogiendo porcion de Datiles, que son sabrosifimos los de esta tierra, acompañabamos en las comidas el poco pan que havia quedado. De esta manera nos mantubimos hafta llegar al Cayro, que fue al tercero dia de faltarnos la

comida.

CAPITULO VI.

Como de sembarque en el Cayro, y lo que sucediò antes de llegar al Hospicio.

Penas llegamos a la Playa de a-A quel Emporio del Universo, pues es la mayor Ciudad de todo el Mundo, el gran Cayro, quando faltamos en tierra, aunque yo fin mi ropa, porque no me la quifo dar el Arraez, fi no le daba alguna regalia. Estando en esta afficcion fin conocer ni entender a nadie, y metido entre mil Infieles, y fin poderle a ninguno preguntar por el Hospicio, por no saber yo la lengua del Pais, ni ellos entender la mia; comenze de lo intimo de mi corazon a llamar a mi Bienhechora, y Patrona la Purissima Virgen, que no fue tarda en enjugar mis lagrimas. Apenas hice mi deprecacion con la mayor devocion, y fe que pude, quando vi que fe 36 Viage llegò un hombre que ni bien se mostraba ser Turco, ò Christiano, ni yo

traba fer Turco, ò Chriftiano, ni yo lo tube por lo uno ni lo otro; pues me pareciò Angel venido de los Cielos. Este pues, con bastantes demonstraciones de cariño, sacando de una bol a unas monedas, diòselas al Arraez,

fa unas monedas , diòfelas al Arraez, y facando mi ropo llamò un Turco, y la puferon en un Bagage para que fuefle vifta, y regittrada en la Aduana. Hizome delpues feñas, que figuiefe con toda feguridad à aquel Turco, que al parecer quedaba avifado me conduxefle al Hofpicio. Ya fe havia regiftrado la ropa, y o caminado un

que al parecer quedaba avifado me conduxefle al Hofpicio. Va fe havia registrado la ropa, yo caminado un gran trecho por aquella Babilonia, quando sín saber por donde, ni como me halle solo sín mi bienhechor, con la compassia del Turco conductor. Viendome, pues, quasi una legua destro de una Ciudad infiel, por donde quiera rodeado de infiniada de Turcos, y ami parecer en un gravisimo peligro de ser muerto; considere quale.

Jerufalen. 37 quiera como estaria mi afligido corazon

Deste modo caminamos otro gran trecho de la Ciudad, quando quilo Dios Nuestro Señor que parase el Turco en una casa, que aunque parecia Botica de Turcos, entrando mas adentro vi unos Religiosos de mi P. S. Francisco, que me recebieron en sus brazos. Era esta casa, aunque parecia Oficina de Turcos, una puerta que falia a nueftro Hospicio, para que tubiesse comunicacion con otra calle, y affi ahorrarie de dar muchos passos con registro de los Infieles, en las diligencias necessarias a los Religiosos. Luego que me certifique que era el Hospicio a que tanto havia anhelado, preguntè por la Iglesia, ó Oratorio, y me fui a el a darle las gracias a Dios Nuestro Señor, y fu Madre Purissima, de harerme facado por medio de aquella Ciudad, fin haver experimentado el nenor descomedimiento de alguno de

38 Vlage lus moradores. Ya que havia descar-

fado, cada uno de los Religiotos de feolos de faber , y tener noticia de la Chriftiandad, venian a mi apre guntarme cada uno lo que le parecia pudieffe yo faber , pero lo que me preguntaron, y de que yo me alegio mucho, fue de inquirir fi havia venido con migo defde Rofeto el P. Francifeo Tormacho. Yo como no condicia a effe fugeto, refpondi, no havia viíto a tal Padre, fin acordarme de Sacerdote a quien vine haciendo el

cofto en el viage. Solo referilo que con efte Eclefiaftico me havia paffado, y entonces me dixeron, que era el milmo por quien me preguntaban.

por quien me preguntaban. El dia figuiente determinó el P. Pre-

El da liguiente determino el P. Prefidente, el que fuel fueno a viltar a ella Religiofo a fu Hofpicio de la Compañía. Apenas le vi tan acompañado de fus Subditos, porque era el Superior de todos en aquella tierra, quando entre el gozo, y la admiracion; comenzó mi corazon azozobrar, pues uno, y otro fue tanto, que no fabia a qual de los dos estenderlos vuelos de la consideracion. Nacia el gozo de ver, que con mi pobre refaccion havia mantenido la vida de este Religioso, tan importante en aquellas partes para la direccion de las Missiones, que esta fagrada Religion hace, no folo en la Palestina, y Egito, si no aun en las partes mas remotas de la tierra. Y nacia mi admiracion, al confiderar, que fiendo este Religioso de las calidades que dexo referidas, y aun con una gran introducion entre Infieles, y Sciimaticos, ya este le falte el alimento, que le fobra a un Lego Idiota de S. Francifco, para mantenerle en un viage! Quien no admirará la fidelidad de todo un Dios en sus palabras, que por haverfela dado a Nuestro P. S. Francifco, fe vea fu Magestad obligado a mantener con abundancia entre Infieles, a un hijo de S. Francisco, tan in-CA digno

Viagen digno como yo? Bendito fea tal Señor. que affi reparte fus mifericordias, fin reparar fu liberal mano en la indignidad de quien las recibe; v lo que mas confunde mi tibieza, fue la frequencia de estos beneficios en el discurso de toda mi perigrinacion. Volviendo, pues, a nuestro Religioso, apenas me vió, fe vino a mi con los brazos avier tos, pagandome en honras, y oblequios el corto beneficio que haviarecibido de mi mano. Era al fin , Religiofo de fingular virtud, y los que la professan son agradecidistimos a qualquier oblequio; pues por su profunda humildad, fe confideran indignos, que le atiendan en fus necessidades.

CAPITULO VII.

De como visitamos los Santuarios del Cayro, y otras cosas dignas de

memoria. L Uego que llega qualquiera Reli-giolo à algun Hospicio de Tiera

de ferufalen. Santa, lo primero que procuran los PP. Presidentes, es, que visiten los huespedes los Santuarios, ó cosas de memoria . que puede haver en aquel pueblo. Hai en el Cayro muchos Santuarios, y muy dignos por fu grandeza de toda veneración; y para vifitarlos dispuso el P. Presidente que el dia veinte y dos de Agosto, me acompañafen quatro Religiolos. Lo primero que vimos fue, la Fuente que llama de la Virgen, que difta de la Ciudad como feis millas, que hacen dos leguas de nuestra España. Está la fuente desbaratada, tanto por injuria de el mucho tiempo que tiene, como de los Infieles, que para que ellos arruinen una fabrica por preciota que fea, no es menefter mas motivo, que faber la tienen veneracion los Christianos. No obstante, tiene todavia in brocal, y agua muy

buena, y medicinal para distintas dolencias, de que hai maravillotos exemplares. Bebi de su agua, y me labe, que

es

Viagen 32

es lo que fuelen hacer los Peregrinos, y tambien del brocal arranque una piedrecita, que es de toda veneracion; pues en fiete años que a ella venia la ,

Virgen Santissima, no pudo tal vez de dexar de tocarle fiquiera en el ropage. Junto de esta fuente estaba aquel dichofo arbol que hizo inclinacion, y reverencia al Niño Dios, y a fu Madre Virgen, y en esta inch-

nacion, ó postura estuvo muchos años, hasta que de viego se cayó, y oy se conferba un pedazo del tronco en nuestro Hospicio. Siempre que se vistta este sitio, se gana Indulgencia plenaria, con que le encarece bastantemente su preciosidad, y la estimacion en que le tiene la Iglefia nuestra Ma-

dre. Al dia figuiente fuimos a ver el Pozo de Joseph, que aunque no se tiene por Santuario, ni lo es, mas es una de las fabricas mas fingulares del Mundo, y aun pudiera contarfe por una de

de Jerufalen. 43 to del Castillo de la Ciudad, y casa del Cadi, o Obispo, que esso repre-senta, y aunque por estar en casa semejante, hai prohibicion de que entren Christianos, y mucho menos Religiofos; no obstante, se aguarda que no esté alli el Cadi , ni sus Mugeres

que paffan de ciento v vestidos de Turcos entrámos con este disimulo. Bien era necessario para describir la fabrica de este Pozo mas despacio, que el que pide la narracion de este viage: pero fi he de satisfazer en algun modo la curlofidad de los Lectores, diré de su fabrica lo mas suscinto que pudiere, fin que por esto pervierta el hilo de esta Historia. Tiene este Pozo una fabrica estrañissima de la comun; pues comezando en la anchura correfpondiente a una Noria, và anchando en proporcion hasta que en el comedio forma otro descanto en que hai otras ruedas, y aparejos para lubir e

agna.1

Viage

agua. Tiene desde la superficie a este

fegundo carro como ciento y viente brazas, y otra tanta profundidad delde aqui al profundo. En el carro de en

44. ..

medio ponen quatro Bueyes, quesacan el agua del profundo, y cayendo esta en una balía de buen tamaño, de ella para arriba la tira el carro que ella arriba en la boca. Para todo este quas immenio trabajo, y artificio no ha otro motivo, que facar agua parare gar los Jardines del Cadi, que son viltofiffimos y muy poblado de divertos Arboles frutales, y viftofas Flores. Para el dia veinte y fiete dispuso el P. Presidente la visita del mayor Sam tuario que hai en esta Ciudad, qual es la gruta, ó cafa en donde vivió la Vin gen Santissima, los siete asios por la perfecucion de Herodes. Salimos, pues, este dia P. Presidente, y cinco Religiolos, llebando el recado neceffario para cautar una Missa. Está esta gruta en el que llaman Cayro viejo, en dons

de Jerufalen. 45 de tambien tenemos Hospicio, aunque no en la misma gruta, por ser

Iglefia de Gofitos; pero como en otras partes tenemos facultad los Frayles Menores, para celebrar quando quifieremos. Cantófe la Missa, en la qual Comulguè con grandissimo jubilo de mi alma, por fer en cata en donde vivió tanto tiempo la Santissima Virgen. En poco mas de una hora, que estariamos en este Santuario, no se vieron libres mis ojos de afectuofifimas lagrimas, hallando para fu mayor augmento en cada confideracion, un eficaz incentibo. Consideraba, ya el verme pizando tierra que no débia ni aun tocar con la boca, por haver fido hollada de tan Santiflimas Personas como JESUS, MARIA, y JOSEPH. Ya de aqui passaba a la consideracion de las congoxas de mi Santiffima Señora, al verse desterrada, y perseguida de la embidia, en tierra tan barbara, y gentil, que no conocia otro Dios, que el

que

46 Viage
que fu ciego antojo, y el Demoniole
proponia. Eftà elta Santa gruta, ò ce
la de la Santiflima Virgen debaxo de
tierra, tanto, que es neceflario bax
por onze gradillas, ó escalones halt
laggra el Payimento. Es fu fabrica de

ia de la Santillima Virgen debaxo de tierra, tanto, que es necelfario bara por onze gradillas, ó efcalones halta llegar al Pavimento. Es fu fabrica tofca, y fin alguna pulidez, y tan peque fia, que fu longitud no paffa de diezy feys pies, y la latitud de ocho. En um de fus angulos, fe forma una cuebé cuela a manera de hornillo, en dome de la Reyna del Ciello ponia la Cambe on el Niño Dios. Tiene efte Nido una puerta, que apenas cabe la cabo za de un hombre, y dentro elfá una Cruz donde febeña, y tocan los Rofestas los Pararistos. Affa la historia del Cristo leo Pararistos.

con el Nino Dios. Tiene ette Nino una puerta, que apenas cabe la cabe za de un hombre, y dentro eltá una Cruz donde febela, y tocan los Rofarios los Peregrinos. Affi lo hice y para ganar las Indulgencias, que elha alli concedidas, y para tener el gulla de haver puefto mi cabeza en donde de haver puefto mi cabeza en donde de citubo la Cuna de nuestro Redemptos Lefu Chrifto. En esta Casa se donde la Reyna de los Cielos, texiós

Tunica inconsultil de nuestro Reden-

ptor,

de Jerusalen

ptor, quando era Niño, y despues fue creciendo con marabillofa providencia, conforme era la estatura. Aqui tambien hizo la Santissima Señora las Zándalitas del Niño, que tambien en el crecer le sucedió lo mifmo. Aqui el sefior S. Joseph hizo la Cuna para el Nino, una mesita para comer, y otras allagitas, y menesteres de la casa. Dichofa mil veces tal cafa, y mas afortunada que todos los Reáles Palacios del Mundo; pues en fus cortos ambitos abrigó por espacio de siete años las tres Perfonas mas Reales, Santas, y Virtuofas, que contienen los Cielos, y la Tierra. Bien se conoce la dignidad, y estimacion que a ella tienen los lummos Pontifices; pues fiempre que se visita esta casa, se gana Indulgencia plenaria, y remisson de todos los peccados...

CAPITULO VIII.

Como visitamos otros Santuarios , y la las Piramides de Egito.

Ivertirfe tal vez un Historiado Eclefiaftico a alguna noticia profana, nunca fe tiene a desproporcion, principalmente quando no viene mu fuera del intento. Bien sé, que la s bligacion en que me hallo de Historidor de cofas Sagradas, y lo que ma es, es en las eftrechezes, que porfi milmo pide este Volumen , pide el mo andar con digreciones que directamente no bienen al intento de la Historia pero si pretendo dar alguna notidi de las Piramides de Egipto, es porque los mas que tratan de Tierra Santa, los Peregrinos que la vifitan, los uno tratan de ellas; y los otros las visitan, fino como Santuario, a lo menos como cofa portentofa, y nunca vifta. Salimo E . .

de Jerusalen.

del Hospicio del gran Cayro, el dia onze de Octubre, seis Religiosos a ver esta septima marabilla del Mundo. Llebàmos en nuestras compañía un Genizaro, para guarda de nuestras perfonas, por fer el camino muy lleno de peligros, a caufa de Arabes, y Turcos foragidos. Aquel dia fuimos adormir

al Cayro viejo. Este es un sitio, que està lo ultimo de la Ciudad, que llaman viejo, por fer lo mas antigo de aquella populofissima Plebe, Embarcamonos al otro dia en el Nilo, que pafía por cerca de nuestro segundo Hospicio,

tanto, que encreciendo no se puede decir Missa en la gruta de la Santissima Virgen. Suele enfancharie tanto por aqui el Rio Nilo, que parece brazo de Mar; tanto, que para paffar-le nofotros, gaftamos cinco horas, navegando quafi por derecho. No omitire el decir una fingularidad de los Piramides, y es, que descubriendo-se de mas de quarenta millas de

Luci

distrito, por ser el Egipto llanissimo,

diltrito, por fer el Egipto llanifime, no fe puede percebir fu demafiada al tura, hafta que fe llega a tocar en ella. En toda la navegacion del Rio, no las perdimos de vilta, que parcec argimento de fu altura; pero lo que ma nos dio en que peniar; fue, que difando efras Piramides de la opueda

las perdimos de viita, que parece argumento de fu altura; pero lo que ma nos dio en que peníar, fue, que ditando eftas Piramides de la opuela orilla del Nilo como cien paffos, apenas faltámos en tierra, quando nos perecieron tan pequeñas, qa nueltro perecer, foio tenian la altura de Pajares. Le gamos por fin, al pie, y fue tanta nuel ra del recipio per es apprenenta en contra del para del pero de

recieron tan pequenas, qa nuento parcer, foio tenian la altura de Pajares. Lis gamos por fin, al pie, y fue tanta nueltra admiración, que emmudecido, cada uno peníaha era ilution lo gevela ; pues era tanta fu altura, queso podía percebir la vilta fu coranación. Etfan eltas Piramides labradas en forna quadrangular, que bá en difimición hafta cerrar aquella obra. Sumteria fon unas piedras quadradas ta fummamente grandes, que no obfante que hafta eftas ban en deminución las que étata por corona de la obra que

de Jerusalen.

fon cinco, y antiguamente feis, que entre todas componen un sitio de catorze pies en quadro. No tienen por de dentro fúbida para lo alto , por fer la obra quasi mazifa, y assi la subida la tienen por las elquinas de afuera. Tienen algunas de ellas, porque unas fon mayores que otras, hasta dos mil y setecientos passos en circuito, y mil qui-nientos y cinquenta y dos de alto. La inayor marabilla que hai aqui que admirar en mi sentir, es, que no haviendo en todo el Egipto una piedra que pesse una arroba, de donde traerian tantas, y de tan delinefurada grandeza? Ya estabamos a la puerta de la mayor, y mas alta , y oyendo decir , que algunos havian fubido a lo alto por una esquina; no obstante, que nos causó grandiffimo horror, nos determinamos tres Religiofos peregrinos el fubir a lo alto. Comenzamos a fubir por una de las quatro esquinas la que nos pareciò mas consbeniente, y haviendo lle D 2 gado

52 Viage

gado a poco mas de la mitad, los dos Religiosos que me seguian arrependidos de la temeridad, determinaron volverse, sin que bastase, el que yo le rogara, y animara, porque a la verdad, es proximo el peligro de caer, y hacerfe mil pedazos. Despues que me vì solo, fentia grandemente la falta de compañia; porque animados unos con otros, no se fentia tanto el trabajo, ni fe conocia el riefgo. No obstante, pe dì a mi Dios, y la Purissima Virgen que me ayudassen, como se fuesse para alguna obra pia, y mediante su auxilio, que me ayudarian mas por mi fimple za, que por merito lleguè hasta lo al to, en donde tube uno de los mejores ratos, que he tenido en toda mi vida Defcubrese desde aquella eminencia toda la mayor parte de Egipto, con

mas de diez y fiete Lugares, que por aquella, parte los circunda el Rio. Venfe tambien grandissimas, y espaciosissimas mas Arboledas , y tanta variedad de F. 60 paxaros

de Ferusalen.

paxaros volaban por junto a mi, y otros mucho mas abajo, que era caufa de fingulariffima alegria. Intentè ver desde arriba a mis compañeros, y darles vozes; pero ni yo logré lo uno, ni ellos oyeron lo otro por la muchissima distancia, y no poder percebir desde arriba a un hombre, aunque fuesse mucho mayor. Estando en lo alto vi que las piedras de la coronacion tenian algunos letreros, que eran los nombres de los que havian fubido, y el año en que lo executaron ; y facando la naba-

ja, por ser la piedra aunque de hermo-10 Jaspe, muy docil, y escribì mi nombre, dia, y año en que subi. Finalmen-te, despues de haver estado arriba un grande rato, y de haver registrado todo el Egipto delde aquel fingular balcon, comenzè a baxar no por donde havia fubido, fino por la efquinia contraria. Al comenzar a baxar fue mi mayor fusto, pues como llevaba la cara hacia la profundidad, se me erizaba el pelo.

Viage pelo, y me temblaban las piernas en verme en tal altura. Ya havia baxado

tubiessen a la vista por si caia me echaien la absolvicion ; pero tampocologre el que me oyeran por fer todavia mucha la distancia. Lleguè abajo del pues de grandissimo rato, y hallè a inis compañeros fentados a la puerte de los Piramides, que se alegraron de verme, que fin leffion alguna havia fis bido, y bajado en aquella descomunal altura. Diles cuenta de quanto havia visto arriba, de que se alegraron mucho, y luego que descanse de mi fatiga, que no era poca, disposimos entrar a ver los Piramides por lo integ rior, que es otra marabilla. · Antes de entrar dos Turcos que lles vabamos de escolta , dispararon fire mosquetes para romper el viento, que de otra forma no permite luzes que s

necessa-

buen trecho con la ayuda de mi Puriffima Madre, quando comenze de nuebo

a llamar a los compañeros para que el-

chor .

de Jerusalen. necessario llebar. Iban los Turcos delante, y los demás figuiendoles con luzes por la grande obscuridad que hai luego que se pierde la corta luz de la puerta. Baxanse cuesta abaxo como quarenta escalones, lo qual cuesta grandislimo trabajo por la estrechez de la entrada, que es tan fumamente an-

gosta, que es necessario llebar todo el cuerpo por tierra, y el rostro hàcia la puerta, porque se camina hàcia atras. Deipues que ie llega abaxo, fe vuelve a subir como otros tantos pasos, que rematan en una como Plaza de Armas. y a'll parece q está el fin; pero mirando hàcia arriba, se vè un aguiero angosto, y por alli fe fube pueftos los pies en la pared, como quien sube por un pozo arriba. Deste modo se sube por distintas entradas, hasta que se viene à parar à una quadra muy espaciosa, en medio de la qual se mira a'go lebantada del fuelo, una como Lofa de Sepulchro, que dicen estaba destinada D A bara

56 Viage

para Faraon, a quien Dios nuestro Se-

ñor anegó en el Mar Bermejo. El Sepulchro de fu hi,a, fe mira hà la otro

lado; pero nadie da razon fi acasso le firvió, ó le fucedió otro defman como

a fu Padre. Los Piramides, fon tres grandislimos, y tres mas pequeños, y todos tienen Lofas con Caractères, que no podimos leer; folo el de Faraon dicen los Naturales de aquel Pais, que havindo leido algunas letras, y rene glones dizen : NOSOTROS HIZL

MOS ESTA OBRA EN SEIS AñOS. SI ALGUNO SE ATREVE A DES BARATALA EN CIENTO SE LE

DA LICENCIA PARA ELLO. POE aqui se podrá inferir la gran fortaleza,

y prefiftencia de la obra, y la grande destreza del Maestro que la hizo. Haviendo visto con la especialidad que dexo referida, esta marabilla de los Piramides, nos volvimos à embacar para el Cayro, y de camino vimos aunque de lexos, la Cafa donde la Mora

de Jernsalen. 57 ra tentó a N. P. S. Francisco, y la Cafa dondo S. Luis Rey de Francia, dexó encerrado por elpacio de un año el Santiflimo Sacramento con velas encendidas, y quando volvió de Francia, de traher su rescate, le hallaron las velas fin haverle confumido cofa alguna, v encendidas como las dexaron. Esta Cafa está tenida en gran veneración de los Christianos, aunque ahora por nuestros pecados la tienen hecha Mesquita los Turcos. Tambien estan en esta Ciudad los Graneros de Joseph, donde guardó el Trigo para los fiete años de esterilidad. Oy estan sirviendo de Alhondigas para la Ciudad, y fon muy hermolos, y tambien tratados, que parece no han passado por ellos tantos años como (abe el Erudito en Escriptura.

80.

CAPITULO IX.

Dase una breve noticia de las costum bres del Gran Cayro.

Y A dixe, aunque de passo, en el Capitulo septimo de esta Obra, como el Cayro es de las Ciudades mas vores que tiene el Universo. Es tan notoria fu grandeza, y poblacion, que havra Escritor de aquellas tierras, que alabe bastantemente su mayoria. Hai Author que dice, tuvo en fus principios el Cayro, entonces llamada Eebatanis, o Ciudad del Sol, cinco quentos de gentes. Oy aunque no es iombra de lo que fue, basta su grandeza para apost rias con otra qualquiera de quantas contiene el Universo. Tendra oy de atrabesia, por la parte mas an gofta, como dos leguas de longitudo y poco mas de latitud, por estar al pas recer en forma redonda.

de Jerufalen.

50 Todos sus vezinos, assi hombres, como mugeres, andan a caballo, porque lo espacioso della no da lugar a otra cofa. Las mugeres montan como los hombres ; porque affi en esta Ciudad, como en todas las de Turquia, trahen unos como calzones, que le llegan hafta los tobillos. Trahen las caras tapadas hafta la nariz, con un velo negro de cerdas de caballo, texido de modo que no fiendo viftas de persona alguna, ellas lo registran todo. De la boca a los pechos ban tambien tapadas con un paño blanco, como toalla de manos, y todo el cuerpo, con unas como casacas muy grandes de paño fino encarnado. Por capa, ô manto, llevan una como fabana muy larga; y la camisa es de lienzo muy delgado, y fe la ponen fobre los calzones. En los Lugares de poca poblacion, ni hombres ni mugeres trahen calzones, y fe les vè la cara à las mugeres, porque no traen mas ropa que una camila

Viage 60 azul muy larga, y un ceñidor. La caufa porque las mugeres fe cubren tanto

en el Cavro, que como el Marido Padre no estè en casa, no ha de entra dentro ninguno . aun que sea Pariente muy cercano, ô Hermano, fino que desde la calle han de dezir à lo que ban. Ni la Justicia puede entrar en la caía, ni en buíca del marido, aunque fea para prenderlo como la Turcajure que no està alli. Es tanto el recato que obserban las mugeres, que no habla-

ran aunque fea con fu hermano, como el marido no este delante, y se Donzella, fu Padre. En quanto a la Justitia, es tan rigida la de Turquia,

que de solamente oirlo, da horror, compassion; tanto, que una Ciudad tan populofa como esta, folamente el

....

miedo

la cara, y cabeza, es para dar a entender fu honestidad, li cabe esta virtud entre la misma impureza, que son la Turcos, y Moros. Tambien tienen por estilo . v vo lo observè algunas veze de gerufalen.

miedo del caftigo la conferva fin los
infultos de robos, y homicidios, que
vemos en otras de la Chriftiandad. Yo

vi caftigar el dia de San Bartholomè a un Turco a la puerta de nueltro Hofpicio, folo porque havia hurtado quarenta Maydines, que haran de nueltra Eípaña, como ochenta quartos. A efte infeliz lo cogieron dos Genizaros, y un palo como de tres varas, le ataron por los pies, y le hantandolo del

y un paio como de tres varas, le ataron por los pies, y lebantandolo del fuelo como la mitad del cuerpo, los pies hacia arriba, con unos como latigos le dieron docientos azotes en las plantas de los pies. Tienen los verdugos tanto cuidado en contar los azotes, como en apretar la mano; porque faltando lo uno, ó lo otro; los pondran a ellos en el milmo tormento fin diffenfacion alguna. Defpues le

que tanatut o into, o lo cote, tos pondran a ellos en el mifmo tormento fin difpenfacion alguna. Defpues le hacen al reo, lo primero refittiur el hurto; defpues paga a la Jufficia por cada palo, ò azote que le han dado, una piastra, que en España equivale a un 62 Viage

un real de aquatro. Y a los verdugo por cada azote a cada uno un Meidin, que fon dos quartos. Hai ocafione que se observa con tanto rigor, que fino tiene la multa el reo, la pagaran fus parientes, y fi estos no la tienen los vezinos mas cercanos. Cauía de que

todos estan con gran cuidado, que na die hurte cofa alguna. Otras atrocida des fuelen executar aquellos Barbaro con los reos, que no las refiero : lo tino

por no ofender a los honestos oido del Lector; y lo otro, por no horio rizarlo con crueldades tan fin Dios, to mo quien las executa, y manda. Desta Ciudad del Gran Cayro, fale

una delas Carabanas, que ban todo los años a la Meca, fiendo tanto e numero de personas, que hacen la la pia Romeria, y obsequio de Mahoma, que hai años que passan de ocher

ta mil personas. Los bagages que le ban a esta Romeria fon Camellos, porque como paffan los defiertos de Arabia -

de Jerufalen. 63 Arabia donde no hai agua , y eftos aruantan tanto la fed, que fe eltaran feis dias fin beber, por effo los hallan mas proporcionados para jornada tan remota. En cada Camello ban dos perfonas, y el mantenimiento que han de galtaren ida , y vuelta ; y algunos

lleban unos hornillos de hierro, donde

fin baxarse de la bestia amassa, y cuecen el Pan con el estiercol del mismo Camello, que ban recogiendo fin baxarfe Suelen algunos ir por todo el camino haciendo tan imprudentes penitencias en obsequio de su Propheta fallo, que al rigor de ellas, se fuelen quedar muertos en medio del camino. Otros no quedan habiles para cosa de trabajo, porque unos se asaetean los brazos, otros fe abastienen de comer. hasta que desfalecen, y otros se dan. golpes tan inhumanos, que se aturden, y quitan la falud, y vida. Ya ha havido Turco que despues de venir de su peregrinacion, fe sacô los ojos con una daga 62 . Viage daga diciendo: No devia, ni era justo viera cofa de este Mundo, quien havia logrado ver, y venerar el Zancal-ron de Mahoma. Si fuera de mi profession el predicar, que documentos no fe estan cayendo de su pesso a vista de las extrabagancias referidas, in mas esperanza quien las executa; que una perdicion eterna? Pues que dire mos de los Christianos, que tienen, professan una Ley verdadera? Que de aque!los que creen una immortalidad despues de esta vida, y que esta hade fer ô para eterna gloria, ô para eter no tormento? Por ventura hicieraneltos por todo un Jesu Christo verdade

ro Dios, lo que aquellos hacen por el mas vil de los nacidos Mahoma? Puede fer que lo hicieran ; pero lo que vemos es, que una larga Missa les fastidia ; una penitencia les amarga , y ello aunque sea medicinal, fiendo como e para el remedio de fus almas. Mucho parece me diverto de los intentos de lo

de Jerusalen. 65

los intentos de Hilforiador, a los fervores de Milfilomero; pero me puede dificulpar el ver tantos fervores en una gente perdida; y tantas frialdades en Catholicos, que tienen, y professa la Fé de Jesu Christo. Lo cierto es, que los Turcos, y Moros son demassadmente nimios en las observancias de si falsa ley, y muchos de los Christianos son reprehensiblemente descuidados en guardar, y observar la Santissima Ley de Dios.

CAPITULO X.

Como passé a la Santa Ciudad de Jerusalen, y lo que sucedió en, el camino.

Y A parece que oyendo el Señor mis continuos clamores, que fe dirigian a que el Señor me concedieffe la fertuna dever, y adorar la Santa Cipdad de Jerufalen, abriò fu Magelta E

Viage 66 camino, y facilitó tan defeado viage

Bien descuidado de la consecucion de esta fortuna me hallaba en el Cayro divirtiendo mis fervores, en los Santuarios que dexó Christo Señor nuel-

tro, y fu Purissima Madre en aquella gran Ciudad, quando huyendo de Herodes, fe refugiaron en ella. Pero como el Principal anhelo de mi corazon estaba en la Santa Ciudad, aunque y

tenian mis afectos en que zebar fude vocion; pero no faciarla, pues tenía por objecto mucho mayores bienes. Hallème impensadamente el dia nuebe de Octubre de setecientos y veinte y

cinco, con una licencia del Reverendiffimo Padre Guardian de Jerufalen, en que me señalaba por uno de los de aquella Santa Familia. Como fedexa

mas difcurrir, que ponderar el gozo que tendría con mueba tan feliz, por effo la dexo al filencio, y folo digo, que apenas tirve el despacho; quando dispuse el viage. Embarqueme el dia Quinze

de Jerusalen.

quinze en el Nilo, en una Carabela Turca, para la Ciudad de Roseto, volviendo a deshacer el camino que trage quando vine al Cayro. Poco paramos en Roieto, y affi profeguimos nuestra navegacion para Alexandria, en donde me detube algunos dias por falta de embarcacion. En este viage no padeci los fustos del primero, a causa de haver cessado ya las crecientes, y temporales del Nilo; porque este solo tiene su fuerza en el Verano, contra la comun experiencia de los Mares. El dia de feñor San Pedro de Alcantara, volvì a embarcarme para la Ciudad de Chipre, y como di principio a este viage en dia para mi tan feliz, fue tanta lu prosperidad, que en dos dias llegué a dicha Ciudad, aunque hai mas de docientas millas de camino. Luego que desembarqué en Chipre, me fui en bufca del Hospicio, en donde fuì recebido con aquella charidad, que acoftumbra la Familia de Tierra Sante, y

yo

. .

Viage

yo no sabré ponderar. Tambien me detuve aqui algunos dias, porque aunque el milmo Bagel havia de paffara

delante, no obstante, tuvo que nego ciar en aquel Puerto, en cuyo tiempo tuve lugar de ver toda esta Ciudad, que aunque por fus ruinas dice lo que fue, ya es Pueblo de no muy grande buque. Sucediome en esta Ciudad un dia un caso, que me costó muy buen fusto envuelto con algunos palos que

me dieron. Fue el cafo, que como ha viam os de passar adelante en el Bagel, otros Religiofos que ya tenia decompañia , y yo , no quisimos sacar la ropa para escusar el gasto de Aduana. Un dia fuimos a la playa para registrarla

gran feñor, y con grandes vozes, y in

ropa, y aunque los otros compañeio passa ron a bordo, yo me quede aguar dand olos en tierra metido entre Tu cos , Moros , y otras Naciones. En els tiem po se vino hacia mi un Turco Ge niza ro q eraSoldado de una Sultana de

de Jernsalen. 69

perio me comenzó a hablar, cosa que yo no entendi. Como yo no le entendia, me estaba quedo escuchando con gran fumission, y encogimiento, pero el mas indignado, paffando de las palabras a las obras, me dió con un garrote que trala tantos, y tan fuertes palos, que juzguè quedar muerto a la vio-

lencia de tan cruel Tyrano. Cogiome por un brazo, y dandome muchas patadas, y palos, me llevó un poco mas adelante, en donde estaban mas de

cíen Turcos, tirando por un barco para facarlo fuera. Metiome en medio de tanta canalla, y no obstante que yo hacia lo que podia, y alcanzaban mis fuerzas, el se empeñó en darme tantos palos, que me llegué a creer fer aquel el ultimo lanze de mi vida. Con esta affixion lebanté mi corazon a Dios, y a fu Purissima Madre, pediendo a su Magestad por medio de esta gran Señora, me librafe, y facafe de aquel conflicto. Yo en medio de tan deshecha tormen-E 3 ta.

ta, no quitaba los ojos de mi comitre, y viendo que estaba ya empleado con

Yviendo que eftaba ya empleado con otro pobre caftigando to an cruelmente como ami, dixe eftas palabras a mi Santifirma Seftora: Ea Mader Purifima, para ahora es vuestro ampare, facadime de las manos crueles deelt Inhel, y concededme que vuelva viw a mi Hotpicio; no bien huve acabado mi fuplica, quando fin reparar en.d.

Intel, y concededme que vuelva viva a mi Hotpicio; no bien huve acabado mi tuplica, quando fin reparar en el peligro, y riefgo a que me exponis, largue las fogas de que eftaba tiranda, y e.ché a huir por medio de la playa. No paffaré en flencio el decir que yo mismo me afombraba de mi mismo, pue no té como tuve tanta licrerera i um

paflaré en filencio el decir que yo mismo me afombraba de mi milmo, pueno de como tuve tanta ligereza; que creo aunque viniera el Turco acube llo no me diera alcanze; legua la aglisdad que me dió mi Madre Puriflina. L'eguá al Hofpicio corriendo por a quellas calles como loco, pero todavis con rezelos que me havía de cogerde Turco. Dile las gracias al Señor, que me havía facado del poder de aquaTyrano, del qual huvo noticia despues en el Convento que se mordia las manos, y tiraba al fuelo, por no haverme podido coger para darme muerte.

Ya llegó el dia que haviendo despachado fus negocios nuestro barco, se diesse a la vela, que sue la vispera de todos Santos para la Ciudad de Banrute, pero nos hizo tan mal tiempo que nos vimos precifíados a dar fondo,y desembarcar a las faldas del Monte Libano, entre la Ciudad de Tripoli, y Banrute. No fé como ponderara efte caso, para que el Lector llegasse a rastrear alguna noticia de lo mucho q aqui padecimos, en ocho dias que estuvimos parados en aquella montaña. Los frios eran infoportables; el tiempo borrafcoso passando dia , y noche sin mas abrigo ni techo que el de un Arbol; la comida poca, porque tirabamos a conferbarla para mayores aprietos, y todo era confusion, fin faber a que determinarnos. Viendo yo, pues, todas ef-E 4

tas

Viage tas desdichas, y que el Mar no se daba a partido en fu braveza, determine partirme por medio de aquella Mons taña expuelto a mil peligros, para la Ciudad de Tripoli, para prevenir algunas provisiones. Llegué a esta Cindad que es muy grande, y hermofa, de mucho comercio, entrè en ella con la dificultad, ò imposible de ni enter

der la lengua, ni entenderme ellosa mi. Daba vueltas, y mas vueltas ala

Ciudad , por mi amado Hospicio; pre erta, y por no faber fi era passarme as delante, porque no hai por alla Torres, ni Campanas por donde fe an cono-

cidos los Monasterios. Llegaba a ab gunas cafas que, por la portada pudis ran fer el Hospicio, y me hallaba con un Turco indigesto, y cruel que me despedia con desprecio. Preguntaba a 100

guntaba por el, y ya tomara de buena gana, que aun con el costo de la capa me dieran razon de lo que tanto anhelaba. Quantas veces pasiaria por la pui

de Jerusalen. otros por feñas, y me respondian: Ruge jajanzir; que quiere decir: anda puerco. Llegaba a otra casa, y me decian · Rugya maleum ; que quiere decir: anda maldito. Llegaba a otra, y medecian : Rugya cafer ; que quiere decir: anda infiel. Viendo, pues, los muchachos, que sus padres me trataban con tanto vilipendio, juntos en quadrillas me tiraban piedras, y me daban vozes, y filvidos como aloco. Caníado ya de dar vueltas a la Ciudad, feguido de muchachos, y perfeguido de hombres, vi venir hacia mi un hombre en trage de Christiano. Preguntèle en Español por el Hospicio, y èl aunque era Francès, me respondió en Italiano : Pater veni mecum ; que quiere decir: Ven con migo Padre. Seguile con tanto gusto como si fuera un Angel, y apenas me puso en la puerta del Hospicio, quando salieron los Religiofos a abrazarme, y ellos, y yo dimos a Dios nuestro Señor, rendidas gracias,

Viagen por haverme librado de tantos pella gros. El dia fiete fall del Hospicio con

alguna pro bision para remediar la necessidad de mis Padres compañeros que era ya muy grande, yaunqueel tiempo no nos permetia falir de aquella montaña; pero mejorando el Senor fus dias, y la Mar fus furias, partimos para la Ciudad de Benrut. Esta

Ciudad es de muy corta poblacion per ro muy furtida de todo genero, de mantenimientos, à causa de su Puerto que es de los mejores que tiene la Palestina. Aqui aunque no hai Hospis cio de Religiofos, tenemos una cafa cuya llave tiene un Christiano Catholico Maronita, que cuida de amparar

los Religiosos , y Peregrinos , en dons ele descaniamos aquella noche. El dia fiete nos embarcamos para la Ciudadde Zayda, que es bastantemente grande, y de mucho comercio. Tiene aqui Tieri ra Santa un Hospicio muy bueno, en

que fuelen vivir quatro, è feis Reli-

200 4

giofos,

de Jerufalen. giofos. Descansamos algunos dias, y renovamos las probisiones, para despues embarcarnos para Tolemayda, que oy fe llama San Juan de Acre. En las grandes ruinas, que esta Ciudad tiene, indica haver sido en sus tiempos una de las mejores Ciudades de todo aquel Pals, oy está tan ceñida su poblacion, que apenas llega a cien bezinos. Tambien aqui nos detuvimos algunos dias, en cuyo tiempo visitamos el Monte Sidon, que es donde Christo Señor nuestro . curò a la Cananea del fluxo de fangre. Ov tenemos alli el entierro los Religiofos del Hospicio, que aunque no muy acomodado, tambien le hai, Aqui fe quedaron mis compañeros, porque no traian licencia del P. Guardian, para paffar a Jerufalen, por lo qual escribieron commigo; y por ser desde este Hospicio donde escriben todos, porque fin nueba licencia del P. Guardian de Jerufalen, no pueden paffar adelan-

76 Viage te. Profegui folo mi viage, embarcan-

dome en este Puerto para el de Jafa, à Joppe, que es el utimo Puerto de Mar, y el mas cercano a la Santa Ciudad de

Jerusalen. Y haviendo passado por las faldas del Monte Carmelo, dexandolo a la izquierda, y tambien la Ciudad de Cestaria, llegue con felicidad a la Ciudad de Joppe, que es donde Sa

lornon desembarcaba los Cedros, que venian del Libano para el Templo, En este Puerto fue donde se embarco Jonas para Tarfo, huyendo de la predicacion de Ninive; pero Dios nuestro

Señor, que queria la conversion de aquella Ciudad por medio de este Propheta, dispuso la tormenta, que le echasen en el Mar, que lo tragasse la Ballena, y que al tercero dia lo bomis

taffe en aquella dilatada playa. Luego que salté en tierra en Jopre, me descalzé, y rezeun Padre nuestro, y un Ave Maria, para ganar la Indul-

gencia plenaria, que en este sitio tie-8nen

de Jerufalen. 77 nen concedida los Summos Pontifices, a todos los Religiofos, y Peregrinos, por fer este el principio de la Tierra Santa. A poco mas de veinte passos está el Hospicio, y la Ciudad, en donde no hai mas que un Religioso, para hofpedar los que por alli passan para la Santa Ciudad de Jerufalen. Luego que entré, y me recibió este Religioso con grandifima chaidad, me fui a la Capilla en donde con mi acostumbrada tibieza, di las gracias a mi Dios, por haverme traido atropellando peligros,a ver,y venerar fù Santiffima Tierra, y Patria. Si fon! Sacerdotes los Peregrinos, rezan al entrar el Te Detmi laudamus, que no se canta para evitar el cscandalo que de ello recibieran los Turcos. Este Hospicio era la casa de Simon Coriario, en donde el feñor S. Pedro tuvo aquella vision de la Sabana llena de todo genero de animales. Aqui fue donde tambien el feñor S. Pedro 1anó a la muger llamada Tabita, como dicen

58 Viage cen los hechos Apoltolicos. El Religio fo que affifte en este Hospicio es de la

ercita con tan fingular acierto, que a

hecho especialissimas curas en todo genero de períonas. Habilidad es esta, que le ha negociado en tanto grado los cariños de todas Naciones, y en especial de los Turcos, qué pondran todo el exfuerzo possible, porque no fe le de motivo de pelar alguno. Hal desde esta Ciudad a Jerusalen diez le guas poco mas ó menos; pero aunque

corto el camino, el mas peligrofo que fe anda en Tierra Santa, por los mir chos Arabes que le frequentan. En este camino es muy raro el Pere

£ (4)

grino,

gos, que fean Moros, ó Judios, la ex-

ma Fray Nicolás Barrera. A efte fanto Varon le ha comunicado el Señor junto con una gracia de curacion, una caridad tan fin diffincion de personas, como debe fer la que fuere verdadera que fean Christianos, que fean Grie

Santa Provincia de Andaluzia, y fe lla

de Jerusalen.

grino, ò Religiofo, que no faca que contar, porque ó bien apaleados, a-pedreados, ó defnudos, todos passan la muestra de tan inhumana gente, que fon mas barbaros que los Turcos.

Sall de esta Ciudad de Joppe, para la Ciudad de Roma, que hai como dos, ò tres leguas de camino muy llano, y en èl fe ven algunos Arboles, en especial Olivos, fin que aiga hafta Rama otro genero de Arboles, aunque hai quien diga, que hai Higueras de Faraon. Es verdad que pudo haverlas en aquel tiempo, y haverse ya caido, ó fecado ; las pocas que hai estan junto a la Ciudad de Rama, quiza perseverando, porque las cultivan fus moradores. Es este Arbol a manera de Nogal de mucha corpulencia, y vistoso; el fruto lo lleban en el tronco; que ion unos higos muy grandes, y amarillos, y todos fembrados de espinas muy subtiles, y enconofas. En este camino fue

80 Viage

donde Sanfon puio fuego a las miefe de los Filisteos, atandolo a las colas de las Zorras como dice la Escriprura. A la mano izquierda como se bá hàca

Jerusalen se ven algunos vestigios de la Ciudad de Lida, donde predicó San Pedro, y fanô a la paralitica Enea. Lue go que entre en Rama, me fui al Hofpicio que era la cafa de Joseph Nicodemus, el que baxô a Christo Sefor

nuestro de la Cruz, y le donô su Se pulchro, que havia labrado para fi.Sue len vivir en este Hospicio tres, ò quatro Religiofos, para hospedar los Religiofos, y Peregrinos que ban, y vie nen a Jerufalen. Parti de Rama para la

Ciudad Santa de Jerufalen un Vierne en la noche como a las nuebe , llebando por conductor un Turco, que al

él, como vo ibamos con fobradiffimo rezelo. Viendo yo tan cortos animo en mi conductor, y fiendo practico es la tierra, entrè en mayor cuidado, y con refolucion le dixe al Prefidentes L

Padre, ficomo es Viernes fuera Sabado dia dedicado a mi Puriflima Señora, yo folo me fuera tan confiado, que al amanecer havia de llegar a Jerufalen, aunque paffara por medio de Infieles Arabos, Hicieronme inflancias que de noche no falian los Arabos con que me puíe en camino con mi Turco, pero fiempre foípechando lo que defpues me fucedió. No bien haviamos caminado un quarto de legua, quando de

de Jerufalen.

aquellas emboscadas salieron pidiendo el Alcafaro, y dandole muchos palos a mi compañero. Yo aunque no los entendia, bien conocia que havian de hacer con migo lo mismo. Despues que se hartaron de moler a palos al Turco, vinieron a mi, y aunque no me dieron de palos, me quitaron el Bagage que llebaba , y hicieron con migo otras ignominias, que fufri con alguna refignacion, en vista de padecerlas en tierra que tanto diô de pessares al mismo Hijo de Dios. Por fin, viendo

82

bearing

endo que no era polible el pallar ade lante, volvimonos atrás, que no fue poca fortuna el poderlo hacer, y aunque con grandissimo trabajo llegamos al Hospicio bien estropeados del mal tratamiento que nos dieron. A lassguiente noche volvì a emprender mi viage con mas rezelo del P. Presidente, y demás Religiofos, que cuidado mio; porque como era Sabado dia de mi Purissima Señora, eran tales mis confianzas, que aun folo emprendie

ra mi viage fi no huviera alguno que me acompañara. Dice un proloquio comun: que la fé es la que mata,ô fana, y lo cierto es, que lo hallè tan experimental, que por la mañana bien temprano estaba a vista de Jerusalen, sin el menor contratiempo. Saliendo de Rama, y haviendo caminado como tres leguas, fe mira en un alto a la ma-

no derecha la cafa del buen Ladron, que aunque folamente han quedado los vestigios; pero tiene muy empie

Ferufalen. las mañas de hospedar, si no a un buen Ladron, a muchos malos, en tantos Arabos como frequentan fus confines, Mas adelante como una milla está emmedio del camino uno de los pozos de Jacobo; deíde aqui comienza la

Montaña de Judea, que es asperissima, y donde está el mayor peligro. Caminando por ella como una legua, está el Lugar donde todos los Peregrinos pagamos ocho meydines de Alcafaro, a los Villanos de aquel Pueblo, y quinze a los Arabos, que en nuestra moneda hacen quarenta, y feis quartos algo mas. Despues caminando como otra legua de Montaña, fe llega a Anathot de Bejamin, patria del Propheta Hieremias. Está este pobre Pueblo tan arruinado, no obstante que devia eternizarfe por haver fido madre de tal hijo, que hasta un Convento que tenla en el mi Orden antiguamete, porque una noche vinieron los Arabos, y degollando todos los Religiosos, fa-F 2 quearon

Viage quearon el Convento, le han defam-

parado totalmente, de modo que tos do está por el fuelo, falvo algunas ruinas de la Iglefia. Mas adelante encima de una montaña, se vén algunos veltigios de la Ciudad de Modin, patria de aquellos ilustrissimos, y nunca battantemente alabados, los Machabeos,

Como tres leguas, está el memorable Valle del Terebinto, donde David, el Gigante Goliat, tuvieron aquella batalla, que venciendola David con fu honda, mereció paffar del estado de un mifero Paftorcillo, a las grandezas de Rey de todo Ifrael. En este sitio hai unas ruinas muy grandes, yuna

fuente muy buena; eltan ya las ruinas tan defechas, que no se puede distinguir fi fue Palacio, o Iglefia, à que mejorme perfuado: porque Santa Elena madre del Emperador Constantino el Magno, donde quiera que havia fucedido alguna acción memorable . fabricaba un

Templo. Luego se passa por la puente

de Jerusalen.

del Arroyo del Terebinto, aunque elte no lleba agua, fino es que llueve. Como cofa de una milla, que es la tercera parte de una legua, se comienza a fubir una legua de Montaña, desde cuyo comedio se vé a la izquierda al Monte Silo, donde estuvo mucho tiempo el Arca del Testamento, y tambien Ramatha Saphin Patria, y Lugar del Propheta Samuel, y donde oy es comun tradicion de aquellas Naciones, que está fu seputatoro.

CAPITULO XI. Como dimos visita a la Santa Ciudad

de ferufalen, y de otras cofas que fucedieron hasta entrar en ella.

L O que mucho fe ama, mucho fe defea; pues nunca puede el apetito verfe fatisfecho, hafta la entera postefilon. Grandes eran mis descos de ver, y adorar a la Santa Ciudad de Jerusalen, como lo he significado varias

Viage rias veces en el difcurfo de este Libro; v aunque desde luego que entrè en la Tierra Santa, fe ofrecian a cada paffo objetos a la devocion para pode: desfogar fus actividades; todavia conci-

86

cia en mi mismo no se que anhelo, que llamaba mis atenciones a tuperior empleo. Bien conocì era esta aquella Santissima Ciudad, que tuvo por moradores la Santissima Familia de JE SUS, y MARIA; pues luego que del-

de el camino, a distancia de poco mas de media legua, di vifta aquella Sefiora de las gentes, descansaron de modo mis afectos, que aunque mis trabajos en confeguir esta dicha huvieranfido mucho mayores, los diera por bien empleados a vista de la presente for tuna. Luego que falimos de Ramatha

Sofin, en el corto espacio que hai hal ta dar vifta a la Santa Ciudad , todo fe

me iba en preguntar en el modo que podia al compañero hacia donde cala

Jerufalen, Señalome por feñas el fitio,

de Jerusalen.

87

y fixando hàcia el los ojos, no permitia fedivirtiera na otra cola, halta ver lo que tanto defeaba. Confegul efto al llegar a un Puerto que hace la Montafa, detde cuyo fitio fe regifra con toca diffincion no folo la Ciudad, y hermofos Edificios, fino aun muchas millas en circunferencia. Al defeubrir aquella Santifima Ciudad, defealcheme, y pofrado en tierra la fallude con las figuientes palabras, mas dictadas de mi afecto, y devocion, que de ciencia; pues efta no llega a mas fu extenfion que la que profeffa un Lego de S. Francisco mi Padre.

Dixe, pues, de lo intimo de mi corazon: O'Santifima Ciudal † Dios te
falve, i luftrifima, y fantifima habitacion, y morada del Hijo Unigenito
del Padre: eres dichofa, y gloriota, no
folo en pofeer efte titulo, fino en la
poficifion de preciofifimos theforos
de fantidad, y virtud. Dios fe falve,
hermofo Jardin de la Iglefia, cuya pin-

88 Viage gue, y abundante tierra, fue regada

con la preciota Sangre de mi Señor Je in Christo. Dies te talve, Altar con fagrado a Dios, donde el Cordero in mancilla fe facrifico al Eterno Padre en fatisfaccion de las ofentas de un in-

grato Mundo, Dios te falve, Viña Santissima, y abundante, que nos diò aquel Racinio marabillofo, que exprimida en la prenfa de su Passion Sacro-Santi nos destilò todos siete Sacramentos Dios te falve, Haza fecunda, en ava admirable Tierra fe crió aquella Espiga Divina, de que fe hizo el Angelico Pan

que tan fuavemente ha mantenido, y mantendrá la Iglefia hasta la fin-del Mundo. Dios te falve, Talamo, Oris ente, y Cuna de la Iglesia Catholica Romana; pues en ti fue la formacion, y principio desta Madre la mas tierna, y amorofa para con fus hijos. Gozate en buen hora con todos estos, y mas timbres a que no alcanza la cortedad

de mi difeurfo. Pues que mucho que ven-

de Jerufalen. 89 vengan ati exalados Ios Christianos, y que seas tenida en tanta veneración,

que l'eas tenida en tanta veneracion, in esta se extiende a Christianos, Turcos, Scismaticos, y Gentiles, que con emulacion sino en todos Santa, a lo menos exemplar con que vienen de remotas tierras a ver, y venerar tu suelo. Aqui viene el Christiano con ardiente devocion, motibado de tantos

remotas tierras a ver, y venerar tu fuelo. Aqui viene el Christiano con ardiente devocion, motibado de tantos titulos como quedan referidos. Aqui los Turcos, y Moros, no folo porque bien creen fue Patria de Jesu Christo a quien ellos tienen por un gran Propheta, fino tambien porque entre las innumerables falsedades de su Alcoran, dicen que en esta Ciudad estuvo Mahoma, y que defde ella fubió al Cielo con Jesu Christo, porque eran grandes, y intimos amigos. Tambien la visitan los Gentiles, y es Tierra Santa, pues demàs de venir à ella con immensos trabajos del Oriente, como yo los he

90 quales pidieron a San Phelipe les mof-

trasse a Jesu Christo. Para entrar en esta Santissima Ciudad, tan generals mente venerada de los mortales, me descalze de mis Zandalias, y quisiera fuera de mis afectos torcidos, y malas inclinaciones, y mientras hize la de-

Viage

precacion que acostumbran todos, o los mas de los Peregrinos que visitan aquella Santa Tierra. Suele hacerfe ella en esta occasion, porque como es la primera vez que se descubre la Santa Cindad, a que todos los Peregrinos, y Religiolos anhelan; la milma devocion que caufa aquella primera vifta enfervoris za el corazon, y le enciende en los àmorofos incendios de la charidad. Confiesso de mi, que aunque tan tibio, y distraido senti en esta ocasion tales

fervores en mi alma, que no folo his ce mi deprecacion con generalidad, como fe fuele, fino con especial reflexion aquellas personas, y Prelados, de quienes havia recebido algun benefit

cio,

de Jerufalen. 91 cio; y havian fido caufa de lograr yo la prefente fortuna. Pondrèla aqui en

la presente fortuna. Pondrèla aqui en el mismo modo que la hize, para que si alguno lograre la dicha de passa ra Tierra Santa; podrà sino toda en parate, y mudando lo que pariciere, servirle de aranzel, para hacer otro tanto en llegando al mismo fitio.

Soberano Señor, y Dios Eterno, delante de vueftro Divino acatamiento fe postra en esta bendita Tierra, el mas humilde de tus fiervos, si mercee este titulo, y nombre, el que en sus obras se postra como un vil esclavo. Yo, Señor, con los mas encendidos afeclos de charidad, y amor, pido a vuestra Divina Magestad, una debida disposicion para entrar en tierra, qua consagró vuestro Unigenito con su

vueltra Divina Magelhad, una debida dilipolicion para entrar en tierra, quaconfagrò vueltro Unigenito con fu Deifica prefencia. Haced, Sefor, en mi con el dulce atractivo de vueltros auxilios Soberanos; que todo quanto hiciere, y padeciere en esta tierra, sea del mayor agrado vueltro, y utilidad de

92 Viage de mis proximos, y hermanos. Quifiera Dios mio, y todo mi bien, antes perder mil vidas, que por mi indif-posicion hacerme indigno morador de esta Santissima Ciudad, y en ella ser mas gravoso, que util a los Prelados de mi Orden. Y puesto Señor, que no se halla imposible, que no venza vuestro infinito Poder, si esto es impofible por mi; es muy pofible por Vos. En Vos confio, Señor, que esta mi vifita ha de redundar en las mejoras de mi alma; poniendo de mi parte, como lo pongo ahora, y protesto un propofito firmissimo de executar aquello que me pareciere mas conforme a vueltra-Santiffima Ley, y demàs obligaciones que professo. Para estos intentos, y fines pongo, y aplico todos los traba-jos, y fatigas que hasta aqui he padecido, y padeciere en adelante. Y para cumplir Señor, con las exactissimas Leyes de la Charidad lo aplico tambien, con todas las Indulgencias, gracias,

de Jerusalen. cias , y perdones , y en union de aque-

Ila finisfima charidad, con que mi Sefior Jesu Christo se ofreciò a vos en el Ara de la Cruz, en primer lugar para honra, gloria, alabanza, y extension de vuestro Santissimo Nombre, y de mi Señor Jesu Christo, y que vuestro Santissimo Nombre, y Fe sean seguidos, y venerados en toda la redondez de la tierra. Todo esto junto lo ofrezco en accion de gracias, v humilde conocimiento por todos los beneficios

de la Iglesia, y a mi pobrecillo indigno peccador como el mas minimo efclavo de todos. Pero especialissimamente lo ofrezco Señor, por todas las personas del estado Eclefiaftico, en particular por nueltro Santiffimo Padre Benedicto XIII. para que vuestra inefable clemencia le

affifta con fingulares auxilios, para el acertado govierno de todo el Orbe

generales, y especiales hechos à todas criaturas, en especial a los Fieles hijos

Christiano.

Viage 94 Viage Christiano. Por el Colegio de los Emb

nentiflimos Señores Cardenales, que como Auxiliares de vuestro Vicario d Summo Pontifice Romano, tengan luz, y acierto en todo quanto le aconfejaren, y ayudaren. Por todos los Prelados Arzobispos, y Obispos, y los

Prelados de todas las Religiones, yen especial por nuestro Reverendissimo

nuestra Santa Fé Catholica, para que fe estienda, y alcanze a todos los terminos del Mundo. Por todos los Juezes, y Ministros del Tribunal de la Santa Inquificion, para que dandole Vos, Señor, un zelo fanto, y acterto, miren por la conservacion, y augmen-

P. Ministro General. Por el Reverendisfimo P. Guardian de Gerufalen , y Comissario de Tierra Santa, que reside en nuestra España. Por el P. Guardian de mi Colegio de Arcos, y por todos los Provinciales, y Guardianes, que he tenido en la Orden desde que visto su Abito Santiflimo Por la Exaltacion de

to de la Fé. Y para que elta fe estienda os pido Dios mio, por todos aquellos infelices que estan fuera de ella debaxo del pesado yugo del inpio Satanàs. Assimismo, os pido Senor, por todas las personas del estado Secular, y en especial por nuestro Catholico Monarcha D. Phelipe V. por los demàs Reyes, y Principes Christianos, y que les deis un zelo santo, y ardentissimos deleos de unirie para la restauracion de esta Santissimo Tierra, y Patria tuva. Por todas aquellas regionas que

de ferufalen.

tuya. Por todas aquellas personas que fin meritos mios me estiman, hacen, y quieren bien. Por los Captivos Chriftianos que gimen oprimidos del yugo, y tyrania de los infieles. Por las pobrecitas Almas del Purgatorio, en particular las di mi mayor abligacion, y por los que estan en pecado mortal. Sobre todos, Señor, derramad vuestras infinitas mifericordias, y gracias para que todos os firvan en rectitud de conciencia, y temor fanto. Affi es mi intencion, tencion, Señor, que a todos en general, y a cada uno en particular le acancen vueltras mercedes infinitas, con tanta eficacia, y valor como fi por folo el pidiera.

Acabada esta oracion, di gracias a mi Dios por los beneficios recibidos, en especial por haverme dexado Ilégar a vèr lo que con ardientes attas deteaba mi alma. A pie, y décalzo prosegui lo restante del camino que reguie con innumerables lagrima de ternura, viendome y ae na la posse de ternura, viendome ya en la posse con en en el algunos Jardines muy vistos y outras fabricas, y arbolas de singular hermosura.

CAPITULO XII.

Llegada a Jerusalen, y ceremonias que bacen los Religiosos para recebir a qualquiera Peregrino.

E S la Charidad Reina coronada de todas las virtudes, dice el Apostol S.Pablo. Y lo es con tanta propriedad. no folo porque aunque se exerciten todas si esta falta, no es de provecho alguna virtud, fino porque tiene esta en si milma tan atractivo imperio sobre las voluntades, que donde quiera que ie vè executada, ha fido fiempre muy bien parecida. No hai Nacion, ni gente, por barbara que sea, que no mire con buenos ojos a esta singular Virtud; y por ella estimen a quien se exercita en ella: motivo a mi vèr aunque no el principal, que esse es Dios nuestro Senor, porque aquella santiffima Familia de Jerufalen la exercita en tantog 4...

98 Viage tantos actos, para el atractivo de los Turcos. No vì, ni experimente en todo el tiempo que fui morador de Tier-

ra Santa, acción executada por aquella dichofiffima Familia, a quien no diesse vivissimos alientos la Charidad: ya fea respecto de Dios nuestro Señor

en los encendidos afectos del Divino Culto; yafea en los proximos fin diftincion alguna de personas. Entre eltas, la que mas lagrimas enesta, por lo

tierno de fus ceremonias, es el recebimiento de algun Religioso, è Peregrino; porque a demàs de los tiernos abrazos, queriendo cada uno que fu corazon fuera el Hospicio del forastero, hace Inego el P. Guardian el labatorio de los pies con toda la Comunidad, en la forma que diré despues. Alegre, y contento entre en Jerufalen al rayar el Sol el dia diez y ocho de Noviembre, del año de veinte y cinco, y figuiendo aquellas alles que hal delde la puerte de Belen, hasta nueltime

de Jerusalen.

tro Covento de S. Salvador, fui recibido de aquella Comunidad con tantas expressiones de cariño, y amor, como fi cada uno viete a fu mitmo Padre. Alli fueron los abrazos; alli las bienvenidas, y parabienes reciprocos: yo los daba a mis hermanos por la

fortuna que gozaban de ser moradores de tan Santa Tierra, y ami me los retornaban por comenzar en mi la miima fortuna. No ie pueden numerar las lagrimas de devocion, y ternura que mutuamente le derramaron en

tan charitativo recibimiento. Yo con-

fiderando à aquellos fantissimos Varones, que viviendo entre aquellas barbaras Naciones, estaban tan hechos a padecer trabajos, que ya no contaban por dia bueno aquel en que no los padecian. Por el contrario, los que me recebian confideraban, que como manso Corderillo me iba tambien a meter por los mismos filos de la espada Tur-

Viage

OOT' nos que no fue poco de tan tiernas de monstraciones, me llebaron a la Iglefia, en donde con encarecidos afectos

de mi alma, di gracias al Señor, en verme va dentro de la Ciudad, y Con-

vento, en que todos los Christianos tienen fixados fus corazones.

Tres dias fe paffaron hafta el recibimiento publico, que fon los que en toda nuestra Orden se le conceden al huefped, y en ellos tratandome como a tal, aunque de profession Lego, me

fentaban en las meias en un canton, cerca del P. Comissario, y Procurador general de Tierra Santa. Tambien en

la comida que me administraban havia

dieron una reflecion mas que la comun que se administraba a todos. Al tercero dia, junta la Communidad a fon de Campana en la Iglefia, en la

distincion; pues en todos tres dias me qual se hace esta santissima ceremonia. El Sacriftan tiene ya prevenido el aparador de Vacias, Jarros, y Toachi.

de Jerusalen.

101 Has, y assi mismo agua caliente muy odorifera con todo lo demàs, como fi fuesse Juebes Santo. La Comunidad viene processionalmente con su Cruz alta, Ciriales, Incenfarios, Hebdomadario, Cantores, Maestro de Ceremonias, y por cabeza de todos el Reverendiffimo P. Guardian con Roquete, y Estola como Nuncio Apostolico, que es de su Santidad. En medio de la Capilla Mayor está tendida una Alfombra riquissima, y en ella una Silla muy hermofa, que hai para que en estas funciones se siente el Peregri-

no, ò Religioso, que se le han de labar los pies. Al pie de la Silla está una Almoada de Tercio-pelo para los pies. En esta Silla me sentaron, y luego el Reverendiffimo P. Guardian cifiendofe unas tan riquissimas Toallas, y poniendome delante otra, hizo el labatorio de rodillas, el qual acabado, y enjutos los pies, me beló el pie derecho con profundissima humildad.Con-G 3

fidere

Viage TOE fidere aqui el Lector, quan anegado

estaria mi corazon en lagrimas de ternura, viendo postrado a los pies del mas contemptible Lego una periona, y dignidad tal como la del Guardian de Jerufalen; pues fuera de fer, el mas

condecorado Oficio de la Orden de S. Francisco, tienen en aquellas partes, todas las veces , y vozes del Pontifice Romano, Mientras el P. Guardian hace el labatorio estan todos los Rella giofos con velas encendidas cantanda Antiphonas, y Pialmos que estan de

terminados para tan fagrada ceremonia. Luego puesto mi pie derecho fobre la rodilla izquierda del P. Guardian ban llegando todos los Religiotos de dos, en dos para belar el pie, y en

acabando todos los abraze, comenzando por el P. Guardian. En esto se ordenò la Proceffion Clauftral, en medio de la qual iba yo con una bela de media libra encendida. Esta Procession te remata en la Iglefia, a cuya entrada

comi-

de fern salen. comienza el Organo, que junto con

IOS

las vozes de los Religiofos que las hai fiempre muy buenas, parecia aquel Templo un difeño de la Gloria. Concluyele toda la funcion con una fervorofa Platica, que hace el P. Guardian en que advierte las mercedes, y beneficios tan grandes, que su Magesy el fruto que de ello han de facar.

tad le ha hecho en haverlos traido falvos, y buenos a ver aquella Santa Ciudad, y vifitar aquellos Santiflimos Lugares el modo como lo han de hacer, Acabada la Platica volvi à abrazar de nuevo a todos los Religiosos, y todos juntos me llebaron al Refectorio por ser ya hora de comer, sentandome tambien este dia, no en el asiento que segun mi profession pertenecia, sino en el mismo que los dias antecedentes. Al Sabado immediato me echaron por oficio en la tabla, que todos los dias fuelle a ayudar à Missa al Sepulchro de la Santissima Virgen MA-G 4 RIA.

Viage TOA

RIA, que está fuera de la Ciudad, como un tiro de Mosquete en el Valle de Josapha, Esta Missa se dice al romper del Alba, para obiar el incombeniente de que bengan Turcos, y hagan algun defacato. Venia con nototros un Truximan, que fon aquellos ·Mozos Christianos, de que se sirved

Convento, para traher las vestiduras, y demàs ornamentos para la Midlas porque por la ninguna feguridad ; no Je puede quedar alli nada. Para ir delde el Convento a este Santissimo Sepulchro, fe paffa por la puerta ludiciaria que ahora está dentro de la Ciudad, y toda la calle de la Amargura, en donde hai muchos Santuarios, que referire en fu proprio lugar. Solo ahora dire del Sepulchro de la Virgen, y otros Santuarios del Valle Josaphá, que los hai de grandissima devocion deomo fon el Sepulchro de nuestra Señora de

Cueba donde orò, y sudò sangre Christo Señor nueitro, el Huerto de Gethie-

mani, y otros.

de Ferusalen. La Iglefia, y Sepulchro de la Santiffima Virgen, es una de las mas her-

mofas, y fingulares fabricas que tiene Jerufalen. Es muy espaciosa, y dilatada , aunque de afuera parece lo contrario, y esla razon, porque todo el Templo está debaxo de tierra, y no fe defcubre del fino un poco de la techumbre, de tal modo, que parece una cafilla muy ordinaria. Baxafe a esta Iglefia por cinquenta efcalones muy anchos de Jaspe blanco de fingular hechura. En el comedio de la escalera a mano derecha estan en una Capilla los Sepulchros del feñor San Joachin, Santa Ana, Padres de la Santissima Virgen. Hai en esta Capilla un Altar en que dicen Missa los Religiosos to-

dos los dias, de estos Santissimos Patriarchas, y quando por devocion la quiere alguno decir. Quafi en frente de este sitio en la misma escalera está otra Capillita, en donde está el Sepulchro del feñor S. Joseph, y el de Simeon

meon Sacertote, el que tuvo al Nisso

al fin de la etcalera , a la manorzquerda eftà un apofento que llaman Lugar incognito, que fuele haverlo en las me Igleidas de l'ierra Santa , para fi haigun rebato de Turcos , poder en el falvar el Santifimo Sacramento , y Valo Sagrados. En baxando à la Igleiga, quafi en medio de ella eftá el Sepulchro de nuefra Sefora, el quale stode

quafi en medio de ella eftá el Sepulchro de nucira Señora, el quale stodo de una pieza abierta a pico, aunque para mayor hermofura, y decencia elta todo cubierto de Lofas blancas de Jaípe. En efte Sepulchro de nucitra Sefora, y Altar no dicen Mifa mas que los Religiofos Latinos; pues aunque schera a vigua Naciones (Prientales de Señora positra Naciones (Prientales de

fora, y Altar no dicen Milla mas que los Religiofos Latinos; pues annque todas aquellas Naciones Orientales tienen tambien ful labe, como tambien los Turcos tienen fus Altares a parte para celebrar. Y advierta el Ledor, que en esta Iglesia, y la del Monte Orientales de la lacione de la lacione de lacione de lacione de lacione de lacione de la lacione de la lacione de laci

de ferusalen. 107 livete, desde donde jubio Jesu Christo al vielo, es tambien Mexquita de Turcos, y iolamente en estas podemos entrar fin incurrir en las penas que hai puestas para el Christiano que entrare en otras. La caufa porque tienen aqui los Turcos lugar de oración, es porque le tienen gran devocion à nuestra Sefiora, por haver fido Madre de un Prophetacomo fue Jefu Christo; porque

estos Intieles no creen que Christo Senor nueltro fue Dios, y Hombre verdadero, fino folo Hombre. Otras fabulas, y enredos fuelen decir estos Barbaros que no refiero por no ofender con ellas a los piadosos, y catolicos sobto. A esta Iglesia, y Sepulchro de la Virgen vienen todos los Religiolos el dia catorce de Agosto, a la hora de Veiperas, que se cantan con la mayor solemnidad que es possible, en reberen-

cia de tan gran Señora. Traese del Convento de San Salvador todos los Orna-

808 Viage Ornamentos de Altar, y Coro ; porque

la noche de la vispera, se queda toda la Comunidad en este Santissimo Sepul-chro, hasta concluidas todas las Misfas del figuiente dia, con la cantada, Toda la noche se gasta en los Mayti-

nes, v en cantar Pialmos, Hymnos, y otras alabanzas de la Virgen MARIA, y como la Iglesia es tan grande, y de

marabillofas bobedas, parece con el filencio de la noche, que todo el Cielo fe ha trasladado à aquel bellissimo Templo. Siempre se procura alguna guardia de Turcos, a quien se le paga muy bien para que nos defiendan de los Arabos fi vinieren, que lo fuelen hacer muy de ordinario. Al figuiente dia despues de dichas todas las Mislas

da la folemnidad, que la fuele cantar el Reverendissimo P. Guardian . ò P. Procurador General, y en esta Missa comulgan todos los que no fon Sacer-

dotes.

rezadas en el mismo Altar del Sepulchro, fe comienza la cantada con to-

de Ferusalen.

109

Tiene esta Iglesia distintos Altares,

cada uno de su Nacion, de las que viven en Jerufalen, como fon Griegos, Armenios, Jacobitas, Avifinos, y otro lugar separado sin Altar para los Turcos. Al Altar principal, que está en medio de la Iglefia en la Capilla, ò Sepulchro de la Virgen . es de nofotros los Religiofos Latinos. En el remate de las escaleras a mano derecha está el Altar de los Armenios. Los de esta Nacion

dicen todas las femanas una Missa en el Altar del Sepulchro de nuestra Señora, conlicencia del P. Guardian, y en fu aufencia del P. Procurador General, porque como Iglesia de la Degollacion de Sant-Iago, y la Cafa de Cayfás es de esta Nacion , porque ellos nos conceden el dia de Sant-Igo el que cantemos la Missa en su Iglesia, que es donde degollaron al Santo, y la otra Missa la Pasqua de Espiritu Santo en Cafa de Caifás, El Altar de los Abifinos, está en la testera de la Iglesia jun-

Viage

ító to à la Cifterna a la mano izquierda como entramos; y en el otro teftero de enfrente està el Altar de los Griegos, Los jacobitas tienen fu Altar en una Capilla en frente del Sepulchro de nui

estra Señora, y en correspondencia a esta Capilla, está el sitio, ó Capilla que firve de Mezquita a los Turcos, Toda esta maquina de Templo, que tros diariamente.

lo cierto es, que es muy grande, elta debaxo de tierra, fin tener mas comfinicacion de luz, que la que le entra por una claraboya que está en el texo, y las Lamparas de que cuidamos noso-

Luego que se sale de este Santissimo Sepulchro, como en distancia de treinta passos poco mas, ó menos, se encuentra la Cueba, ó Gruta donde oró Christo Sessor nuestro, y sudó San-gre la noche de su Passion. Es este lugar de los mas devotos que tiene la Tierra Santa, por la frequencia con que affiftia en el Christo Señor nueltro.

Pues como dice el Evangelio de San Lucas, que se fue à èl aquella noche a orar, fegun la costumbre que tenia. Está tambien esta Cueba debaxo de tierra, y con fu claraboya para la luz. Baxase por diezescalones, ó gradas a-

III

de Jerusalen.

biertos a pico; porque toda la Cueba es de folidissima piedra, y tan grande, que tiene abaxo de circunferencia cinquenta y dos passos, y como quinze en diametro. Aunque todo este Santuario es de una vivissima piedra, como es tan ancho, tiene cinco postes

muy gruessos que mantienen el techo para fu mayor feguridad. Al lado izquierdo como se entra está un Altar en lo mas oculto, que denota el lugar donde estaba Christo Sesior nuestro. quando oró a su Eterno Padre, y pos-

trado en tierra todo bañado en fu Deifica Sangre, que por fuerza de la agonia fudaba, acetó el Caliz de nueftro remedio, que fue en Passion Sacro-Santa. Todabia se conocen en el te-

112

Viage cho algunas Eftrellas doradas de quant do Santa Elena le adornó para que eftuviesse con la decencia debida, como hizo con otros, ó con todos los Santuarios de Palestina. El mayor dolor que puede penetrar a un corazon Chriftiano, es, que con tener este lugar tantos titulos para fer reverenciado, y adorado, por nuestras culpas, se esten firviendo del los Turcos Labradores

para encerrar cabras, y bueyes. El Senor Innocencio VI. le concedió a este lugar una Indulgencia plenaria, porla gran devocion que le tenia, y la gana qualquiera Peregrino rezando en dicho lugar tres Credos. El Miercoles Santo hacen aqui los Oficios, y fe canta la Paffion de San Lucas, y en llegando à aquellas palabras que dicenfue iu fudor a manera de gotas de fangre; postrados los Religiosos en aquel bendito fuelo lo riegan con lagrimas de lo intimo de fus corazones. Acabados los Oficios, fe tapan bentana, y puerta

de Jerusalen.

113

puerta con unos tapetes que se lleban prevenidos , y se hace una muy aspera disciplina ; porque aunque fuera muy tiba , el que le hallára presente, en vista de estar aquel fuelo regado con la Sangre de JESUS , como no derramara la fuya para dar alguna fatisfaccion a tan grande deuda? Lo cierto es , que por lo comun , siempre queda hecha un lago de sangre; quiera Dios que tea para mayor honta , y gloria suya. Amen.

CAPITULO XIII.

Dase noticia de otros Santuarios del Valle de Josaphá

M Otibado de escusar moiestias, y digressones, profigo la narratiba de los Santuarios del Valle de Josaphis, puesto que en el presente lugar nos vimos obligados a tratar del Sepulchro de la Santifima Virgen, que

Viage 114

es de los mas principales que en este Valle se veneran, Ya diximos en el Capitulo passado algo de las excelencias de este Santissimo Templo, como assi mismo de la Gruta en que Christo Senor nuestro, le retiraba con frequencia a fus exercicios interiores, por cuya coltumbre lo executó la noche de la Cena, Pero por quanto hai otros en este mismo Valle, tratarèmos de ellos en el Capitulo prefente, con que podrémos despues con menos embarazo referir las otras visitas de los Santuarios de dentro, y fuera de la Santa Ciudad. Apenas falimos de la Cueba donde oró nuestro Redemptor JESUS, quando, entramos en el Huerto de Gethfemanì, y como un tiro de piedra está el lugar en donde el Maestro de la vida de xò a los tres Apostoles, S. Pedro, San Juan, y Sant-lago; a los quales mandó q velaten, y orafen, para que no entrafen en tentacion. Pero affi eftos tres Difcipulos, como los otros ocho (porque ludas Judas no estaba alli, que andaba fra-guando la entrega del Señor) llebabados de la grandissima tristeza que posseia sus corazones, se dexaron ven cer del fueño. En el lugar donde estaban los tres primeros recostados, se miran oy gravadas en la piedra las feñales de sus cuerpos, en la forma que cada uno se recostó. Un poco mas abaxo, como treinta passos está el lugar en donde fue presso nuestro Redemptor. maniatado, y encadenado, para cuyo efecto, y para esposarle las manos con unas argollas de hierro, que estaban en los remates de la cadena, tendieron al Señor boca abajo, pegado el Rostro con el fuelo. Este lugar causa gravisfima devocion, y ternura, en confideracion de lo mucho que el Señor padeció en èl de cozes, bofetadas, empellones, tirones de cabellos, heridas, y lo mas fenfible, tantas blasfemias com o alli le dirian tan fangrientos, y crueles enemigos. Aqui fue tambien donde el H 2 peor. peor. Tt6 Viage

peyor, y mas perverio de los nacidos, Judas dió al Señor el belo de fingida paz, feñal que dió antes a los Miniftros, y Soldados para que no se equibocafen con Sant-lgo el menor, que era muy parecido a fu Magestad en las facciones. Luego que le lale de este lugar que hace callexoncillo con unas paredes como de argamassa, está el se

tio donde el feñor S. Pedro con una valentia de espiritu como suya, sacando la Cuchilla, ó Alfange cortó a Malco la oreja; aunque el golpe, y la intencion Ilebaban mayores intentos, que estorbó MARIA Santill ma Señora nu-

estra, desde su retiro, como dice la Madre Agreda. Aqui junto dicen los antiguos que estaba la Villa de Gethsemani de donde tomó el Huerto el mil-

mo nombre Como ciento y cinquenta passos de este lugar, está el sitio donde el Señor fe dexó los ocho Apostoles; no hai en el cofa memorable fino folo la tradiccion de unos a otros, quizà motibo

1 the : :

17

tibo para formar yo una dificultad que fe me ofrece : y es, que si como dice la Madre Agreda, que el Señor falió con todos los onze Apostoles a recibir a sus enemigos, y consta del Evangelio que: omnes relicto eo fugerunt ; fi este lugar está mucho despues del lugar del prendimiento, donde, o como fe juntaron para falir a recibir las turbas de Soldados? De lo qual infiero que, ô los Apostoles estaban en otro fitio mas immediato, donde tambien el Señor los llamò, ò el prendimiento fe hizo en lugar mas apartado de donde queda dicho. Todo lo qual podrá panar por digrefion, y que hace poco al cafo que fea aqui, ô alli, quando creemos de fe, que todo fucedió en efte Huerto, y no es tan grande para que con facilidad no se pueda inferir donde fucediô cada cofa poco mas, ô menos. En este Huerto se conserban aquellos nuebe Olibos que fegun el dicho de todos, y la calidad de ellos, ¥ ...

fon del tiempo de Christ

fon del tiempo de Christo Sessor nuestro. De estos Olibos se hacen las Cruzes de Jeruslalen, para cuyo esecto se le compran à los Turcos algunas ramas que las venden a tan buen precio, que con lo que lleban por ellas algunas veces, se pudieran comprar todos si los quisteran vender. Lleban tambien sus azeitunas, y de ellas se compran para hacer Coronas de los huessos, y por ser rambien las azeytunas una reliquia de gran devocion como se dexa discorrir.

Saliendo de efte fagrado Huerto, y caminando como doficientos paffoshacia la Ciudad, ettá la Puente del Cedron, por donde paffaron al Señor quade do le liebaban piedfo. Del de lo alto de efta Puente dicensal gunos Authores, que arrojaron al Señor, y en una pefa que eftá abaxo guafí en la mitad del Arroyo de xó. lefialados fus facratifimos Pies Yo fie vitto, y venerado eftas bendiras fefales, con grandifimo condede

de mi alma, y aunque lo he hecho muchas veces, fiempre de paffo, y con rezelo de los Turcos porque fi lo ven, hacen luego mil indicencias en menosprecio do nuestra Santa Fé Catholica. Antes de llegar a esta Puente estan juntos los fepulchros de Absalon, y Josaphá de quien toma el Valle el nombre; y aunque el fepulchro de Abialon es primoiofissimo, y de una piedra muy fuerte, y hermosa lo tiene los Turcos muy mal tratado a pedradas; pues aunque fon tan barbaros, dicen, que no merece otro pago, quien fue traidor a fu padre. Un poco mas abaxo está el fepulchro de Zacharias, y junto del la Cieba donde te efcondiô Sant-Iago el menor luego que faliô huyendo del Huerto, la noche de la passion. Passada la Puente del Cedron en distancia de un tiro de bala a la falda del Monte Sion, está la Fuente de la Virgen, quasi debaxo de tierra, tanto que para baxan ella es necessario descender por la H 4

120 Vage

inta gradas. Hai algunos que dicent que a esta Fuente venia la Virgen Santissima a labar sus paños, y que de aqui ie nomina la Fuente de la Virgen Es grandissima la veneracion, y fe, si assi le puede decir, que à esta Fuente tienen los Turcos, y Turcas; pues fiendo assi que estos Barbaros despiden de s un maliffimo olor, luego que te laban en esta Tuente, se purifican, y evaquas la hediondez. Y como ven ellos, que esta Fuente causa estos efectos, traha fus chicuelos, y los bañan, cautanto el mismo efecto en los chicos, que m los grandes. Las aguas de esta Fuene, fon las mismas, que las de la Fuente le Siloe; pues de esta passan a aquela por ocultos aqueductos, aunque s bien dilatado el espacio que hai de una a otra. Enfrente de esta l'uente está a Arbol en donde se horcô Judas, et cuvo distrito se entierran los Judios , no fé fi por devocion que le tienen, ô por caftigo del Cielo, que figan en la mu de Jerusalen.

erte, a quien en la protervidad, y dureza imitaron en la vida. Para dexar total noticia de lo memorable que hai en efte Valle, diré de las dos piedras de la Virgen, que se llaman affi, por haver eitado en ellas efta Santifima Sefiora. La primera es, en la que eftubo efta gran Sefora del Mundo, y Maeltra de la Iglesia, o rando mientras apedreaban a San Esteban; pues a unque esta Sessiona del Mundo, a causa de la persecucion de la Iglesia, no obstante quando apederaon al Santo Proto-Martyr, sue traida à Jerusalem.

por ministerio de Angeles.

La otra piedra elfá un poco mas arriba, y ambas a la falda del Monte Olivete, y es en donde la Señora del Mundo para confolar à Santo Thomàs, que no havia podido hallarfe en fur muerte, le dexò caher una Cinta, con que quedò muy confolado el Sarto Apoltol. Referiré el cafo como le cuentan algunos Authores, que aum-

IZI

Viage

135 que parece cofa agena de lo que voy refiriendo, no abitante, no es fuera de proposito el referir una accion, con que aun mismo tiempo se satisface a la curiofidad, y à la devocion. Dicen pues, los Authores que tratan de ella Historia, que como el Apostol Santo Thomas no pudiesse llegar a tiempo de hallarse en el felicissimo Transito de la Reina del Cielo MARIA Santiffima nuestra Sefiora, porque quando llegô, ya estaba la Divina Sesiora en el Sepulchro: lleno de amargura, y de dolor por no haver logrado la dicha que los otros Apostoles, rogô a estos, que abriendo el Sepulchro le mostrasfen Difunta, a la Soberana Emperatriz que no pudo vér al tiempo de morir. Condescendieron gustosos a su peticion los Apostoles, y haviendo quitado la Lapida, no hallaron dentro el Cuerpo Santiffimo, folo fi, los paños, y tunicela, con que havian enterrado a la Divina Señora. Entonces reparade Jerusalen. 123 ron los Apostoles, que en el mismo

tiempo cessaron las suavissimas Musicas, y gustosos acentos de los Angles, que en los tres dias antecedentes ha-

vian oldo todos.

Con novedad tan peregrina, y ef-trafia conocieron los Apoitoles, que el Cuerpo de esta gran Señora, havia ya inbido a los Cielos, unido con iu puriflima Alma, a gozar los imponderables premios de la Gloria, que ab Eterno le estaban preparados. A esta sazon el Apostol Santo Thomas, defeofo de feguir con el corazon, y vista a su Reyna, y Señora, Ievantando los ojos al Cielo, viò no fin admiracion, que baxaba de ellos esta milagrofa, Cinta, y cayò fobre esta piedra, de donde la tomò con fingular devocion, y jubilo. Algunos Authores dicen, que esta Cinta es la que de Origuela trahen a la Corte de Madrid, para ceñir a las Reinas de España, quando están cercanas al parto. Lo cierto es , que la Cinta que trahen de la dicha Ciudad, llaman: Cinta de nuestra Señora, y sino es esta, nó sé qual pueda ser.

Vifitados todos eltos Sautifilmos liegares con fingularifilmo confuelo de mi alma, nos volvimos mi P. compsiero, y yo a la Santa Ciudad, pore mifmo camino que haviamos taida, Pero antes de llegar a la Puerta de S. Efteban, eftá el lugar a donde apdrearon a efte gloriolo Proto Marty, y en el mifmo fitio eftá una piedna manera de Lofa, donde eftuvo fu Santo cuerpo tendido hafta que unos Verones temerofos de Dios, le dieros honrofa fepultura affi como combenia a tan gloriofo triumphador de la perfidia Judaica.

Tambien veneramos esta Losa como Reliquia; porque en el tiempo que fobre ella eltuvo el cuerpo del Santo, tan herido de las Piedras con que la martyrizaron, es muy creible, y qual sin duda, que derramaria alli mucha copia de su preciosa sangre.

CAPITULO XIV.

Describese la maravillosa fabrica del magestuoso Templo del sepulchro de Christo Señor nuestro.

M Uy ufana', y jactanciofa podia gloriarfe la Ciudad de Efefo, con lu famoso Templo de Diana; y aun esta misma Santa Ciudad de Jerufalen, con el de Salomon, a no estar en ella la Iglefia del Santissimo Sepulchro. Pues aunque aquellos excedieron al parecer a este en su fabrica, y hermofura, no obstante, no sé que fuera mucho el excesso de la fabrica, y en el privilegio, y fantidad, no fe puede comparar ninguno de aquellos con este. Es esta Iglesia, y giorioso Panteon de Christo vida nuestra, uno de los famosos que en esta Santissima Ciudad eftan proclamando las franquezas, y liberalidades de la Emperatriz

126 Viage

triz Santa Elena. Aqui como en complemento de su afectucia devocion, echo el resto el entendimiento humano de los Arquitectos, haciendole súa capaz, hermolo, y grande, que aunque expuesto a la crueldad del tiempo, de mas de catorze siglos, y a la barbaridad de tantos, y tan crueles enemigos de la Fè; conferva a pesar de todos suesta la Fè; conferva a pesar de todos suesta conferva de todos suesta conferva de todos suesta conf

tereza, y hermofura.

Efta que debieramos contar por un de las marabillas del Mundo, es el pidofo objecho de la devocion, no folo de la Iglefia Romana, mas aun tambien de la Griega, y de Otras Naciona Orientales. A etita llaman por Antonomafia: La Cafa Santa; con cuyo gloriolo titulo, attale a fi a tantos Peregrinos de Oriente, y Occidente, que tuera temeridad el querer numeraria que folo en un afio vifitan, y ocupat fus efpaciolos ambitos. A efta gran Cefa, y Sepulchro de JESUS nueltro Savador anhelan Tierras, Coronas, Orpeto,

de Terufalen. pelos, Mitras, y otras muchas Digni-

dades, affi Eclefiafticas, como Seculares. A ella le tributan con rendida, y afectuosa voluntad, immensas cantidades de pesos, que todos se gastan para fu manutención en la barbara codicia de los Turcos. Esta Iglesia que en la estimacion de

todos, es tan grande, lo es tambien en iu materialidad; pues fu hechura, y tamaño, es como qualquiera Cathedral de la Christandad. Antiguamente le habitaban muchas Naciones, y para todas tenia muy baltante, y commoda vivienda: de tal fuerte, que celebrando todas juntas fus Oficios, no fe impedian, aunque en ellos hacen tanto estruendo aquellas Naciones Orientales. Ov le habitan folo quatro, que fon: los Latinos, que fomos los Frayles Menores; los Griegos; Armenios, y Gofitos. Cada una de estas Naciones,

tiene su Iglesia, Capillas distintas; de manera, que aunque lo principal del

Templo está ahora por nosotros los Religiofos Franciscos, tienen las Naciones referidas propriedad en las Capillas, que despues dirèmos, por sens tencia, y acuerdo del Divan, ó Confejo de Constantinopla. Tiene esta Iglefia en lo exterior dos puertas muy grandes, y hermofamente labradas de Pilastras, Columnas, Cornizas, y Figuras de distintos Mysterios de la Fé Catholica, como fon la entrada de Jerufalen, Refurrecion de Lazaro, y otras, todas de relieve pulidamente executadas. De estas dos puertas, la una tienen murada los Turcos, y la que está abierta, esto es, la que tiene puertas que se abren para entrar, ò salig algun Religioso, ô Pe egrino, tiene tres llaves, que una tiene el Cadi, ô Obispo; otra el Baxa, ô Governador, y la tercera tiene un Portero Turco, puelto por el gran Señor. Todas estas llaves concurren quando en este Santissimo Templo se ha deentrar , o salis

de Jerusalen. pero los Turcos como tan codiciolos, le dexan pagar tambien de su trabajo. que por cada Religioso, ô Peregrino,

119

que entra, ô fale, se pagan al Gran Turco veinte y cinco Piastras, que ha= cen doze pesos y medio de nuestra Es-paña; cinco Piastras al Baxa, y quatro al Cadi, y esto solo por abrir ô cerrar;

porque fi se les pide que este abierta la puerta por fola una hora, fe les paga de contado otras cinco. Tambien a los Guarda puertas que concurren que son quatro, ô seis, se les pone estrado de Alfombra, y almohadas, y se les dá una porcion de Café, bibida bien conocida, que es à manera de Chocolate. A la mano derecha de esta-

puerta en loexterior del Templo está la Torre de las Campanas, aunque no las tiene, por no permitirfe entre los Turcos. Es esta Torre muy alta, y hermosa, solo le falta el remate, que se lo quitaron los Turcos porque fobrepujaba a todas fus Mesquitas, y es tanta.

. Viage 130 ta iu altivez, y foberbia, q hafta en efta materialidad quieren exceder a todos.

Luego que se entra en lo interior del Templo, es una admiracion aquella maquina, fin faber ni determinarie los ojos hàcia que parte mirar ; pues donde quiera que se fixe la vista hallará mil primores en relieves, columnas, cornifas, arcos, capillas, y en todo el diftintas Figuras de varios Mysterios. Tie-

ne la Iglefia tres eff aciofiffimas Naves, viniendo arematar la de el medio a la

Capilla mayor quellaman de la Copula, y en medio de esta está el Santissimo Sepulchro. Eftá efta Capilla algo obscura por causa de que no tiene mas lus, que una claraboya que tiene en el techo al rededor de la qual descabezan fetenta y dos vigas de Cedro, fobre el qual se mantiene toda la techumbre,

Perpendicularmente de esta claraboya en el pavimento de la Iglefia está el Santissimo Sepulchro del Señor, en una como Capillita donde arden continuaė...

tinuamente un crecido numero de Lamparas, fin otras muchas luzes de zera, que en efte obfequio fe confimen. El Sepulchro del Señor, para mas refguardo, y cuftodia de fue netreza; efta todo cubierto por defuera de Lofas de Jafpes, de manera, que fino es quitando la gran Lofa que tiene por cubierta, non fe puede immediataméte vèr, ni tocar la mifima piedra de q fue formado. Solo efte refguardo pudiera haverte

conferbado entero, y fin lefion alguna; pues es cierto, q haviendo vifitado
aquellos Santifimos Lugares, Perfonas
de la primera fupoficion, affim Eclefiaficias, como Secullares, y todas con
el dizfraz del Abito Serafico, no pudiera dexar de estar muy difiminuido;
pues todos quifieran para fu confuelo
un pedazo de tan gran Reliquia. Lo
mismo, y con el mismo intento se ha
executado con otras Reliquias, como
son, la Columna de los Improperios; la
en que ataron al Sefior la noche de la
I 2 Passion

172 Viage Passion en casa de Cayfás; la Piedra de

esta gran Capilla del Santislimo Se-

y otras a este modo. Volviendo, pues, a la narrativa de la Historia, digo que

la Uncion; el Pefebre del Niño Dios.

das las paredes fe conoce que antiguamente estaban cubiertas de Jaspes blancos, y en ellas gravadas de relieve algunos Myfterios; oy en dia ha quedado folamente las feñales de que los huvo: gran lastima, y dolor, que si estubiera en poder de Christianos estubiera toda quizá en lugar de Jaspes cubierta de Laminas de plata, fegun lo demuestra el afecto, y devocion de algunos Principes Christianos. Sustentan esta Capilla ocho Pilaftranes, y diez Columnas de tan admirable grandeza, que cada uno de los Pilastrones, parece una Torre, y las Columnas fon tan grandes, y gruessas, que causa admiracion donde o como fe labraron, y como fe

pulie

pulchro, es su hechura rotunda, ô espherica, está toda de Mosaico; por to-

de Jerufalen. 133 pufieron alli. Sobre estos Pilastrones, y

Columnas se forman dos corredores. uno fobre otro, muy espaciosos, y grandes de manera, que dán una hermosa vista a la Iglesia, y de ellos es gusto asomarse para mirar toda esta

gran maquina. En la primera orden de arcos que estan junto à las vigas, ô techo, ha quedado algunas feñales de figuras de Santos, y Prophetas, y algunas Historis del Viejo Testamento, y en medio de todas estan las imagenes

de Constantino, y Santa Elena iu madre, que es lastima que las ayga gastado el tiempo, pues devian ser eternas imagenes de aquellos que dexaron tan magestuosos Munumentos a la Christiandad, Debaxo de estos corredores que estan al rededor de la Capilla hai algunas Capillas, que oy poseen

aquellas Naciones Orientales, y algunas nofotros como fe irá diciendo. En las Columnas que fuftentan los

corredores, se conoce havia antigua-13 mente Viage

134 mente figuras de relieve de los Apoftoles, y otros Santos de la Ley de Gracia; el tiempo los ha deslutrado de modo, que oy apenas se conocen, y no fe pueden remediar, porque qualquiera obra que se entabla, o hace en Tierra Santa, cuesta mas, assi los materiales, como gavelas, y regalias, que fi se hiciesse de plata de martillo. El ambito, y espaciosidad de esta Capilla, consta de ochenta passos, tan hermola en su todo, y en sus partes, que dá gana de morar en ella por toda la vida a no fer enferma porque los Turcos como tienen cerradas, y tapiadas todas las ventanas, y puertas, no tiene mas respiradero, ni en ella entra mas sol, que el poco que se le comunica por la claraboya del techo. No obstante ha havido Religiofo que à morado en efte Santislimo Templo por espacio de cinquenta y dos años; otros veinte, y otros mas, ô menos conforme a fu rubustèz, y disposicion de la obediencia.

135

de Jerusalen Yo morè alli nuebe meses con el cargo de ayudante de Sacristan, y a no haverme facado el Padre Guardian para otro ministerio, huviera quizá estado muchos años, fegun el afecto, y devocion que me caufaba tan Santiffimo Lugar. Junto de esta gran Capilla, que folo fe paffa un arco, está la Capilla donde apareciô Christo nuestro Bien, a fu Beatiffima Madre la primera vez la mañana de Refurrección. Aqui te-

nemos a el Santissimo Sacramento, y es donde se oficia, y rezan las Horas Canonicas, por todo el difcurio del año. falvo quando la Semana Santa, y Pasqua de Resurrecion, se celebra en lus lugares. En esta Capilla estan todos estos Santuarios, el lugar, ô sitio donde apareció Christo nuestro bien a la Virgen, que es el Altar mayor ; a mano derecha está donde se guardaba el pedazo de Lignum Crucis, que los Armenios nos hurtaron quando nos lleva-

ron prefios a Damasco. I 4

136 Viage A la izquierda está la Columna en que fue azotado Christo Señor nueltro no la de cafa de Pilatos, fino la que estaba en casa de Cayfás en donde estuvo amarrado aquella noche, y fue tambien azotado, vurlado, y elcarnes cido. Está esta Columna en un Nicho con fu rexa, y tiene a un lado un peda-

zo de la Columna, ô Pedestal que llaassi, porque comolos Judios estaban con tanto rezelo no fe les escapafe su Ma-

gestad, le metieron en esta Cueva, ô Carcel luego que llegô al Calvario, mientras disponian los instrumentos para crucificarle. Tendrà esta Cueva,

man de los Improperios, y al otro lado otro pedazo del Sepulchro de Christo. Aqui està tambien donde Santa Elena aplicó las Cruzes despues de halladas à aquella muger moribunda, y no fintiô efecto alguno hasta que le tocô la Cruz de nuestro Salvador, Como cien passos de esta Capilla de la aparecion está la carcel de Christo nuestro Bien ; llamale

37

ô Carcel de largo como veinte palmos poco mas, ô menos, y de ancho diez v ocho; iu hechura es de tres Naveciilas, fustentadas fobre dos muy grueffas Columnas. De aqui se bâ a la Capilla de San Longinos, que es la gruta donde hizo penitencia despues que se convertió viendo los prodigios que fucedieron en el Calvario quando con fu Lanza abriò el Deifico Coftado de Christo. Dista esta Capilla de S. Lon-ginos de la Carcel de Christo como treinta passos, y se le tiene gran veneracion, y aprecio, no folo por el Santo si no porq en esta Capilla estuvo la Santiffima Cruz muchos años, despues que la descubriò Santa Elena. A poco espacio está la Capilla de la division, ô mertes, que los Sayones hecharon fobre quien se llevarian la Tunica inconfutil de Christo Señor nuestro. Defde esta Capilla se entra por una puerta no muy grande, y baxando como quarenta escalones de una escalera muy: espa-

Viage espaciosa, se entra en la Capilla de San-

ta Elena; aqui hai una filla de piedra, donde estuvo laSanta sentada mientras cababan la tierra para vuscar la Cruz.

138

Despues se baxan onze gradas, ô escalones abiertos a pico en la misma peña del monte, y fe llega al lugar, ô Capilla, que es como una Cifterna, o Algive, en donde fue hallada la Santissima Cruz, y havia estado cerca de

trecientos años. Como está este sitio tan debaxo de tierra, no tiene mas luz, que la de los Cirios, y Lamparas que a devocion de la Santissima Cruz estan ardiendo continuamente. Aqui folamente decimos Missa los Religiofos; lo primero, porque es nueltra; y lo otro, porque no la puede decir ninguno que no fea Catholico Romano: y affi por efto, como por devocion, y memoria de que alli eftuvo la Cruz,

se hacen aqui los Oficios el dia de la Invencion de la Cruz, y de Santa Elena, Desde esta Capilla se vè la avertis

ra

de Ferusalen. ra del Monte Calvario, quando en la Muerte del Salvador, se rompio, y abrio de fentimiento, Luego volvemos

a fubir a la Capilla de Santa Elena, que es de los Armenios, y de esta por los mismos escalones por donde se baxó, fe fube otra vez a la Iglefia grande del Santiffimo Sepulchro, Apenas fe llega al plano de la Iglefia, quando a distancia de diez, ô doze passos está

una Capilla, y en ella la Columna de los Improperios llamada affi; porque en ella fentaron al Schor para coronarle de espinas, valdonarle, abofetearle, y otras muchas injurias que hicieron con fu Magestad. Esta Capilla es de los Griegos, como affi mismo la Carcel de

Christo, y la Capilla donde hizo penitencia San Longinos; pero no nos impiden que la visitemos : pues lo mismo hacemos nofotros con ellos quando quieren visitar nuestras Capillas. De aqui caminamos como veinte paffos, y fubiendo por una escalera de diez

Viage

140

diez y ocho gradas le llega a la Capilla de el Monte Calvario, que está immediatamente. Tiene este Santo Monte tres Capillas : la una está por la parte de afuera del Templo, y tambien la entrada; folo dista el gruesto del muro, en el qual hai una ventana con fu rexa para atizar la Lampara que está immediata a ella. Yo lo hice muchas veces en el tiempo que fui alli Sacriftan, ó ayudante, pues uno de mis prin-

dre de las misericordias, acompañada de tan ilustres Santos. La Capilla que está immediata a esta, y adonde correfronde la ventana, es la de la Cruci-

cipales cargos era effe. Es esta Capi-Ilita el fitio donde effuyo MARIA Santissima Señora nuestra, mientras crucificaron a su Santissimo Hijo, acompafiada del feñor San Juan, y la Magdalena. Confidere el piadofo Lector, que fitio tan devoto ferá este, haviendo en èl derramado tantas lagrimas la Ma-

fixion, y en doude para redoblar los

Clávos

de Jernsalen. Clavos volvieron al Señor boca abaxo. pegado con el frio, y duro fuelo el despedazado Cuerpo de Christo Redemptor nuestro. No parece, sino que fe repreienta esta crueldad ocularmen-

te siempre que se entra en este lugar, iegun la ternura, y mocion que generalmente a todos caufa, Tiene esta Capilla de largo diez y feis palmos, y de ancho, no dividiendola de la otra en que murió el Señor, mas que un arco, vunos Pilastrones que tendran de largo ocho palmos, y quatro de gruesso. Desde esta Capilla se passa a la otra en donde fue enarbolada la SantaCruz, y murió en ella el Author de la vida, para darfela mas cumplida, y gloriofa a todo el Genero humano. Aqui en este sitio se muestra el agugero cabado en la misma peña en donde estuvo fixa la Cruz. Tendrá de hondo como pal-

mo y medio, y de ancho quanto cabe la cabeza de un hombre. Su forma es rotunda, y para mayor veneracion està todo

Viage 141

todo por de dentro cubierto con Lamiinas de plata, y en ellas aviertos de buril algunos Mysterios del intento. El Altar donde está este agugero está todo

Capilla. Entre este agugero, y en el que putieron la Cruz del mal Ladron está la avertura del Monte Calvario la que hizo en la muerte del Señor tiendo afta tan profunda, que aunque se han hecho las diligencias de medir fu longitud con muchas cuerdas, nunca fe ha podido dar con el fin. Es muy fentado, y se tiene por cierto entre aquellas Naciones, que llega hasta los Infiernos. y fi esto es assi, será para darnos a entender que si en aquel mismo sitio se le abrió puerta, y entrada en el Cielo al buen Ladron por arrepentido; tambien fe abriô para los Infiernos al mal Ladron, y a los que le imitaren, por no quererse aprovechar de la Sangre derramada del Innocente JESUS.

cubierto de Jaspes blancos, y como dos palmos lebantado de lo restante de la

de Jerufalen. 143 Debaxo de esta Capilla del Monte

Calvario, está otra quasi de su mismo tamaño, y en ella dicen que fue haliada la cabeza de nuestro Padre Adan.Lo cierto es, que encierra gran myfterio; para que fosse testigo de la Redempcion, el mismo que fue causa de la esclavitud. Tambien ie registra desde eita Capilla la avertura del Monte Calvario, y un pedazo del milmo Monte; de donde fe coge alguna tierra, y piedras para dar a los Peregrinos. Por la parte de afuera de esta Capilla, a las espaldas del Monte Calvario, está un Convento de Griegos, y en el, el lugar, y sitio donde Abrahan quiso sacrificar a iu hijo Ifaac , viva representacion , aunque en figura del mas grato Sacrificio, y oblacion, que de si mismo hizo a fu Éterno Padre Christo Sefior nueltro. En esta Capilla donde fue hallada la cabeza de Adan, estan sobre quatro columnas cada uno , los fepulchros de Gotifredo de Bullon , y Balduinos , Reves

Viage 144 Reyes de Jerufalen. Eftos fepulchros fon de finishimo Jaspe blanco; mas como no fe abren, no fe fabe fi tendran

dentro los Cadaveres de tan ilustres Monarchas. De efta Capilla se passa al fitio donde está la Piedra de la Uncion; llamada affi, porque en ella ungieron con preciosos Unguentos el Cuerpo del

Señor, antes de colocarle en el Sepulchro. Efta Piedra es nuestra, y arden comunmente en su obseguio por ser tan gran Reliquia, nuebe Lamparas, aunque fola una es nuestra. Es esta Piedra de Jaspe blanco, y tiene nuebe palmos de largo, y poco mas de tres de ancho. Para su resguardo, y mayor decencia está toda cercada de una rexa de hierro muy pulida, y diftará del Monte Calvario, como treinta paffos

poco mas, ó menos. No muy diftante

las tres Marias miraban al Sepulchro, y. está fefialado con una Lapida redonda, y no muy distante del Sepulchro, aun-

que

de esta Piedra está el sitio desde donde

de Jerufalen. 145
que oy por la fabrica de la Iglefia de-

CAPITULO XV.

Del modo, y folemnidad con que fe celebran los Divinos Oficios, y fe hace la vifita de los Santuarios.

H Aviendo tratado de la fabrica, y materialidad del Santifimo Sepulchro, y Monte Calvario; fino como mi afecto defeaba, a lo menos como mi afecto defeaba, a lo menos como nu cortedad ha alcanzado; figuefe ahora el tratar de lo formal: combiene a faber, del modo de celebrar los oficios Divinos, y forma de vifitar los Santuarios. En todo el dificurio del año moran de continuo en efte Santifimo Ingar a lo menos ocho, ò nuebe Religiofos; que no haver mas, es porque no hat capacidad, ni vivienda para mas moradores, a unque hai tantos que

146 Viage lo desean. Con etos folamente se celebran los Oficios Divinos con tanta folemnidad, que puede competir con el Convento mas poblado de la Chris-

et Convento mas poblado de la Chriftandad. Obliganos a celebrar con tanta patufa, no tolo la devocion que cufa el fitto, fino que como effamos a la mira de aquellas Naciones, y eftos tienen todo fu conato en que les dure el Oficio Divino: como el nueltro no es tan largo, y por tanto fe açaba mas

officio Divino: como el nueltro nose tan largo, y por tanto fe acaba mas prefto, ie vurlan de la Iglefia Romana, y de fus ceremonias. Por eftemotivo lo que nueltro Oficio tiene de breve, refpecto de aquellas Naciones, lo procuramos alargar con las Procelle.

lo procuramos alargar con las Procediones que se hacen cada dia en edtos Santuarios : disciplinas, oracion de dos horas y media cada dia ; dos Missas cantadas , una despues de Prima , y orra despues de Tercia , que es la Conventual.

cantadas , una delpues de Frina , y orra delpues de Tercia , que es la Conventual.

Para puder comerbar efte Culto, y Magestad , se procura , que siempre ayga

ŤΔ

avga buenas vozes, y ajustadas, y para esto hai Organo muy bueno con otros instrumentos musicos, que todos hacen una armonia de los Cielos, y tan atractiva, que a demàs de los Peregrinos de aquellas Naciones, que mas bien nos bienen a oir a nofotros, que no a los suyos, hai tambien muchas veces Turcos, y algunos que vie-nen de intento de tierras algo distantes. En las fiestas principales, como fon Semana Santa, y Paiquas, fon tantos los que concurren a ver nuestras ceremonias, que ya fe ha notado el que en todas las funciones de ellos no affifte ningun Peregrino fuyo, fino que ie vienen a donde estamos nosotros con el atractivo de la mufica, y demás aparatos. Ya la verdad, tienen fobradissima razon, y disculpa; porque fue-ra de que en sus Oficios no tienen mas instrumentos que tablas, y fonar otros estruendos; por el contrario, nosotros aquella magestad, y compostura; lo grave

148 Viage grave de las ceremonias; lo paufado

del Oficio; los ornamentos tan ricos, que fon los mejores de toda la Chriftiandad; los Aparadores adornados con tantos Vasos de oro, y plata; tantos Ramilletes de flores; tantos olores, y tambien dispuesto todo: todo este conjunto es un atractivo de aquellas Naciones Orientales, como no usable entre

ellos. Quando la Semana Santa, y Pafqua de Refurreiccion, fe hacen los Oficios en el Santo Sepulchro, y Monte Calvario, para hacerlos con mas authoridad, v oftentacion, vienen los Reli-

do, folo por ver una funcion de estas: En eltos dias folemnes, como fon Jueves Santo, Domingo de Paíqua de

giotos de Belen, San Juan, y el Salvador, y todos juntos hacen las funciones de estos dias con tanta gravedad, que se puede dar por bien empleados los trabajos de un camino tan dilata-

Refirreccion, de Pentecostes, Corpus, y Natividad, celebra el Padre Guar-

149

dian de Pontifical, con mayor grandeza, y magestad, que el Summo Pontifice. Porque a demás que los Ornamentos fon tales, que folo una Dalma-tica que en una funcion de estas me pufe para llebar el Baculo Paftoral, eftá

spreciada en mas demil pelos, y fi elta es la que se ponen los Acolitos, quales feran las del Terno principal, y otras, poco menos, que se ponen otros Sacerdotes? Digo, pues, que además de Ornamentos de esta calidad, se visten con el Padre Guardian treinta, ó quarenta Religiofos, unos de Capas, y otros de Dalmaticas, arreglandose en estas, y las demàs funciones al numero de Religiofos que hai en Tierra Santa. Las Processiones Claustrales fuera de la diaria que dura tres, ó quatro horas, fon con tanta gravedad, que no hai terminos para poderlo explicar.

Para hacer la visita de los Santuarios de este Templo ban todos los Reliofos con Hachas encendidas, y la que К 3 fe

150 Viage fe hace quando hai muchos, por haver venido à alguna funcion, le vilten quatro Cantores con Roquetes.

feis Ceroferarios, quatro Estandartes; y dos Incenfarios, y en llegando a las Capillas donde hai Estacion se cantan los Hymnos, Antiphonas, y Verios que para cada una estan determinados. Como en todo ette Santissimo Templo, hai poca luz, y la Procession es despues de Completas, y las luzes de Hachas, y Lamparas fon tantas; caufa mucha mas devocion, y ternura:

fuera de que affi este Santuario, como los demás de tierra Santa tienen

no fe que conexion con el Mysterio que representan, y este con los corazones, que le hacen prorrumpir, ya en lagrimas de compassion en el Calvario, y Sepulchro; de ternura en Belen, y Nazareth, y de alegria en el Tabor. En acabando la Procession se tiene la disciplina unas veces en el Calvario, y Santo Sepulchro, ó otra qualquiera

de Jerusalen. 151 guiera Capilla ii es nuestra, conforme

quiera Capilla si es nuestra, conforme lo determina el Padre Guardian, ò Prefidente. Esto es lo comun, y diario que se estila en esta Santa Cala; porque las ceremonias tan graves que trahe consigo una Semana Santa, Domingo de Refurreccion, y otros dias
temejantes, no se pueden bastantemente ponderar, sino es que para satisfacter a la devocion haremos de ellas
mencion en este Capitulo, en la forma,

y modo que mas me pudiere explicar, y que todos queden algo fatisfechos. DOMINGO DE RAMOS.

P dra las funciones de eftos dias , ya disce arriba como vienen a Jerufalen todos los Religiofos de Belen, S. Joan de la Montaña , y el Salvador. Todos eftos juntos con el Reverendifimo Padre Guardian , entran efte dia en este Santisfimo Templo , y celebran los Divinos Oficios , en el Santo-K & Montaña de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l

Viage

Monte Calvario, menos la bendicion, y repartimento de los Ramos, que fon a la puerta del Santo Sepulchro. Para executar esta funcion tan magestuoia, y que en Tierra Santa es de las mastolemnes, celebra el Padre Guardian de Pontifical con la grandeza, y aparato que dexo referido. A cabada la bendi-

352

cion de las Palmas, se hace una hermofisima Procession al rededor del Santissimo Sepulchro, y despues se sube al Monte Calvario, donde se canta la Missa, y la Passion, y demas funciones de este dia. Antiguamente dicen, que la Procettion de las Palmas, fe hacia tan al vivo, como se executô con el mi mo Señor. Salvo que su Magestad entrò en la Santa Ciudad por la Puerta Dorada, y la nuestra passaba hasta la Puerta de Sion. Yo no pude saber, ni lo pregunte tampoco, el motivo porque ya no se hace; aunque facilmente fe dexa discorrir : pues siendo tan codiciolos los Turcos, fe quitaria.

de Terusalen.

por los millares de peros que Hebarian por ella.

MIERCULES SANTO.

E Ste dia se cantan las Tinieblas arri-ba en el Monte Calvario, en la Capil'a donde fue enclavado Christo Senuestro, en la Cruz. Considerese, pues, que devocion, y ternura no caufará esta funcion, siendo en lugar tandevoto. Son algunas veces tantas las lagrimas de algunos Religiofos, que a demás que ellos no pueden pronunciar palabra, commueven a los demás a llanto. Muchas veces fucede, que como estan a la vista aquellas Naciones Orientales, y ven la ternura, y devocion con que hacemos el Oficio, ellos tambien le commueven allanto, aunq no entienden lo que alli fe reza. Luego que le concluyen , y finalizan las Tinieblas, se apagan las Lamparas, y se hace la disciplina, la qual a demás 154 Viage

de durar mucho tiempo, como todos estan tan devotos, y nuvidos, la fuelen hacer tan rigoroia, que se lastinan demassado Lo restante de la noche hai muchos que sin acostarse se estan en oracion mental, y en visitar aquellos Sautuarios.

JUEVES SANTO.

E Ste dia vuelve el Padre Guardian. a celebrar de Pontifical con gradifimo aparato, y grandeza, qual fe requiere para femeiante feftividad. Todos los Religiofos affi Sacerdotes, como Legos, comulgan de mano del Padre Guardian, y en acabando felleva al Santifimo Sacramento al Santo Sepulchro; a que affifte gran numero de Naciones,tanto por ver nueltras ceremonias, como por la Proceffion que es folemnifilma, a lrededor del Santo Sepulchro; porque los Oficios de oy por la mafana fon a la puerta del Sepul-

de Jerusalen. T 55 chro. Luego que se llega al Sepulchro.

le coloca en el fu Magestad, sin que avga mas prebencion de Monumento que el mismo Santo Sepulchro, y gran cantidad de Velas, y Cirios, fin otra cofa. En fiendo hora competente, 1e viste el Padre Guardian de Pontifical, y a la misma puerta del Sepulchro se kba los pies a doze Peregrinos Catha-

licos, y fino los hai que rara vez fe ha vifto, fe los laba a doze Religiotos. Para esta ceremonia se pone un Aparador riquissimo adornado de Vasos de oro, y plata, con muchas flores contrahechas, y perfumes olorofilimos. Sucede, pues, que como todas aquellas Naciones han vifto al Padre Guardian celebrar con tanta magestad, y ahora le ven vestido de Pontifical, a los pies de doze pobres Peregrinos labandofelos, enjugandofelos con riquiffimas toallas, y befarfelos con grandiffima humildad, fe quedan atonitos, y onfusos, y aun muchos lloran de deocion.

456

6 Viage A la hora acostumbrada se dicen las Tinieblas en el Santo Monte Calvario, y como se vá llegando mas el tiempo en que Christo Señor nuestro padeció fe multiplican mas, y mas los fentimientos dolorofos, de los affiftentes. Religiofo hai que haviendo gaftado todo el tiempo del Oficio en llorar, ha fido menefter, que reze despues las Tinieblas, para cumplir con el Oficio Divino. Acabadas las Tinieblas, y demás ceremonias, fetiene la disciplina, y como cae fobre la de anoche, es tan rigorofa, y fangrienta en algunos, que hacen grandissimos lagos de sangre, tanto por las paredes, como por el fuelo. En todo el discurso de esta noche fuera de los Religiofos, que estan de guarda en el Sepulchro, todos los demas la paffan en penitencias, y exercicios espirituales, fegun, y conforme Dios le inipira a cada uno.

VIERNES SANTO.

E L Viernes Santo, fe hacen los Ofi-cios en el Santo Monte Calvario, y como el lugar es tan proprio del dia, no hai palavras para explicar los afeclos, y devocion de este dia. Lo cierto es, que este dia mas se llora, que se canta; porque fuera de ser los Oficios muy proporcionados para ello, se hacen tan al vivo en Jerusalen , y con tanta magestad, que está quasi demàs lo proprio del fitto en que fe hacen. Por la mañana a la hora acostumbrada, fe defencierra el Santiflimo Sacramento, precediendo las ceremonias que dice el Ritual Romano. Este dia hace la Communidad una Proceffion por todos los Santuarios de dentro de este Santissimo Templo, con tanta gravedad, y modestia Religiosa, que causa admiracion, no folo a los Catholicos que affisten, sino a un à los Scismaticos

758

que miran. La Procession se, ordena en esta forma; despues de dichas las Completas, se junta toda la Communidad en la Capilla donde de ordinario fe reza el Oficio que es en la que Christo Señor nuestro apareció a su Beatissima Madre del pues de Refucitado. Aqui se vifte el Padre Guardian de Pontifical. con los MinistrosDiacono, y Subdiacono, los quales llevan dos Vafos riquifimos de oro, y en ellos Unguentos, y olores preciofiffimos. Todos los Religiofos fe defcalzan para esta funcion, y con Hachas encendidas en las manos, menos quatro Cantores, que van veftidos de Roquetes para el ministerio que se dirá despues. En esta Procession le gastan mas de tres, ò quatro horas; porque en el discurso de ella, se predican fiete Sermones. En medio de todos và un Sacerdote que con Sobre-Pelliz, y Estola lleva un devotissimo Crucifixo hecho de gonzes para el intento.

Antes

de Jerufalen. 159 Antes de comenzar la Proceffion fe predica en esta Capilla el primer Sermon, que por lo comun es en lengua Italiana. Acabado el Sermon fe ordena

la Proceffion, con fus Eftandartes, y Cruces, y se van visitando los Santuarios hafta llegar a la Capilla donde crucificaron a lu Magestad. Aqui el Religiofo que lleva el Santislimo Christo, con otros que estan prevenidos, hacen la devota quanto lamentable ceremonia de Crucificar à aquel Divino Cordero. Al oir los golpes del martillo, acomodar al Señor fobre la Cruz, y extenderfe los brazos hafta que lleguen a los barrenos, y todo esto en el mismo lugar donde se executó en propriedad: confidere el devoto Lector qual quedaran los corazones de los Religiofos, y Peregrinos. Affi tendido el Señor en tierra sobre una riquissima Alfombra se predica otro Sermon, el qual acabado, se vuelve a ordenar la Procestion hafta llagar à la Capilla del Santo

Monte

160 Viage Monte Calvario, Aqui los Religiofos que trahen al Señor crucificado, le co-

locan, y fixan la Cruz en el mismo agugero adonde estuvo en realidad quando padeció el Señor. Despues se tiene un rato de oracion mental, y en acabando se predica el Descendimiento en lengua Franceza, al fin del qual fe defenclava el Señor de la Cruz, y recebiendolo los quatro Cantores en una Sabana muy limpia, fe camina, y bas xa a la piedra de la Uncion. Luego que se llega a este devotissimo lugar le ti-

enden los Cantares tobre la piedra, en la misma Sabana, y el Padre Guardian ayudado delos dos Ministros Diacono, y Subdiacono, le ungen con los Unguentos que trahen en los Vaíos de oro. Luego que está hecha esta devota, y tierna ceremonia, vuelven los Cantores a coger los picos de la Sabana, y

Ilevan aquel devoto Crucifixo, y le colocan en el milmo Sepulchro donde estuvo el Señor en realidad Despues

van

van los Religiofos de dos en dos,a adorar a la Imagen, y en acabando cubierto el Sepulchro con la Lofa, estan de guardia dos, ò quatro Religiolos toda aquella noche. Finalizada en esta forma esta devota Procession, se comienzan las Tinieblas, y como las de esta noche fon tan lastimofas, si las antecedentes caufaron tanto llanto, y ternura en algunos, estas generalmente a todos le hacen llorar. La disciplina es tal, que no hallando terminos en mi corta capacidad, para poder decir qual es, la dexo a la devota confideracion del Christiano Lector, que mas bien la fabrà discorrir , que no yo ponderar. Tampoco esta noche duermen los Religiofos, avarientos a lo divino, para gastar en devotos exercicios el poco tiempo que han de estar en este Santissimo Templo; porque como se ha dicho, no se quedan mas que ocho, ò nuebe de familia.

E ...

SABADO SANTO.

M Uy de mafiana efte dia fe quita Sepulchro, y fe hace un Altar a lappe erta en donde fon oy los Oficios. Para bendecir el fugo, inciento, el Cirio, y Pila Baptimal, te hace un Altara la puerta del Templo, por la parte de adentro, y luego te hace la Proceffion que efte dia fe acoftumbra.

Efte dia por la tarde uían los Griegos, Armenios, y Abilinos una cere, monia tan ridicula, como fuperticiola, que mas es digna de que no le tome en la brea, que de referirla. Mas lo dir como lo vi, para que fe vea quan voluntariamente ellan ciegas effasis Naciones, fin querer abir los ojos a las luxad de la verdad. Fundate efta ceremonia, que cómo en la primitiba Legles puntos todos los Chriftianos en la Iglefia en oracion, y apagadas las Lamparas becauses.

de Jerusalen. xaba fuego del Cielo, y las encendia el Sabado Santo, quieren ellos dar a entender, que toda via obra Dios nuestro Señor, con ellos esta marabilla, y milagro, y no con los de la Iglefia Romana. Tienen grandissima utilidad

temporal en perieverar executando efte engaño; porque con el atraen a Je-rufalen infinidad de Peregrinos de fu Nacion, no mas que por ver el fuego Santo, y por esta curiosidad, paga ca-da uno a lo menos diez escudos. Estas cantidades cobran fus Patriarchas, y Obifpos, y con tanto rigor, que ya ha fucedido el venir un año la madre del Obitpo Armenio que era entonces, y como trala la confianza que su hijo pagaria por ella, no trala mas dinero, que para el gasto del camino. El hijo Obispo assi que supo que su madre queria que el pagara por ella, ingrato, v desconocido, le vendió el Jumentillo en que havia venido, y fe hizo pago de los diez escudos, y la pobre vieja se

I. 2 **** huvo

164 Viage

huvo de volver apie con harta pena de ver la demefura. La ceremonia, ò enibuste lo hacen en esta fórma: Entran en el Santissimo Sepulchro el Patriarcha de los Griegos, el Obifro de los Armenios , y un Sacerdote Abifino , y luego d estan dentro hacen apagar todas las Lamparas q estan dentro delSantissimo Sepulchro, y toman de ello testimonio. Ponen muchos Turcos de escolta ála puerta, a los quales fe lo pagan muy bien, y estos cierran las puertas que-

Kyrie elei fon , Kyrie elei fon ; y lebantadas las cabezas mirando ál Cielo porel agugero de la claraboya. Despues que han

dando dentro folo los que dexo dicho, y mientras aquella infinidad de Cismaticos, andan por toda la Iglesia dando carreras de unas partes a otras como la fuera en un egido, 6 mercado. De quando en quando dan los de dentro grandiffimos golpes, y affi que los oyen los de afuera lebanta el grito toda aquella multitud diciendo a voces:

han estado dentro tres, ó quatro horas, conforme les parece, y luego fale cada nno con un manoxo de belas encendidas, y el primero que toma luego de mano del Patriarcha, ò Obispo, esse queda fantificado para toda fu vida; pero la fantificacion le cuesta buenos peios, pues le hacen pagar tres veces al doble. Apenas han falido los Patriarchas, quando de unos en otros fe ven

encendidas en un instante mas de diez. ô doze mil belas, y es la causa, que cada Peregrino, no folo trahe una, fino un manoxo de ellas.

Del modo con que el Patriarcha, y Obispo adquieren dentro del Sepulchro la luz, no obstante que se apagan todas las Lamparas; es que llevan o-

culto Yesca, Pedernal, Eslabon, y Pajuela, ò Alcrivite, y encienden quando va quieren falir. La laftima es , que esta estratagema la saben los Turcos, y fevurlan de los Christianos todos porque ellos no diftinguen ; y aun muchas L_{3} veces

veces haciendoles cargo los milmos Turcos de esta ridiculeza, y mentira, fuelen responder: Que sino la hicieran no tubieran con que pagar los tributos al gran Turco. Y para que no dexen de venir, les enfeñan, affi el Patriarcha a fus Griegos, como el Obifpo a los Armenios, y a los demás : que ninguno puede entrar en el Cielo, fi en vida por fi , ô por otro no han venido a ver el fuego ianto a Jerufalen. Demas de esto les enseñan, que para no iral Purgatorio, que traigan cada uno citico, ô feis varas de lienzo, y que en encendiendo las belas, hagan en el con la cera que se derrite unas Cruces, y con esto amortajandose con el en muriendo, le libran de aquellas terribles penas,

DOMINGO DE PASQUA.

E Ste dia es en el Santissimo Sepulchro la alegria, y quien quita en realidad todos los sin labores de lo sunesto

de ferufalen. nesto de los dias antecedentes. Causa de esto es el que con la mayor grandes za, y pompa fe hacen oy los Oficios, añadiendo a esto, lo sonoro de las vozes, y variedad de instrumentos con que se acompaña. Con toda esta prevencion, y folemnidad fe canta el Noturno en la Capilla a donde apareció el Señor a ju puriffima Madre. Despues fe dice la Missa de Pontifical, por el Padre Guardian con los mejores Orna-

nentos que hai en este Santo Templo. Lita Miila junto con las Laudes, fe catan en el Santiffimo Sepulchro, y dépues se hace la Procession al rededor de Santo Sepulchro, dando quatro vueltas, y en cada una fe canta un Evangelio de los quatro que tratan de ete Mysterio. Todos los Sacerdotes van veítidos de capas de diveríos colores, y los Acolitos con Dalmaticas; todo tan fumamente rico, y preciofo,

como que todas fon Alhaias de Reyes, y rincipes Christianos. Por ver tanto L4

168 la Procession, como la riqueza, y variedad de los vestuarios, abren los Turcos las Puertas del Santo Sepulchio muy de mañana, y viene quafi todeel Pueblo, fuera de infinitos Peregrinos Orientales, quedandoie todos paimados al ver tanta magestad, y grandeza Acabadas todas estas mageituoias funciones se vuelven los Religiotos al Convento de San Salvador, menos aquellos diez , ô doze que quedan de familia en el Sepulthro. Yo fui uno delos afortunados pues me quede aqui avi vir este año que fue el de mil setecier tos y veinte y cinco, hasta la Cruz de Mayo, que me facaron por enferma-Al año figuiente volvì a morar en eke-Santo Templo, con el cargo de fegundo Sacriftan, y por una cafualidad, etuvo muy apique de que fe cumplisran mis defeos de morir en este Saituario. Sucediô el cafo en esta forma el dia de San Marcos Evangelista, y siempre que se abre este Santo Ten-

de Ferufalen.

plo, tienen por devocion los Peregrinos affi Catholicos, como Scifmaticos poner fobre la Losa del Santo Sepulchro, tanto numero de belas encendi. das que como la Capilla es pequeña, y las belas fon tantas, fe derriten unas con otras , y es menester que este alli un Sacriftan para irlas quitando. Efte año que me tocó el quitar estas velas. fue tan crecido el numero de Peregrinos, y tantos, los que fe agolparon al Sepulchro, me fofocaron de tal modo. que me facaron ya fin fentido, aunque con mucha dificultad. Lo cierto es, que no mereci la dicha de fer alli muerto, que en mi sentir la huviera sido, y grande; pues en cafo de morir alli, huviera caido a los pies de la Santislima Urna del Sepulchro.

* * - V 319.5 1. - # 1 L 2 ...

e . .

CAPITULO XVI.

Visitá de otros Santuarios dentro dela Santa Giudad.

E S la devocion una especie de hi-Divino, que mientras mas te beben las dulzes aguas de fantas infpiraciones, y devotos exercicios; caufa mucha mas ied en el alma para emplearle en obras pias. No hai quien pueda ponderar la activo, ardiente, y fervoroio, de un alma que comenzó agustar el generoso vino de la Divina Botilleria. Del mismo modo fucede con todos, ô los mas que visitan el Santislimo Sepulchro de Christo Señor nuestro; pues falen tat hechos a la devocion, que para que no fe acabe, y pareza tan Divino fuego procuran conferbarle con la leña de lantas inspiraciones, y devotos exercicios. Quien creyera que haviendo vifde Jerufalen. 171 to, y visitado al Santo Monte Calvario; y Sepulchro del Señor, no quedas-

le faciada qualquiera devoción por muchos, y grandes que fueffen fus quilates? Mas es tan al contrario, que lo que parecia havia de apagar efta fanta fed, es fu mayor incentivo. No fatisfech al mia, aunque tan corta, de haver vittó el Santifilmo Sepulchro, y Monte Calvario; apenas fali del quan-

Monte Calvario ; apenas falì del quarido pedi licencia, y compañero al Padre Guardian para venerar otros piadofos lugares, y ditos de que le mira
adornada efta Santiflima Ciudad. Y pana que de una vez quede vifitada la calle del Amargura, ó Via-Crucis, dirè
los Santuarios que hai en ella del pues
del Santiflimo Sepulchro. El que mas
immediato eftà a ette Santifimo Tenplo, es el lugar donde falieron al encuentro a Chrifto aquellas piadofas
Mugeres , llorando la cruel muerte que
las a recibir. —
Luego fellega a la puerta Judicia,
-Luego fellega a la puerta Judicia,
--

Luego fellega a la puerta Judicia, ria,

Viage ria, en esta puerta está una Columna

donde fixaban las fentencias de los Reos, que por aqui facaban al Monte Calvario. En esta Columna dicen que fixaron la del Señor, despues que la publicaron al Pueblo por medio de

un pregon. Un poco mas adelante está la casa de la Muger Beronica, y haviendo baxado un poco la calle se queda

a mano derecha la cafa del Rico Avas riento, y quasi a la vista, la casa de Lazaro, quizá para tener a la vista aquel Despertador a quien no ovo. ni attendió hafta que estuvo en el Infierno. Mas adelante está el sitio donde alquilaron a Simon Cirinco; y es el fegundo lugar donde cayó el Señor. con el pero de la Cruz. Aqui tambien

estan las ruinas de una Iglesia, que se Hamaba del Paímo de la Virgen, y es la causa : porque aqui fue donde saliendo esta Santissima Señora al encuentro a fu Hijo, quedó pasmada, y yertosu carazon, con la fuerza del dolor, y fentimiento ph ...

de Jerusalen. 173 miento que le caufô fu vista. Subiendo

otra calle, fe llega al Arco que llaman del Ecce Homo; porque en este fue donde Pilatos mostró a Jesu Christo al Pueblo, Coronado de Eipinas, y con una Purpura vieja, despues de azotado crudamente. Este Balcon es opinion de mu-

chos, q es el mismo q havia en tiempo de Christo Señor nuestro, y q te quedô fano en la destruicion de Jerusalen, hecha por Tito, y Veiparfiano. Yo lo que puedo decir es, q por tal se venera, y q aunque no fea, está en el mismo sitio, yen la misma forma, y figura, y he passado muchas veces por el Arco que lo mantiene, porque está en medio de una calle. Aqui fe queda a la ifquerda la caía de Herodes, donde estuvo el Sefior, y fue vurlado, y mofado como fi fuera loco. Un poco mas a delante del Arco, está el sitio donde estuvo la Escala Santa que oy está em Roma: por esta Escala subió Christo, y baxó mu-

chas veces; porque por ella fe fubia,

Viage 174 y entraba en el Pretorio, ô Tribunal de Pilatos. Oy tambien tiene la mifma entrada, y he entrado yo muchas

veces por ella : porque en esta casa, ô Palacio de Pilatos , vive oy el Baxa, ô Governador de Jerufalen. En este Palacio vimos el Pretorio, y la fala donde Coronaron de Espinas al Señor quando vo vi esta sala de la Coronation, estaba hecha Caballeriza del Ba-

xà, y tenia en ella un caballo. No hallo terminos para ponderar el dolor, y fentimiento que me caufô ver en tan iniquo empleo un quarto, que debia ser el retrete del mayor Principe del Mundo. Demafiadas lagrimas me cof-

tô su vista, y en el mismo me hinquè derodillas, y pidiendo al Señor uniese

a los Principes Christianos para que por medio de las Armas libertassen eltos Santiflimos Jugares. Deide este Palacio, y casa del Baxá fe vè bien el Templo de Salamon, y desde ella le visitamos para ganar las Indul-

175

de Jerusalen. Indulgencias. Un poco mas a delante en la mitima calle, eftá una cafa, y en ella un quarto, en donde dicen azotaron al Señor. Antiguamente dicen que tambien este quarto era caballeriza, aung oy ya no lo es, pero el no ferlo es, porque afirman muchos, que quantos caballos metian aqui, todos fe morian, y por esta causa dexaron de meterlos. Despues lo alquilaron unos Turcos texedores, y deipues de haver puelto fus Telares fue tanto el ruido, y eftru-

endo que fonaba, que les obligo a defampararle. Quando yo le vi, y vifitè estaba folo, y en la mitad del esta una Columna, que firve de feñal, para dar a entender, y conocer el titio donde azotaron al Señor. Un poco mas abaxo fe queda a la izquierda la cafa del Farifeo, aqui viven Turcos, y oy fe conferva en ella una planta, ò figura del Pie de Christo Señor nuestro, estampado en una peña. Aqui en esta cafa fue donde Maria Magdalena arrojandoje See.

176 Piage Jandofe a los Pies del Señor regando los con fus lagrimas, y enjugandolos

con fus hapmans, y emplandouse con fus cabellos, merceio el perdon de todos fus peccados. Efte lugar es devotifimo, y de grandifilma confolacion para qualquier Chriftiano; en confideracion que en aquel lugar con poca diligencias de una pecadora experimenta todas las mifericordias de un Dios. Haviendo caminado un buen tre

Dios. Haviendo caminado un buen trecho, se encuentra con un Convento antiguo con su Iglesia muy hermosa, y algunos dicen, que esta casa era lade feñora Santa Ana, y en donde nació la Reina de los Angeles.

feñora Santa Ana, y en donde nació la Reina de los Angeles.
El diu de la Natividad de MARIA Santifima Señora nueltra , viene la Comunidad de San Salvador a efa cafa, y Templo a la una de la noche, y le ponen tres Altares en que fe dicea todas las Miflas. Delpues fe canta prima, y Tercia con gran folemnidad, y defpues la Mifla, y todo fe procura que fea a media voz, y que se acabé antes

antes de amanecer; porque no nos fientan los Turcos. La cauta de este rezeloes, porque como es Mezquita de Turcos, no se puede entrar en estas sin peligro de renegar, ó fer quemados vivos. En esta Mezquita viven unos Santones a quien se le paga muy bien porque nos dexen hacer la dicha funcion; pero ha de fer con condicion de que te haga con todo filencio. De eftos Santones me dixeron, que guardaban caftidad, que entre aquellos Barbaros es cosa muy particular; porque el que no la guarda no puede morar aqui a causa de que ó se asombra, ó se muere. Yo creo que es providencia de Dios nueltro Señor, porque como aquella cafa es en donde nació la mas pura de todas las criaturas MARIA Santissima, quiere esta Santissima Señora, que hasta los mismos Barbaros, guarden pureza quando moran en fu cafa. Por una ventana del Claustro baxo, y por una scalera abierta a pico, se baxa al quarto

178 Viage

to donde dormia feñora Santa Ana. Biene a caher este quarto debaxo del Choro de la Iglefia, y Altar Mayor. Mas abaxo de este Templo como quarenta passos está la Probatica Piscina que dice el Evangelio, que tenia cin-

co Porticos, y en donde Christo Sessor nuestro curô al Paralitico. Dos de estos Porticos, estan aviertos bàcia el Poniente, los demás estan al Norte; pero todos muy maltratados, y amenazando ruina. Quando yo vì esta Piscina, tan celebrada, y que a ella baxaba el Angel en el tiempo de Christo, estaba ahora sembrada de coles, y sin muestras, ni feñal alguna de lo que fue antes.Las aguas que venian a esta Piscina, eran las que venían del Templo de Salomon, y estas mismas eran las que movia el Angel, para que el que se arrojasse primero quedate sano. Esta Piscina está en lo ultimo de la Ciudad Santa, junto a la puerta de S. Esteban, la q antiguamente se llamaba: Portagregio.

pero para verla es menester afomarse a un Muro que está entre ella, y la calle. Eftos fon todos los Santuarios, y cofas memorables de la calle del A-

margura, y el no discribirlos con toda

tu fabrica como ellos fon, es porque en los mas no estuve, y solo los vi por defuera, y al amanecer. Solo lo q vi con especialidad, y de espacio es lo que dcribo por menudo : por no exponerme a escribir alguna cosa que no sea; folo porque me lo dixeron. Tambien devo advertir, que la narrativa que he dicho de la calle del Amargura, ha fido andandola al reves: esto es, no como Christo Señor nuestro, la anduvo desde casa de Pilatos hasta el Monte Calvario, fino defde el Monte Calva-

rio hafta cafa de Pilatos, y otros Santuarios que hai en lo restante de la calle como queda referido. La causa ha sido porque assi la visitè yo, y del mismo modo lo he querido escribir, para M 2 по 180 Viage
no faltar a la verdad aun en cosa detan
poca monta. Haviendo vistado esta calle del Amargura, nos fuimos al Convento por ser ya tarde: porque aunque
deprissa, no es poca estación para lo
corto de un dia.

CAPITULO XVII.

De como visitamos los otros Santuarios que estan dentro de la Ciudad.

A Otro dia quando lo dispulo lacbediencia, me señalaron compafiero para profeguir la vitita, y lo primero fue la puerta Especiosa, que es
una de las puertas principales del
Templo de Salomon. Es una puerta
muy hermosa, y de excelente arquitectura, com muchas labores derelieve,
y aun algunas figuras de Santos, que
aunque poco se conocen: pero dan a
enrender, son algunos mysterios del
Vicio, o Nuebo Testamento. Desde esta

de Jerufalen. 18t puerta se registra todo el Atrio del Templo, que es muy espacioso; y

gran parte del Templo que no se puede entrar, por ser Mezquita, y es la principal de Jerufalen. En esta puerta fue donde passando S. Pedro, y S. Juan, un tullido que ponian alli les pediò li-

moina; pero el Señor S. Pedro mirandole atentamente le dixo: Hombre, repara en nosotros, y advierte, que por nuestra pobreza, no tenemos oro, ni plata que darte, pero te doy lo que tengo. En el nombre de JESUS Nazareno lebantate, y anda. Affi 10 executô, dandole la mano el feñor S. Pedro, con todo lo demás que dicen lo hechos Apostolicos De aqui fulmos a la casa, ò carcel donde estuvo preso el señor San Pedro, y de donde le facô el Angel por los ruegos, y oraciones de la Iglefia.

Es una Carcel muy obscura, y oy sirve de lo mismo, para los Turcos que prenden, ô otro qualquier deliquente. Aqui no nos dexan entrar a los Christianos, M 3

fi cada uno no lleva dos velas de cera para los carceleros. Hicimos oracion, y fuimos a vilitar el Monte Maria, que esti a las espaldas del Santo Monte

Calvario. Hai en èl un Convento de Griegos, y l'eentra por la plazuela del Santifilmo Sepulchro. En efte Convento eftà el fitio donde Abraham quilo facrificar a l'iasc, y para demonstrarlo et itodo el Mysterio pintado en un lienzo. Tambien demàs del lienzo eftà un creto de plata con unas letras que no fupimos leer ni entender, por estár en Griego. En el lugar donde estava el carnero que sacrificó à brahan, está oy un Olivo muy antiguo que lo demuetra y aun diren puchos no Generale.

en Griego. En el lugar donde eftava el carnero que facrificó Abrahan, eftá oy un O'ivo muy antigno que lo demuetra , y aun dicen muchos , no fe en que fe funden, que efte Olivo es de el tiempo de Abrahan.

Luego fublimos por doze gradas ô efcalones, que eftan en la milma plazuela del Serulchro , y fe fube a la una de las Capillas de las tres que hai en el Monte Calvario. Efta Capilla es don

de

de Jerufalen.

de estaba MARIA Santissima Sessora
nueltra con San Juan, y las Marias,
mientras crucificaban a su Hijo, y tiene
la entrada como ya dixe en el Capitulo catorze de esta historia, por la parte de afuera del Sepulchro. La llave
de esta Capillita la tenemos en el Convento de San Salvador, y se trae de alli
sempre que se ha de decir Missa, ó ha

de esta Capillita la tenemos en el Convento de San Salvador, y se trae de alli siempre que se ha de decir Missa, ô ha de visitarla algun Religioso, ô Peregrino. Affi fe hizo quando yo hice la ilita de los Santuarios, y haviendo lecho aqui oracion , y tambien vifitado por la ventana que cae a la Capilk de la crucifixion esta Capilla , y la de Monte Calvario, que tambien se ve, nos falimos a la profecucion de nuesta visita. Subimos de aqui por la calleque baxa al Santissimo Sepulchro, y a poco trecho a la mano izquierda esta la calle, y casa del Zebedeo, padre de los Apostoles S. Juan Evangelista, y Sant-Iago el Mayor. En esta casa està un Pulpito, y dizen que era aqui don-M 4

de predicaba el feñor Sant-Jago, defpues de la Afcention de Chritto, y antes de la divition de las Provincias. Etta es una Iglefia muy pequeña, peto-de hermofa fabrica, y adorno; y la potfeen los Armenios. De aqui fujimos a

Viage

184

legin las Alficinos. De administration la puerta l'errea, por donde falla San Pedro quando el Angel le Lacó dela Carcel: efta esuna Puerta baxa, y de un arco, fin elpecial arquitectura, ni adorno, como que fue hecha mas para fortaleza, que para vilta. Luego fuimo: a la cafa de S. Marcos Evangelita, y: donde eftaban los Fieles haciendo orcion por la libertad de San Pedro, ya poco rato llamô el Santo a la puerta. Aqui se mueftra una Pila de Baptimo.

Tottalezzi, que pei a vina. Luego ramon a la caía de S. Marcos Evangelitia, y donde étaban los Fieles haciendo orreion por la libertad de San Pedro, ya poco rato llamó el Santo a la puerta. A qui fe muefra una Pila de Baptimo. y dicen fue en la que empezaron a Buptizar los Apottoles, defpues que Chrito infituyó ette Sacramento. Defde elta caía fuimos a la del Pantifice Anias, que no. eltá muy ditlate, y aqui vimos un quarto, ó apofento, que dicen firvió de Carco, o apofento que dicen firvió de Carco, para metar.

a Jeiu

de Jerufalen 185 a-Jefii Chrifto mientras baxaba el Pontifice. Tambien hai en esta casa mi Olivo muy antiguo, donde amaramon al Señor. que como en otras

occafiones fe les havia ido de entre las

manos, tenian ahora tan poca confianza, que donde quiera que paraban procuraban amarrar, 6 encerrar al Señor para affegurarle. Inaudita ceguedad, como fi el que tenia poder de irfe, y elcaparfe de las manos que fuertementele afian,no la tubiera tambien,fi quifiera, y combiniera para foltarfe de los cordeles que le amarraban. Este Olivo está tenido en tanta veneracion, y estima, como fi fuera Lignun Crucis; y de los huessos de las azeytunas lleban muchos Peregrinos como especialissimas Reliquias: como affi mifmo las hojas. De este Olivo se hacen algunas Cruzes, que folo fe le presentan a grandes perfonas, y bien hechores de tierra Santa. Aqui en esta casa está la sala, ô quarto, yesla que firve de Iglefia, donde aquel

785 Viage defatento Ministro diò a Jesu Christo una cruel bofetada, hiriendo en mi fentir aun mismo tiempo el Rostro del Señor, y el decoro de su amo. Passe por

digresion : pero yo dixera, que en esta occasion mostrô Anàs tener poquissima honra; pues permite, y aun celebra que un vil criado de su casa le pierda el respeto a uno que està en su presencia aunque fuera fu mayor enemigo. Esta

Iglelia, y casa sirve oy de Convento

para unas Monjas Armenias; pero fin claufura, como todos los demas de aquellas Scismaticas Naciones. Estas Monias por lo comun fon mugeres viudas, y que han estado casadas con algun Clerigo, ò Cura; porque entre estas naciones son casados los Sacerdotes. Mas observan estas condiciones: que el que se huviere de ordenarse ha de cafar primero ; porque fi fe ordena antes, no se puede casar despues : y si acaio enviuda el , ò ella , no se pueden

volver a cafar, y de este modo ellas se

entran

de ferusalen. 187 entran Monjas en temejantes Conventos. Agui en esta casa es adonde ô de

quien se cuenta aquella fabula en mi opinion, de que debaxo de tierra está una fala que no fe fabe la entrada, y que fe oyen passos como de quien se passea por ella diciendo de quando, en quando despues del sonido de una bofetada: affi respondes al Pontifice? Todo lo qual lo tengo por apocripho; pues haviendo estado aqui diversas

veces, jámàs ni he oldo tal, ni menos hai alli quien tal ayga oldo. Y si esto fuera affi, como pudieran habitarle Monjas, que al fin , fon unas medrofas mugeres. Defde efta cafa fuimos al Convento donde fue degollado Santlago el Mayor. Este Convento lo posfeen ov los Armenios, y es el mejor, y mas grande que tiene toda Jerusalen. Hicieron efte Convento para fu Hofpital los Españoles quando la Santa Ciudad era de Christianos, y aqui era donde

TRR Viage

de se recogian los Peregrinos Españoles. En este Convento celebramos los Latinos la vispera de Sant-Iago, y el dia; pues aunque son Scismaticos los Armenios, nos conceden esto, porque

los dexemos decir Misla en el Sepulchro de nuestro Señor Jesu Christo, y en el de su Beatissima Madre. En este dia se canta todo el Oficio en esta Igletiacon grandissima solenidad en honra

de nuestro Patrono Español el señor Sant-Iago. Tambien se dicen todas las Missas, y comulgamos los Acolitos: la cantada se dice con el mejor Recado que tiene tierra Santa, Saliendo de esta Santa Iglesia, por tantos titulos venerable para nofotros los Españoles, y tor-

nando hàcia el Convento, llegamos a la casa donde Christo se le apareció a las Marias despues de resucitado, y les dixo : Dios os guarde. En esta casa no fe entra dentro : lo uno, porque no hai cofa memorable mas de lo dicho; y lo otro porq firve a modo de recogidas pa-

de Jerusalen. ra las viudas Turcas. Estos son los mas infignes Santuarios que tiene dentro la Santiffima Ciudad, de los quales folo escribo, y doy noticia, de lo que en-ellos vi quando hice la visita.

CAPITULO XVIII.

Visita del Monte Sion, y de otros San-tuarios del Valle de Josaphà.

A Unque en el Capitulo treze desta historia prometì referir los Santuarios del Valle de Josaphà, y assi lo hice : pero fue folo aquellos, que pertenecian a aquella Estacion; porque referir todos los que hai , fuera lo uno divertirse, ó intrometerse en otras Estaciones: y lo otro, que como el Valle es grande, y tiene tantos, fuera quafiimposible reducirlos a lo limitado de un Capitulo. Ahora, pues, que tratamos del Monte Sion, que tambien está en este Valle , dexaremos totalmente

Viage escrito lo memorable que hai en èl, para que hecho esto, nos podamos alexar

mas a la visita de otros Santuarios. - A otro dia de como acabamos la vifita de lo interior de la Ciudad, falimos del Convento otro Religioso, y yo, y fuimos al Monte Sion : faliendo de la Ciudad por la puerta de Belen. Luego que le fale al campo, dexamos a la derecha la Torre de David, y Castillo de los Pifanos. Llamaffe elle Caftillo de los Pifanos, porque quando Jerufalen era de Christianos, lo fundió la Princesa de Pisa. Es muy buena fortaleza, y aun competente para defenderse en

190

estos tiempos: pues tiene foso, muralla, y contra-muralla: puente lebadiffa, y buena coronacion de Artilleria. Oy sirve de fortaleza a la Ciudad, aunque es muy cierto, que Jerufalen folo es fuerte por este sitio, que por otros es demafiadamente endeble. Arrimados quafi al muro caminamos

hafta el Monte Sion dexandones a la izquier-

de ferufalen. izquierda la cafa de las tres Marias : la de Santo Thomàs Apostol, y el Convento de los Armenios, donde fue degollado el feñor Sant-Jago, Luego que llegamos al Monte Sion, lo primero que encontramos es, la cafa, y Palacio de Cayfás, que aunque ahora está

IOF

fuera de la Ciudad, estaba dentro del muro, en tiempo de Christo Señor nueltro, Esta casa es oy Convento de Armenios, y en ella celebramos los Divinos Oficios deíde el primer dia de Palqua de Espiritu Santo hasta el segundo inclusive, y todos los Sacerdotes celebran en el Altar Mayor, y en el que está dentro de la Carcel de Chrifto. La Iglesia de este Convento, no es

una cuevecica, ô apofento muy pequeño. Aqui dicen fue donde tuvieron a Christo Señor nuestro toda la noche de la Passion, amarrado a una Peña, ô bassa que estaba en medio del. En

muy grande: pero es de preciosa hechura, y junto al Altar Mayor hace

.Viage 192

En el Altar Mayor está la piedra, que citaba a la puerta del Sepulchro del Sefior, y tendrá de gruesso palmo y medio, de largo quatro, y de ancho tres. Tambien eila en este Convento, aun-

que fuera de la Iglefia, la Columna fobre la qual cantó el Gallo en la nega-

cion de San Pedro : aunque algunos dicen que esta es otra, y la que havia quando canto el Gallo está en Roma en San Juan de Letran. Antes de entrar

en la Iglesia hai un patio muy bueno; y en medio del está un Naranjo que senala el fitio, donde le estaba calentando San Pedro quando negô a Christo. En esta casa padeció el Señor muchas penas, y tormentos de bofetadas, fallos testemonios; blasfemias de los Judios: pero sobre todas, la que mas fintio el Señor fue, la negacion de fu Apostol, y Discipulo, el señor San Pedro. Desde lo alto de esta casa se vè muy bien por defuera el Santo Cenaculo todo fuedificio, el Templo, y

cala

de Jerusalen. cafa del Monte Sion que no está muy lexos.

Salimos de aqui, y fuimos a la casa de MARIA Santiffima Señora nuestra adonde vivio delpues de la muerte de Christo, hasta que murio la Santissima Señora, y fubió al Cielo. Junto de efta cafa (que por no tener cofa espe-

cial no la refiero) está el lugar, ó sitio donde el señor S. Juan le decia a la Sefiora Milla todos los dias, y en ella Comulgaba recibiendo esta Señora diariamente en sus Entrañas, al mismo que se formô, y saliô de ellas. Tambien está cerca de esta casa el sitio donde los fagrados Apostoles hecharon fu-

ertes, para llenar el vacio de Judas, y faliô, la fuerte, y recayô fobre S. Mathias, definintiendo la fantidad, y pobreza de este Santo Apostol, la perverfidad, y codicia del traidor discipulo. Luego visitamos el lugar donde los Apostoles se juntaron para despedirse unos de otros, quando le lepararon pas

50.

194 · Viage

ra ir a predicar cada uno donde le cupo fu fuerte. No muy lexos de aqui está el Campo Santo, ô Cimenterio donde se entierran los Religiofos, y Peregrinos, que mueren en Jerusalen : porque los

Turcos no confienten que se entierre a ninguno en la Iglesia. Auntodabia se vèn en este sagrado Monte algunas ruinas del Palacio de David, y la Torre, o Balcon deide donde viô a Berfabè hanandole en fu cala : curiofidad que tuvo de costo tantas culpas delRey, y

muertes de sus Bastallos. De aqui passamos a ver, o visitar el Santo Cenaculo, que aunque no fe puede entrar por fer Mezquita de Turcos: pero affi aqui, como en otros Santuarios que por nuestras culpas yadecen esta desgracia, hacemos oracion por defuera, y esso con toda cautela porque no nos vean. El año de mil y quinientos y setenta poco mas, ômenos nos quita-

ron los Turcos este Convento, y casa del Cenaculo: porque un Santon, 6

a los Religiosos, siendo perros, y enemigos de Mahoma anduviessen en el Monte Sion, piffando el fepulchro de un Propheta como David. Esto lo dixo este malvado, porque en esta Iglesia, y Santo Cenaculo eltan los fepulchros de David, de su hijo Salomon, y otros muchos Prophetas, y Santos. Efte era el Convento principal que teniamos los Latinos en Jerufalen, que aun por esso todavia el P. Guardian conserva el titulo de Guardian del Sacro Monte Sion. Dieronos en su lugar el Convene to que ov tenemos de San Salvador : v para que no se perdiesse todo, se digno la Santidad de Pio IV, el trasladar a elte fegundo Convento, todas las gracias, è Indulgencias, que antes gana-

Por esta carfa todos los dias despues N 2

ban en aquel.

Diablo, hizo una peticion en Constan-

tinopla diciendo : Que era mal permitido, que los Francos, affi nos llaman

Piage. 106 de Complentas se hace en esteConven-

pirito Santo: al lado derecho la Cena; y al izquierdo, quando apareciô nueltro Señor a Santo Thomas, y le reprehendiò su incredulidad: todos estos Mysterios estan rintados en unos bellissimos lienzos que estan cada uno en el sitio que le pertence. Llegamos, pues, a las puertas del Convento de Sien, con fummo dolor de no poder entrar, y haviendo hecho oracion, comenzamos a baxar hàcia el Valle de Josaphá. Lo primero que se encuentra es, el fitio donde los Judios falieron al encuentro a los Apostoles, quando llevaban a enterrar a la Reina del Cielo MARIA Santissima, porque llenos de furor, y rabia, no querian que fe le diesse sepultura. Sucedio, pues, que

como

cession : en la qual se van cantando los Himnos, y Antifonas apropriadas a los Mysterios que se celebraron allá. En el Altar Mayor está la venida del Es-

to de San Salvador una folemne Pro-

de Jeru falen. 197 como uno de los Sacerdotes Judios pufiesse sus facrilegas manos sobre las andas, ô Feretro, con intento de echar en tierra aquel Santissimo Cuerpo, se le quedaron baldadas, y fecas. No ex-perimentaron menos los demás Judios el poderoso Brazo del Altissimo: pues en defensa de su Madre les quitô a todos la vista. Assi estuvieron estos persidos Judios, hasta que conocido su erro, y pidiendo perdon a los Apostoles, como eltos rogassen al Señor por ellos, fanaron no folo de la ceguedad del cuerpo, fino tambien la del alma. En este mismo sitio havia una Iglesia hecha para Santa Elena; mas oy apenas se conocen algunos vestigios de ella. Tambien es este el lugar donde dicen, que se encontraban antiguamente aquellas Medallas de Santa Elena, que tienen virtud contra los Demonios, contra el mai de corazon, y gota coral. Estas Medallas tienen muchissimas Indulgencias, y el modo que la Santa te-Nξ nia of Bar

198

nía de fabricarlas, era coger un poco de barro entre fus manos, y haciendo a modo de una plastilla que daban convertidas unas en oro, otras en plata,

Viage

y otras de metal. El fello que facaban, y por donde ion conocidas, era, que por un lado tenian la Imagen de Chrif-

to Señor nuestro, y por el otro las de Constantino, y Santa Elena su madre: pero con esta diferencia, que quando la Imagen del Salvador estaba la cabeza hàcia arriba las figuras de la otra cara estaban boca abaxo.

Luego como ciento y cinquenta paffos elta la puerta Estequilma: llamada affi, porque por ella facaban, y aun facan oy las immundicias de toda la Ciudad. Por esta puerta ent aron los Judios a Christo Señor nuestro, quando lellebaban presso a casa de Ánàs, no sé si por màs irrision por lo immundo de la puerta, ô porque esta era la mas

immediata de la caía de aquel facrileimmediata de la casa de aque-go Pontifice. Nosotros entramos por esta

de Jerusalen. 199 esta puerta, y passando un Huertecillo de Turcos, llegamos al pie del Templo de la Presentacion, que por esta parte está continuo al muro de la Ciudad, y por la otra contraria con el Templo de Salomon. En este Santissimo Templo no se puede entrar: lo uno . porque la entrada está por el Templo de Salomon; y lo otro, porque tam-bien es Mezquita: pero hicimos oracion por la parte de afuera. Este Templo es muy alto, y muy hermoso, con muchas claraboyas, y un balconage muy viftofo: y aqui era donde se criaban las doncellas hasta el tiempo de tomar estado. Por este mismo motivo fue en el presentada la Reyna de los Angeles desde edad de tres años , hasta que se desposó con el señor San Joseph, a los catorze poco menos. Volvimos a falir al campo por la misma puerta, y a pocos paífos fe encuentra con las ruinas de una Iglesia, que fue el sitio, y cueva donde lloró San Pedro fu peca-N₄ do".

Viage

200

do. Desde aqui passamos por junto a las murallas , y fuimos a visitar la puerta dorada, que fue por donde Christo entrò triumphante el Domingo de Ramos. Esta puerta la tienen murada los Turcos, porque dicen, tienen Profecia, que por ella ha de ter ganada de los Christianos, la Santa Ciudad; y son tan barbaros, que creen la Profecia para el efecto de tapiar la puerta, y no la

creen diciendo, que ha de fer ganada:

como fiesto fuera assi, dexara de suceder, por mas muros que le hechassen. - Las puertas de palo que estaban en esta puerta, y se abrieron por si mismas para la entrada del Señor fon de cedro, y estan dentro del Templo de Salomon. Yo he tenido la fortuna de adquirir un pedacito de ellas, por medio de un Alarife que entrò allá para hacer una obra. Llamafe esta Puerta dorada, porque antiguamente tenia dorada toda la coronación de la obra, y como está a la parte del Oriente, ape-

nas

de Ferusalen nas falia el Sol, y heria en ella, ref-plandecia mucho. De aqui fuimos a la Fuente de Siloe , donde mandô ir Christo Señor nuestro al ciego despues

201€

que le puío lodo en los ojos. La fuente lleba bastante agua, pero para alcanzarla, es menester entrar por un agugero muy angosto: yo probe de sus aguas, y son bellissimas, y muy delgadas. Cerca de aqui está el fitio donde fue aferrado el Propheta Ifaias, que antiguamente fe llamaba: Querues Rogel; oy tienen aqui un arbol especie de Moral, que denota el fitio. De la otra parte del Cedron está un Lugarito, que llaman Siloe; y es arrabal de la Santa Ciudad. Como dos tiros de Mosquete, caminando el Valle abaxo, llegamos al

Pozo de Neemias donde los liraelitas escondieron el fuego Santo quando los llebaron cautivos a Babilonia. Este pozo es profundissimo, y aunque el Verano por lo comun está seco, el Invierno fon tantas las aguas que recoge, que fe

Viage

202 le derraman con grande abundancia

por la boca. Todo este sitio ô monte, cstá lleno de grutas que antiguamente eran los fepulchros de los Judios, y tambien eftá agui la cueva donde facrificaban a fus bijos al Idolo Moloch, quando idolatraron. De aqui subimos una cuesta muy buena,y fuimos donde te escondi-

eron los Apostoles la noche de la Pasfion. Veense en las cuevas algunas pinturas de los mismos Apostoles, que creo las mandaria hacer Santa Elena. Luego fuimos al Campo Santo: ô Ager S'anguinis; que es el que compraron los Judios con los treinta dineros que dieron a Judas por la entrega iniqua que hizo de iu Maestro JESUS. Este Campo se reduce oy una casa grande que tienen los Armenios para enterrar fus Peregrinos : tiene una entrada muy dificultoía, y quafi debaxo de tierra; por lo qual arrojan los defuntos por unas

claraboyas que tiene en el techo. Lue-

go

go fubimos por el Valle l'ulon, y venimos a la Pitcina de Berfabé, que quando yo la vi , no tenia agua. En este Valle, y fitio fue donde el Angel del Senor degollò en una noche ciento y ochenta y cinco mil del Exercito de Senacherio. Por ultimo, fuimos a visitar el sepulchro de los Reyes, que está abierto à pico en una peña: pero tan primorofo, que es una admiración como pudieron hacer en fu dureza tantas, y tan primorofas labores. Son diferentes quartos, y apartamientos, con muchos, y mui fumptuofos fepulchros, o tumbas, y en cada apofento tiene hecho de la misma peña, su puerta con su quicio. Todo el es por cierto muy vi. tolo, y q me alegrè mucho en haveilo vilto: pues no se que ayga fabrica se mejante en todo el Mundo. Delde aqui nos volvimos a la Ciudad, por la puerta de Damasco, y antes de entrar estuvimos en una casa que fue donde Jeremias compufo las Lamentaciones,

104 Viage En esta casa viven Turcos, y no nos dexan entrar si cada uno no lleva una vela, y como la llebamos para este intento entramos, y haviendo visto toda

la casa, nos fuimos al Convento.

Visita del Jordan, y Santuarios que se ven por el camino.

E L dia que es Lunes Santo para las Naciones Orientales, es el que esta feñalado para vifita del Jordan, Monte de la Quarentena, y otros. No fe puede hacer efte viage en otro dia; porque como es precifo el que affilta el Baxa, è Governador de Jeruílalen con todas fuas Vanderas, quererlo facar en otro día fuera un gaffo muy excefibo, y defcomunal. El Domingo antes de falir a elfa jornada, hecha el Baxa un bando, ò pregon en que manda, que todos los Peregrinos vayan. al Jordan.

Jordan, fobpena, que el que se quedare fin fu licencia lo castigarà gravissimamente. Y para que ninguno le quede de malicia, y luego sehuigan despues de la partida; manda a los Governadores interinos, que todo el tiempo de fu aufencia, tengan cerradas las puertas de la Santa Ciudad. La caufa porque quiere que todos vayan es, no porque coabiuve èl a la buena obra de los peregrinos, fino porque cada uno de estos, le ha de dar diez Piastras, que se le pagan en medio del camino. Y aunque algun Peregrino ie quede con fu licencia, no obstante esso, ha de pagar como, si fuera, y si alguno ha de ir a caballo, ô en otra qualquiera cabelleria paga quatro mas, que fon catorze. Confidere ahora qualquiera, que siendo tanto el numero de Peregrinos, y pagando los mas a catorze Piastras, porque ban a caballo, que summa de dineros no cogera aquel Barbaro infaciable. El gasto que este

106 Viage

tyrano tiene en el camino, es muy poco; pues aunque lleva mil Soldados, q quinientos de Infanteria, y quinientos Caballos, es muy poco el tiempo que ettamos por ella: pues falimos el Lunes de mafana, y el Miercoles al amancer, ya eftamos de vuelta en Jerufalen. Fuera de que como todos los Turcos fon tan tyranos, y eftos mas que otros, con las licencias de Soldados todos eftos ò los mas, comen a cofta de los Peregrinos, no folo ellos, fino tamblen fus caballos

El Lunes upor cacallos.

El Lunes upor la mafiana antes del dia , se juntan todos los Religiosos, y Peregrinos, en el Valle de Jolapha; y alli eiperan al Baxà, que venga con sus Soldados vanderas, tambores, y clarines, Al infiante todos se ponten en camino, y passando el Cedron, y por junto ala higera que maldixo el Sefior, llegamos a Bethania, que dista de Jerusalen como tres millas, que componen una legua. Aunque en efet ocasi-

fiao,

de Jerufalen. 207 fiao, no hice la visita de Bethania, y Monte Olivete, he guardado fu narrativa para ahora, por escusar la mo-lestia de referir una cosa muchas ve-

ces. Digo, pues, que luego que llegamos a Bethania, lo primero que se encuentra es la casa de Simon Ieproso, donde estando a la mesa el Señor le ungiô la Magdalena: accion que aunque tan piadosa, tuvo que murmurar el traidor Judas. En este sitio havia antiguamente una Iglesia, y tambien permanecia la fala donde fucediô el cafo: mas oy todo està arruinado, y caido, no se fi por el tiempo, o porque los Arabes la haigan destruido. Luego a poco trecho està el sepulchro de Lazaio, que para verle es menester baxar por unas escaleras muy angostas , y

obscuras : y abaxo està uno como apofento, donde caben como veinte personas. En este aposento hai un Altar donde fuelen decir Miffa nuestros Religiofos: yo como Lego, no la he dicho,

208 Viage cho, pero he comulgado bastantes ve-

ces en este sitio con la devocion, y ternura que administra el mismo lugar. Siempre que se hace esta visita canta el Evangelio del Mysterio un Religiofo de los Italianos, el qual acabado

passamos a otros Santuarios.

Como un tiro de Escopeta està la cafa de Santa Maria Magdalena, y como treinta passos la de su hermana Martha; ni en una ni en otra hai cofa memorable: fo lo en medio de ambas cafas està la piedra donde estuvo sen-

y es, que fiendo tanto lo que le quitan

los Peregrinos, y tanto tiempo ha; fe està la piedra en su ser como si nadie le llegàra. Quando paffamos con la carabana, con el Baxà, y Soldados, bamos tan deprifa, que no fe pueden vistar estos Santuarios; pero de passo adora-

tado Jefu Christo, mientras Martha llamô a fu hermana Maria. Con esta piedra fucede una cofa estraña, y milagrofa, que lo vi por la experiencia:

de Jerusalen.

reneramos con aquella reverencia que fe deve a tan piadofos lugares. Haviendo, pues, visitado estos Santuarios, que con los unicos que tiene Bethania, por fer un lugarito muy pequeño, nos partimos para el Monte Olivete, cuyo camino es una cuesta arriba bastantemente ardua. Caminando como un quarto delegua, llegamos a Bethphage que es

el Castillo donde estaba la Jumentilla, y Pollino, fobre quien entrò Jefu Chriîto triunphante en Jerufalen el Domingo de Ramos. Apenas fe conocen los cimientos del Castillo: mas no obstante, le visitamos , y despues entre aquellas ruinas canta un Religiofo Francès el Evangelio del Mysterio. En lo mas alto del Monte se ven las ruinas de una Iglefia ochavada, y en ella folo ha quedado una Capilla muy buena, que es el stio desde donde subio el Señor al Cie-

lo, como lo denota una feñal de fu Pie izquierdo que está en medio de ella, Ambos Pies dexó el Señor feñalados en

210 Viage

en la peña: pero los Turcos cortaron la feñal del Pie derecho, y fe la llebaron al Templo de Salomon: porque dicen, que la que ellos tienen es de Mahoma, y que la feñaló quando fubiô con Jein Christo al Cielo, yendo a fu mano derecha. En esta Capilla

aunque es Mezquita de Turcos, celebra la Comunidad de San Salvador el Oficio del dia de la Afcension, viniendo la vispera para cantar las Visperas; v Completas. Aqui fe quedan los Religiofos, y a las onze de la noche fe comienzan los Maytines, y despues que fe acaban Laudes fe comienzan las Miffas rezadas en dos Altares que alli se hacen. Despues se canta sa Mis-

la con mucha folemnidad, y en ella comulgan todos los Acolitos: y yo he comulgado aqui varias veces con espe-

ro despues de comer volvemos al mismo Monte, y Capilla, donde se cans

ta

r. .

cial gozo de mi alma. Al amanecer fe conclue con todas estas funciones: pe-

de Jerufalen. ta Nona, Vifperas, Completas, y la

Letania, rematandolo todo con la Procession. Este es un dia de especial alegria para los Religiofos; pues demàs de darlo la folemnidad, la confideracion de ser en el mismo sitio, y Jugar donde fucediô: augmenta el gozo todo quanto se puede discurrir. Por la falda de este Monte passa la Carabana quando bà al Jordan: y apoco trecho, iebaxa una cuesta muy aspera, y es el fitio donde Christo le dixo a fus Apostoles: Mirad Discipulos mios, que lubimos a Jerufalen, en donde el Hijo del Hombre ferà presso, azotado, y muerto en una Cruz. Al pie de esta

cuelta hai una fuente muy buena, que llaman de los Apostoles, y en ella a porfia beben, y fe laban todos los Peregrinos; yo lo bice, no folo a la ida. fino tambien a la vuelta. Caminando como tres leguas de este sitio llegamos

a Adomin, que es el lugar donde dice el Evangelio que aquel hombre cayó 212 Viage

en manos de Ladrones, &c. Aqui eftan las ruinas de una Iglefia, y tambien de una casa, que segun la fabrica de lo que ha quedado, dá a entender que fue Meion en algun tiempo. Como dos leguas mas adelante, entramos en los campos de Gericó, que fon muy efpaciolos, y desde este sitio se vé el Monte Hebo, donde murio Mouses. Este Monte está hàcia el Oriente, y a la mano derecha, aunque no tan lexos está el sitio en donde Christo Señor nuestro, diò vista al ciego, quando venia de Gericò. Luego llegamos al Arbol donde se subio Zacheo, para ver

passar a Jesu Christo, porque era de estatura muy pequeño, y el Señor venia rodeado de la mucha gente que le feguia. Este Arbol es muy hermoso, y da una fruta que de ella fe faca azeite, que firve de remedio para muchas enfermedades. Del huesso de la fruta, se hacen Coronas para rezar, y ion muy estimadas; yo cogì para una, que la tengo tengo en grande estimacion. De aqui fuimos al Santo Monte de la Quarentena, que estará como una legua, y para este viage, que solo le hacen los Religiofos, o Peregrinos, Catholicos, le pedimos al Baxà algunos compañias de Soldados para que nos guarden de los Arabes. Las otras Naciones no ban

al Monte de la Quarentena, no sé qual

213

que

de Ferusalen.

fea el motivo, folo fé que en llegando a este sitio, se passan de largo, y ban con el Baxà, el qual pone el fitio, ò campaña en los campos de Gericó, donde nos esperan Este Santo Monte de la Quarentena, es muy alto, y el mas eminente de todo aquel pais: fubefe como media legua de asperissimo camino, tanto que

para poder llegar arriba algunos, es necessario, que se ayuden unos a otros. Es de advertir, que la gruta donde el Señor tubo el auyno, está en la mitad del Monte, y con todo eslo es tan as-

pera la fubida, que fon muy pocos los

Piage 214

que llagan allà. Quando yo fubì, de quarenta perionas que comenzaron a fubir folo llegamos arriba treze Religiofos, y un Peregrino con fu muger. Lo ciorto es, que es tan afpera la fubida, que a no fer por tan piadofa caufa, te pudiera juzgar a temeridad el que-

rer intentarlo : porque por partes es lo milmo que fubir por un muro arriba. De los que subieron fue uno el P. Procurador de tierra Santa, quien, canto la Missa, en la misma cama donde Christo dormia, que es una peña, y los demas la oficiaron. Cada uno delos

que fubimos llevaba atado a la espalda, uno el Caliz; otro el miffal; otro la-Cafulla, y otro el Alba, affi de los demàs Ornamentos, que uno folo no pudiera: pues no hace poco en fubir, ann el que bà desocupado. Despues de la Missa, ie canto el Evangelio deSanto Difierto, y haviendo vifto, y venerado tan grande Santuario, nos volvimos a baxar por el milmo camino: y es de ad-

de Jerusalen. advertir, que fi mala es la fubida, mucho peor es la baxada: porque se vienen mirando los despeñaderos, lo

qual al fubir no fucede. La Santa Capilla, ó Gruta donde se cantô la Missa. ierá capaz como para treinta personas; esta la adornó Santa Elena, aunque oy la tienen los Arabes muy adornada.En lo mas encumbrado del Monte donde no fe fabe que ayga fubido

alguno, està el sitio de la ultima tenacion, y en el está fabricada una

Hermita, dicen algunos, que por Santa Elena; mas yo dixera, que por ministerio de Angeles pues hombres naturales, no fé como pudieran aun fubir. En toda la circunferencia de este Santo Monte hai muchas grutas que no pudimos ver tanto por la prifa, de la Carabana, como por lo arduo del camino. En estas cuevas antiguamente havia Hermitaños de fanta vida, que a imitacion del Señor, estaban haciendo penitencia: oy en dia no hai 04 alguno

Viage

316 alguno, pero dicen algunos de aque-

llos Villanos, que han fubido, y que hai algunos cuerpos incorruptos : unos pueftos de rodillas, otros en Cruz, y otras varias posturas, todas singulares, y milagrofas.

Luego que llegamos abaxo, hallamos à nuestros compañeros en una fuente, que está al pie de la cuesta juntamente con los Soldados, que nos estaban esperando para proseguir la marcha. Con el agua de elta fuente feriegan todos los campos de Gericó, que es tanta fu abundancia, que hai muy bastante para conservarie fertil quali todo el año. Bebimos de fus aguas, que fon muy buenas, y haviendo caminado como un quarto de legua, llegamos ala Ciudad de Gericó. Oy està muy destruida, aunque fegun sus grandes ruinas dà muestras, no tolo de lo. populoía que fue en otros tiempos, finode la funtuofidad de fus edificios. Esta

Ciudad es la primera que de la tierra de Pro-

Jeru falen. Promission seentregó a los hijos de Israel, y la que mandô Dios a Josue que la destruyera como lo hizo, dando a toda ella fiete vueltas con el Arca, Entre las muchas ruinas que tiene, fe dexan diftinguir otras, que dicen son de

la casa de Raab ramera, la que ocuitò en el terrado de fu cafa los exploradores de Ifrael. Por baxo de una cuesta que està de la otra parte de la Ciudad. eltà una fuente que llaman de Elisco. esta tenia el agua falada, y como pasfafe por alli el Propheta, los Gericanos le fuplicaron que les endulzafe el agua porque padecian grandes calamidades de fed. Entonces el Propheta tomando un puño de fal, y arrojandolo a la fuente dixo : Efto dice el Señor ; fane eftas aguas, y quedaron muy dulzes, y fuaves halta ov como lo enfeña la experiencia. Yo bebì de ella con abundancia en consideracion de ser agua milagrofa: y lo cierto es que aunque se beba mucha parece que no daña como fe ha ex-

218 Viage experimentado en muchos. Como una

legua de aqui , effit la cula de Zaqueo, en medio de aquellos campos de Gericó, en donde tambien effan las ruinas de un Lugar que no fupe que Lugar era: nos alomamos para ver la cafa, y es muy buena, pues iu hechura es a ma-

es muy buena, pues îu hechura es a manera de Caftillo. Eftos campos de Gericô, fon muy frefcos, y fertiles, y en ellos, y en las riberas del Jordan, 1e crian aquellas eclebradiffimas Rofas, a las quales compara la Ecriptura a MARIA Santifima Seftora nuettra. En el tiempo que

nnofotros bamos al Jordan, no fe pueden coger; porque entonces no tienen lazon, por eftar en yerba. Las que fe men buenas, fe cogen en el mes de Agofto, entre Affumpcion, y Natividad de nueftra Señora, cogenlas los Arabes, y como faben lo que laseftimamos, fe dexan pedir muy buenos dineros por ellas. Effas fantas Rofas tiener, una expecialifima virtud; y es.

que

que fi alguna muger prefiada trae el parto torcido, o dificultoro, tomando una Rofa de ettas, y echandola en una taza de agua, al infrante fe bá abriendo poco a poco la Rofa, y juntamentela muger, y pare con facilidad, y fin tantos dolores como otras: pero es denotar, que al infrante que pare la

219

fuave

de Jerufalen.

muger es menefter facar la Rofa del squa; porque lino quedará la muger defeoyuntada, ydaftimada. Por efta virs ud que tienen tan experimentada, fe llevan eftas Rofas por todos, los Reysnos, en donde son estimadas no solo de sefenosa particulares, fino de Psinecias, y Reynas. Desde la casa de Zaqueo partimos para la campaña, ó fitio donde nos estaba aguardando el Baxá, con toda la Caballeria, Infinteria, y demas Peregrinos Gregos, y Armenios. En este camina hai un genero de Arboles, que aunque ton muy espinosos, son

tambien muy hermoios, y echan una fruta redonda que es muy dulze, y

Viage 220 fuave al paladar. Delhuesso de esta fruta se hacen Coronas que ion muy

estimadas, tanto por lo fuerte, como porque son de los campos de Gericô, y Rio Jordan, de donde tambien se sacan. Tambien se saca azeite

de esta fruta, y es tan esicaz para todo genero de llagas, y heridas, que por penetrante que sea la herida. à las veinte y quatro horas ya está cer-

era hien grande, y aunque no se sabe que Religiosos le habitaban: pero se

dá

por estar poco menos de tres leguas de camino. Antes del Jordan como un tiro de escopeta estan las ruinas de un Convento antiguo que dá a entender

rada fin que crie podre, ni materias. Luego quellegamos a la Carabana se descansa, y en haviendo rezado se toma un refresco para poder caminar a la madrugada lo restante del camino. El martes al amanecer tocan las Caxas, v C'arines para la marcha del Rio Jordan, al qual llegamos al falir el Sol,

de Jerusalen. 22E dá a entender feria de aquellos Monasterios de Monjes que otras veces habitaban effa tierra.

Luego que se llega al Rio Jordan, fe pone un Altar con dos caras, y quatro lamparillas con fus velas porque no las apague el ayre. Luego se empiezanlas Millas, y fe dicen las q dá lugar la Carabana: unos años quatro, otros feis; el año que yo estuve, que fue el de 26. fe dixeron feis Missas, y todos los Sacerdotes que no la dicen, comulgan con los Acolitos. En concluyendo con las Missas, nos baxamos al Rio, unos a bañarle por diversion espiritual, otros porque padecen algun mal el qual se quita con bañarse en este santo Rio. Yo creo que uno, y otro motivo me obligaron a arrojarme al agua: pues apenas entré quando se me quitô un vehemente dolor de estomago que tenia; y juntamente me divertì espiritualmente en confideracion que como fàbia nadar me fui hasta el sitio donde

S.

Viage 7.22 S. Juan Baptizô a Christo Señor nuessa tro. Este sitio se conoce, y distingue

muy bien; por milagrofamente luego que las aguas llegana el, hacen un remolino, y dan una vuelta como quien retrozede, y despues prosiguen su precipitada carrera. El Rio es muy profundo, y ancho, y affi por esto, co-

mo por el peligro de los Arabes, no se puede passar de la otra parte, aunque yo huviera paflado, fi avozes no me

detuvieran. El agua de este Rio es lindiffima, y muy delgada, y por esto beben de ella fin cantarle los Peregrinos, ni menos tienen miedo de que les ha de hacer mal. Despues nos bamos los Religiofos, y muchos Peregrinos por aquellas orillas a cortar bordones que los hai muy buenos, y fon muy estimados: y affi milmo a llenar frascos, y otras bafixas de agua para traer al Convento. Lo mismo hacen los Peregrinos, affi Catholicos como Scilmaticos, T con tal anfia, y devocion, que cada nno de Jerufaler. 223 mo quifiera llevarfe a fu tierra , fi fuera polible todo el Rio , junto con arboles, y plantas. Por todo efte contorno, y en elpecial por las orillas delRio , hai imos paxaros muy hermofos , y cantan

les, y pantas. To todo elec bontono, y en eleccial por las orillas delRio, hai mos paxaros muy hermofos, y cantan tan fonoramente que aboban a quien no los ha oldo otra vez. Los Griegos, y Armenios fe bafían un poco mas abatocerca del mar muerto que de aqui ao eftá muy lexos; y para fu ref guardo llevan algunas compañías de Turcos. Eftas Naciones luego que entran

en el Rio comienzan a bautizarle unos aotros: el padre, a los hijos; el marido a la muger; y la muger, al marido: porque entre todos fus ertrores, unos de ellos es, unos que es neceffario efle fegundo bautifimo del Jordan, pane entrar en el Gielo, y otrosno fe bautizan hafta que vienen al Jordan. - Efle Rio Jordan es muy nombrado en la Sagrada Efcritura, y por èl paffa-

on a pie enjuto con el Arca del Tefamento, los hijos de Ifrael, quando entra-

224

Viage entraron en la tierra de Promision. Por este mismo Rio passaron sobre su capa el Propheta Elias, y Elifeo, y aqui tambien fue donde el Cuerbo le traxo

a Elias la carne para que comiesse. Y. defde aqui fue arrebatado para el Parayio en un Carro de fuego, en donde le tiene el Señor en carne mortal, para los altos fines de fu prubidencia. En este

Rio fue limpio de la lepra Naaman Sciro, labandole, y banandole fiete veces, por mandado del Propheta Eliieo. Aqui fue donde San Juan Baptiita Bautizò a Christo Señor nuestro, y el mismo Señor Bautizó a San Juan, y aun a otras muchas gentes, como dicen varios Authores. Ultimamente, en este fue donde el EspirituSanto descendió fobre Christo Señor nuestro, y el

Eterno Padre le declarô por verdadero Hijo suo, y en quien tenia toda su complacencia, y agrado. De la otra parte del Jordan como una legua, se ven las ruinas de una Iglefia

de Jerusalen. Iglesia, que dicen fue aqui la aspera

foledad, donde hizo penitencia San Geronymo. Antiguamente dicen era un Convento muy populoso, oy solamente se ven algunas pinturas de Santos, y aun fe conferba la cueva donde el Santo hizo penitencia. Este Convento está junto al mar muerto, el qual fe ve algo desde este sitio donde nos bañamos, aunque no fuimos allá por la prifa de la Carabana. Dicen los que han estado allà que tiene esta Mar las aguas tan grueffas, y faladas, que condificuldad fe ahogará en el, aun el que no fupiere nadar. Tiene de largo este Mar como treinta leguas, y de ancho feis poco mas, ô menos. No hai en el cola viva de Pezes, ni otro pefcado alguno, ni aun las Aves se atreven a volar por cima : porque como este Mar se junto aqui pora aniquilar aquellas Ciudades de Sodoma, Gomorra, Adoma, y Seboin, con otras, que

mucho que por permition de Dios no per226 . Viage permanezca viviente en todos estos contornos. En las orillas de este Mar

hai estas piedras, se cria un genero de betun negro, que es muy a propofito para galafatear Navios ; y tambien para conferbar incorruptos los cuerpos de los Difuntos. Cerca de efte Mar está el fitio donde antiguamente se via la estatua de sal en que fue convertida la muger de Loth: oy me affeguran los que han estado alla, que ya no ha quedado rastro de tal cola, fino folo la memoria, y tradicion de

hai un genero de Arboles, que tienen la fruta como mazanas, y muy vistoia : pero luego que uno la toma ie que-

da vurlado; porque se deshace entre las manos como polvo. Tambien se crian unas piedras, y vo las he visto, y tenido: mas no fabre decir que ma-

teria fea la fuya; pues no obstante que fon piedras en realidad, arden como carbones, y de hecho firven para en-

cender, y caldear los hornos. Donde

que estuvo alli.

de Jerufalen. 227 Finalmente, luego que concluimos

con nuestra funcion del Rio, nos volvemos con la Carabana para los Pabellones. En medio del camino pone el Baxà una tienda , ô pabillon donde descansa, y toma Cafe, y despues se cuentan los Peregrinos uno a uno porque aqui es donde fe le paga el tributo. Los primeros que entran fomos los Francos, ô Religiotos, que no es poca fineza : porque con esso nos bamos a defcanfar a nueftras tiendas. Despues bà entrando toda aquella multitud, y como cada uno larga diez Piastras, dexan, tino taciada, a lo menos algo gustosa la codicia de aquel Birbaro enemigo. Todo el Martes dunel pagamento en cuyo tiempo estamos acampados en los campos de Gericô, hasta que a la media noche tocan los Clarines, y Tambores, y luego al punto se comienza la marcha para Jejulalen. A efta Santa Ciudad Ilegamos al amanecer; y entramos por el Valle P 2

128 Fiage
de Jofaphá, y Puerta de San Efteban;
pero le ha de advertir, que fiempre
que fe ofrece pallar por efte Valle, llevamos la llave del Sepulchro de la Virgen, y entramos en el para cantar la
Litania. En efte camino, y jornada de
padece mucho, y como los Peregrinos pobres ban a pie, y el calor que
ya por efte tiempo lo hace bueno, fuelen murir muchos todos los años :pero en efte año de 26. en que yo eftuve, gracias a Dios, que no muriô alguno.

CAPITULO XX.

Visita del Santo Pesebre en Belen, y de los Santuarios, no solo del camino, sino de todas sus cercanias.

P Recifo ferà en el Capitulo prefente enjugar las lagrimas que pudieron caufar los Santos Lugares de Jerufalen, que hafta aqui quedan vifitados, por lo

de Terusalen.

229 to acerbo de la Passion que en ellos se padeció, por el Hijo de Dios Christo Señor nuestro, y convertir en alegrias los pelares para visitar ahora el Santo Portal de Belen: puesto que por fi lo piede el fitio, y el mysterio. Llegôse el tiempo de visitar el Santo Pesebre, y Portal de Belen : y aunq el afecto me quifiera fiempre en Jerufalen ; mas cono no merece menos atencion el fitio donde naze, que el fitio donde muere. fue como preciso, dexando va lo funesto, convertirse a lo gustoso, y alegre. Salimos de Jerufalen para esta romeria de Belen que difta folo dos leguas de camino, y a pocos passos, ô quafi junto al muro està la Piscina de Berfabè, donde fe estaba labando quando David la enamorô, y fucedieron tantos pecados como dice la Escriptura, de que fueron causa a un mismo tiempo tanto la ociofidad del uno. como lo incauto de la otra. A la mano izquierda de este camino, se queda

Viage :

el Monte Sion , y Vaile Fulon ; y caminando como un quarto de legua por entre unos Paredones, y Olivos dexamos a la izquierda la Villa del mal Confejo. En esta Villa fue donde Cayfás juntô aquel Concilio de maldad contra Christo Segor nueftro. Y fin faber lo que se decia dixo: Combiene que muera un hombre, para que toda la gente no perezca; aunque ellos por indignos lo entendieron en otro dentido.

220

Como dos tiros de escopeta, se ven las ruinas de una cafa del Santo Sacerdote Simeon. Una milla mas adelante estaba aquel arbol tan nombrado, llamado por esta tierra Terebintho de la Virgen MARIA, y es la caula fegun dicen, que quando nuestra Señora iba de Belen a Jerufalen con el Niño Dios para presentarle en el Templo, se inclinò el Arbol, como fe hiciera reverencia al Criador, y a fu Madre Virgen. Dy dia no hai ya tal Arbol, porque los Ara-

de ferusalen. Arabes lo quemaron, quizà por darnos que fentir: y algunas porciones que quedaron por quemarfe, las cogieron los Turcos, y Villanos, y despues nos las vendieron a muy buen precio. De los palos que se compraron a los Turcos, fe hacen aquellas Cruzes, y Coronas que llaman del Terebintho de la Virgen , las quales fon muy estimadas, por lo que dexo referido. Mas adelante, como cofa de un quarto de legua, y en la mitad del camino, está la Cifterna de los Reys Magos, llamada affi, porque en este sitio volvieron a ver la Estrella que havian perdido a la entrada de Jeruialen. Esta Cifterna es muy profunda, y tiene muy buena agua: de la qual bebimos por llevar calderita con su cuerda. A trecho de un tiro de mosquete sobre un montecillo a la mano derecha del camino, estan las ruinas de una Iglefia, ô Capilla, que era donde estaba el Propheta Abacuc quando le cogió el Angel por los cabe-

· ...

P 4 llos, Viage

232 llos, y lo llebò hatta Babilonia, para que diesse de comer a Daniel que estaba en el lago de los Leones. Como cosa de un quarto de legua junto al mis-mo camino está un Convento de Griegos, que se llamaba San Elias: es un Convento muy bueno, y está en tan bella positura, y situacion, que desde el se ven muy bien, y con toda distincion las dos Ciudades de Jerufalen, y. Belen. A las puertas del Convento por la parte de afuera , y quasi en medio del camino, está una peña, y en ella estampado con toda perfeccion el querpo de San Elias. Efte milagro fucedio, quando huyendo el Santo Propheta de la impia Jezabel de quedo. dormido fobre esta peña, y el Angel le despertô trayendole de comer pan, y agua, y diciendole: Come, y bebe, y camina, porque aun es larga la jornada que te queda que andar. En esta: milma refia está fembrado un Olivo, fin tener cofa alguna de tierra, que es

de Jerusalen. la que conferva los Arboles: affi por

este prodigio, como por el milagro antecedente, y en honor del Santo Propheta, tengo de esta peña algunos pedacitos, que los estimo mucho. Como otro quarto delegua, estan

junto al camino las ruinas de la cafa de Jacob, que despues fue Iglesia, y aqui fue donde muriò la hermofa Ra-quel, fu querida esposa. Poco despues is entra en el campo de los Garvanzos, llamado affi; porque dicen, que estan-do en èl un hombre sembrando Garvanzos, le preguntô la Santissima Senora: que era lo que sembraba, y el respondiô desatento, que piedras; por lo qual toda la fementera fe le convirtiô en chinas de la misma hechura, y tav maño de los Garvanzos. Destos Garvairzos no hai Peregrino, ni Religiofo, que no coja con abundancia para traher a la Christiandad: el prodigio es,

que cogiendo tantos, y en tanto tiempo, no le confumen, antes parece que cada

Viage 234 cada dia se augmentan mas, y mas. Un

poco masadelante à la derecha del camino, está el fepulchro de Raquel, venerado no folo de los Christianos, fino tambien de los Turcos: pues oy es Mezquita de ellos, y en sus cerca-

nias fe entierran los Turcos de Belen. Por lo que se puede registrar, dá a entender fer muy hermofo; pues fu fra-

brica es en un quadro muy perfecto, y una Copula, ò media naranja que descuella por corona de todo el edificio. Como media legua de aqui hàcia

la derecha, está la Ciudad de Rama, que quizà por su cercania al sepulchro de Raquel, dirá la Escriptura: En Ramà se vyò una voz de llanto muy lastimofo, y es Raquel que llora à fus bijos. Esta Ciudad ha sido tanta su defolucion, que de una Ciudad populofa ha quedado folo unos pocos de vezinos: fiendo tanta fu defgracia, que hafta el nombre ha perdido, y oy fe llama la Villa de Botichela. De aqui in 1

caminamos un poco, y a mano derecha fe queda el camino que bà a la antigua Ciudad de Ebron: oy dia apenas fe conoce este camino; pues aunque antiguamente le frequentaban mucho los Turcos, ya no le atreben por el gravissimo peligro de los Arabes Seguimos nueltro camino a la izquierda para Belen , ya pocos passos se enquentra con la cafieria que hizo Salomon . que viene desde Fons fignatus, hasta el Templo de Jerusalen, qué hai mas de tres leguas de camino. Haviendo caminado como medio quarto de legua, llegamos a la Cifter, ua de David, de donde deseô beber el Santo Rey estando acampado con su Exercito a vista de sus enemigos, y para darle gusto al Rey, partieron aquellos valerofos Capitanes rompiendo Esquadras enemigas, y se la traxeron: pero en vista del peligro a que le expusieron, no la quiso beber el Rey, fino que derramandola en tierra fe la facrifia

236 Vince iacrificò a Dios nuestro Señor. Anti-

guamente llegaba la Ciudad de Belen hafta efta Cifterna, pues eftaba a la puerta de la Ciudad : pero oy ha quedado Belen tan diminuta, que folo tendrà ochocientos vezinos poco mas, ô

menos. Oy està la poblacion apartada de esta Cisterna como cien passos, y si

por cada lado se le ha quitado a la Ciudad cien passos de vivienda no hai duda que seria mas que mediana su poblacion. · Luego que llegamos a la Ciudad de Belen, demàs del gusto, y alegria que

caufan las cercanias del Santistimo Pefebre; no le tuve menos en ver, que falieron muchos niños hijos de los Catholicos, y befandonos las manos nos guiaron al Convento muy alegres, y contentos, celebrando nuestra bien-

venida. Despues a la puerta de la Iglefin nos descalzan los chicuelos las Zandalias, para que entremos en la Iglesia a hacer oracion; y ellos se quedan de Jerusalen.

dan guardando el calzado, hasta que falimos, y nos vuelven a calzar. Antes de entrar en el Convento, hace una pluzuela muy hermoia toda enlofada de jaspe blanco, y roxo, y adornada de tres Cifternas, de quien fe firve no folo el Convento, fino el mas del vezindage. A mano derecha arrimado al muro, por la parte de afuera de la Claufura, està un quarto, ô sala bastantemente capaz, y esta era la Escuela de San Geronymo. Despues entramos en un plano, ô cimenterio de tres naves. que antiguamente servia de cuerpo de Iglefia: pues oy no hai mas Iglefia, que lo que antiguamente era Capilla mayor: el qual està atajado con un tabique de madera. No sé porque motivo no se serviran de este cuerpo de Iglefia ; pues està todavia muy bueno con algunas pinturas en las paredes de Prophetas, Apostoles, y otros Santos. Demàs de esto tiene este cuerpo de Iglefia, mas de quarenta columnas de jaspe

Viage ' 238

jaípe blanco, y roxo de mas de feis baras de largo, y el gruesso correspondiente fegun reglas de arquitectura. Dicen, que antiguamente passando por aqui el Virrey, ô Baxá de Egipto, viendo lo hermofo, y grande de estas

columnas, las quifo quitar, y llevar al

gran Cayro para un Palacio que tenia intento de labrar en aquella gran Ciudad. Pero apenas el Alarife comenzô a dar los primeros golpes, quando fin

faber de donde, ni como, faliô una Serpiente, y enrrofcandose en la columna à filvos, y latigazos la estuvo defendiendo hasta que los Turcos, y. el Baxà desiftieron de tan sacrilego intento.

Oy permanecen las feñales que dexô la Serpiente estampadas de los latigazos, y golpes, en aquella columna que comenzaron a derribar, queriendo Dios nuestro Señor por medio tan estraño, y milagroso defender las immunidades su cala. Prodigio ha fiđơ . .

de ferusalen.

do este tan maravillosamente eficaz paa el escarmiento de aquellos Barbaros, que fiendo affi que por aqui han paíado muchos feñores Turcos. y aun hospedadose en el Convento, jamàs ninguno desde entonzes ha sido osado a intentar femejante facrilegio. Este pavimento, ô cuerpo de la Iglesia, tiene quatro puertas ; de estas , dos sirven para la entrada de la Iglesia, ô Capilla mayor, y las otras dos, una firve para entrar en el Convento de los Griegos, y la otra para entrar en nuestra Clausura. Estas puertas son muy medianas hechas affi de intento, porque quando vienen. Turcos, 6 Arabes no fe entren concaballos en lo enterior del Convento como folian hacerlo antes, y lo mas fenfible, aun en la Iglefia. En esta puerta tenemos de continuo dos Truximanes que firven de guardas; viuntamente para dar de comer a los Turcos no folo a aquellos que vienen como pobres todos los dias a la fopa, fino tam-

240 Viage tambien a los que vienen a hospedarie.

El Convento es bastantemente capaz

para la vivienda de quinze, ô viente Religiofos que le habitan, y tiene fus Oficinas muy buenas, cafa de amafijo, y demás la clase donde se enseñan los niños que en mi tiempo passaban de

fefenta, todos hijos de los Christianos Catholicos de Belen. Affi mismo tiene el Convento dos Jardines muy buenos, que firben de diversion a la Communidad, y juntamente de criar algunas

ortalizas, con otros Arboles frutales, que creo no los tendran mejores muchos teñores de la Christiandad, Fuera de la Iglesia principal, esto es, de la Capilla Mayor, hai otras Capillas muy buenas: pues demàs de la Capilla de Santa Cathalina , donde tenemos el

Santissimo Sacramento, y se reza el Oficio Divino, estan debaxo de tierra las Capillas del Santo Nacimento, donde està el sitio donde pariô la Virgen MARIA, el Pefebre donde recofto a

ſù

de Jerusalen. fu Unigenito Hijo, y el Altar de la adoración de los Magos. Despues de esta Capilla del Nacimiento, está la Capilla donde estuvo San Joseph mientras la Virgen pariô, y aqui fue don-

de el Angel le aviso del parto de la Sefiora,y como ya havia nacido el Niño.

Luego està la Capilla de los Innocentes, y en ella hai una Cifterna muy capaz, aunque no muy honda, donde dicen que arrojaban los Niños conforme los degollaban por orden de Herodes. Yo he estado dentro de esta Cistema, y caufa gran ternura al confiderar a aquellos Santos niños arrojados alli, muertos primero à punaladas por la embidia del tyrano. A pocos pailos està la Capilla donde San Geronymo tenia fu estudio, y aun aqui dicen que bizo la traslación de la Biblia: y ultimamente, aqui cerca desta Capilla está d fepulchro del mismo San Gerony+ mo, el de Santa Paula, y Eustochio fu hija, y el de San Eufebio. Fun-Ser.

Funciones annuales del Portal de Belen.

P Rrimeramente, todos los Religio-fos affi del Choro, como Legos affiften a todas las horas Canonicas, y a todos los exercicios espirituales sin que ayga difpenfa para alguno como no elte enfermo. El Oficio Divino, y todas las funciones, fe hacen con gran pausa, y circunspecion, de modo que en lo magestuojo tanto de la paula. como de las ceremonias, parece una Iglefia Cathedral. Los Maytines fon todo el año a media noche, y luego que amanece se dice Prima, y despues las Missas, y a la hora costumbrada se canta Tercia, y Missa mayor con la misma formalidad que si estuvieran en medio de la Christiandad. Los dias de fiefta, todas estas funciones, que en los dias de trabajo fe hacen en la Capilla de Santa Cathalina, fon en la Iglefia

de ferusalen. Iglefia principal, y todos los dias fean o no de fiesta le hace despues de Completas una Procession, y visita de los Santuarios en esta forma. Desde la Ca-

pilla de Santa Cathalina fale toda la Comunidad processionalmente con velas en las manos, y la Cruz procellional el Hebdomadario se pone sobrepeliz, y tambien dos niños de escuela se ponen fobrepeliz, ô Roquetes, y con dos Ciriales van delante haciendo la canturia. Affi caminamos a la Iglefia grande, y baxando las escaleras que hai en ella para la Capilla del Santo Nacimiento, se dicen en el sitio donde nació el Niño los Hymnos, y Antiphonas del intento. Los niños cantores. hego que en los Hymnos, y Antiphonas se declara el Mysterio, señalan los chicuelos con su mano el sitio diciendo: aqui naciò, aqui fue recostado, aqui

fue adorado, &c. Luego despues se inciensa el Altar, y dicha la Oracion, se va a el Altar del Santo Pefebre, al de Mana Q 2

ración fentada la Virgen MARIA,y en ella recivio los doues de Oro, Incienfo, y Myrra. Visitados en esta forma todos

Entre el Altar del Pesebre, y el sitio donde se arrodillaron los Magos, está una piedra en g estuvo mientras la ado-

pillas que arriba quedan mencionadas.

la adoración, y a todas las demás Ca-

Viage

los Santuarios, y Capillas que estan debaxo de la Iglesia, y haviendo rezado en ellos para ganar las Indulgencias, fube la Comunidad por otra escalera distinta que viene à parar a la Capilla de Santa Cathalina, y en ella fe finaliza con la Letania, y otras Oraciones. Aunque todas las Capillas que se visitan estan debaxo de tierra, tienen todas muchas Lamparas ardiendo fiempre, y deste modo hace poca falta la luz del dia. En la Capilla del Santo Nacimiento, hai mas de veinte Lamparas de plata muy hermofas, y como la Capilla no es muy grande : pues ten-drá de largo veinte y ocho pies , y de

ancho

ancho diez, ô doze, alumbran tanto. que no se encubre ni aun la mas minima pintura.

Al pie del Altar del Nacimiento, está un cerco de plata, que denota el fitio de donde los Angeles cogieron al Nino despues de nacido, y se lo pusieron en las manos a su Beatissima Madre. Pero lo que mas admiracion caufa, es, que junto al Pesebre a la mano izquierda, està una Losa grande con una figu-

ra que dá a entender fer de San Geronymo: lo particular está en que nadie dice, ni dá noticia, de donde ô como vino alli esta figura. Lo que yo discurmes, que como el Santo Doctor era tan devoto del Santissimo Pesebre. permitiô Dios nuestro Señor, que en pago de fu tierna, y catholica devocion

quedale junto al Pelebre para fiempre fu figura, puesta quizà por ministerio de Angeles. Tambien es de notar, que el techo de la Capilla del Santo Nacimiento es todavia el mismo d fue testi-Std pres-

246 Viage

go de ver, y encubrir al mismo Niño Dios: porque no se ha llegado, ni cubierto con losas de Jaspe, como está lo restante de la Capilla.

Eel Octavario que se hace en Belen al Santo Nacimiento del Nino Dios.

A vispera de nuestra Señora de la O, sale de Jerusalen el Reverendiffimo Padre Guardian con todos los Religiolos, y Peregrinos para Belen. y ban acompañando algunos hombres hCriftianos, ò Turcos con fus armas por el peligro de los Arabes. Luego que se llega a Belèn , hace la tabla de los Oficios el Maestro de ceremonias, y con esto fabe cada uno lo que le toca de obligacion en el Octavario; porque despues ha de estàr todo executado muy a tiempo, y que no ayga verro por amor de las Naciones que nos miran. Para la Calenda de Natividad , se previene el Vicario de Choro

de Jerufalen. 247
Choro principal , ò aquel que tiene meior voz : de modo, que el oir una Calenda en Belèn, es lo que se puede desear de ternura , y devocion. De manera , que si elta funcion en qualquier parte que se execute es tan ierna , y que causa muchas lagrimas , como saben los experimentados: como somo saben los experimentados: con-

ídere ahora el piadofo, executada effa misma en el mismo sitio donde

fuedió el Myflerio, a què devocion moverá? Confiello con ingenuidad, que aunque es tan notoria mi tibiza, que quando tuve la fortuna dehallarme en efta funcion en Belen, que fue tanto lo que floré, y floraron otros, que ya parecia extremo.
Para las Viíperas que fe cantan con la mayor folemidad que es pofibles, fe vifte de Pontifical el P. Guardian, y Acolitos, fe viíten mas de veinte Refigiofos con Capas, y Dalmaticas de los mejores Ternos de tierra Santa.

Con

Q.4

Viage Con toda esta magesta

Con toda esta magestad se cantan las Visperas, los Maytines a media noche lo mismo, siendo tanta la alegria, y ternura de esta noche, que dá por bien empleados los trabajos padecidos, por hallarfe una noche de estas en Belen. Para esta funcion ponen un Niño tan en extremo hermolo. y proprio, que la primera vez que le vì me pareciò ser verdadero : pues es tan proprio, y tan al vivo, como que fue dadiva de una Emperatr'z para este intento. Esta noche luego que se canta el Evangelio de la Milla primera está ya este Niño puesto en el mitino fitio donde estuvo el verdadero quando nació, y quando lega el Diacono a aquellas palabras: Peperit Filium sium Primogenitum; se le quita el velo que lo cubre, y queda tan hermolo, y proprio que parece el verdadero. Despues quando se dico: Reclinavit eum in præsepio; lo to--ma el Diacono, y le lleba a reclinar de ferusalen

al mismo Pesebre donde sucedió en realidad, v como el Pefebre aftá lleno de paxas, el Niño encogidico como fi estuviera erizado de frio, es tanta la lastima que causa, que no hai ojos enjutos en esta ocasion. Defpues de acabada la Missa, ban los Religiolos de dos en dos a adorar al Niño, comenzando el primero el Padre Guardian, dispues los Diaconos, y assi de todos los demàs. Quedase el Niño recostado en el Pesebre, hasta la Pasqua de Reyes, y los Religiolos lo ban velando de dos en dos, ó mas , conforme la devocion , que en algunos es tanta, que mientras dura el Niño en el Pefebre, hai Religiolo que no se acuerda ni aun de comer, ni como fe ha de apartar de aquel lugar. En todo el discurso de esta Octava, no es posible que ayga animo en qualquiera que tenga fé de los Mysterios para apartarse del Santo Portal, fegun la devocion, y fervor

250

Viage vor que caufa este Santissimo lugar. Para consuelo de los Religiosos ordena el Padre Guardian esta noche, que cada uno de los Sacerdotes diga las Missas en el Altar, ó Altares que cada uno fegun fu devocion gustafe. Todos los dias de esta Octava hai Sermon, los quales se reparten en esta forma · la Nacion Italiana tiene dos; lo mismo la Nacion Española, y Francesa; uno los Tudescos, y otro en Arabo, que en esta lengua siempre es el Curato, ó Cura de San Salvador. Todos estos Sermones son a la Missa de Tercia, y es una marabilla vèr, y oir los afectos tiernos del Predicador : pues en esto cada Nacion quiere echar el resto, y abentajarse a la otra.

Visita de los Pastores.

E L segundo dia de Pasqua se bá a visitar el sitio, y lugar de los Pastores en donde estaban con sus Obeias. quando el Angel les anunció el Nacimiento del Mesias, y Dios verdadero. Hai desde Belén a este sitio media legua corta; pero con todo esso es menester liebar gente de armas por el peligro de los Arabes : pues toda la tierra, y aun todos feñorios del gran Turco están infectos de tan mala gente, que son mucho peores que en España los Gitanos. Llebase Recado pan decir Missa que se dice en una tan fola Capilla, que ha quedado de una hermofa Iglefia que fabricó Santa Elena. Con unas piedras formamos el affento, ó mesa del Altar que ni aun eslo ha quedado, y se cantó la Missa, y Letanias, e otras Antiphonas con que dimos fin a la funcion. Este sitio caufa 857 Viage.

caufa gran devoción, y parece que eftá uno mirando la fencillez de los Paftores, previniendo fus rufticos dones, para regalar al Niño. Este sitio està en un hermofo llano todo cercado de Olivos, y dicen algunos, e por alli es constante tradicion, que son de aque-llos tiempos; de ellos se hacen Coro-

nas, y Cruzes que fon muy estimadas. Quando nos volvimos para el Convento nos venimos por otro camino por vér, y visitar la Villa de donde eran los Pastores. Este lugar es oy de Turcos, y tan fieros falvages, que lo mismo por lo qual, fiempre que fe va a esta visita se lleva unas alforxas de pan, con que los aquietamos. En este lugar está un pozo que llaman de la Virgen MARIA, y fue que estando un hom-

bre sacando agua le pidió la Señora de beber porque passaba por alli, el hombre anduvo tan grofero, que no fe la quifo dar : por lo qual permitió el Sefior

de feru falen. fior que para que bebiera nuestra Sefiora, fuesse creciendo el agua hasta

derramarfe por la voca. La vez que yo bice esta romeria, viendo que venia un Turco a facar agua, me quede atrás de los compañeros folo por ver fi el Turco me daba de beber, pero èl

anduvo tan villano que lo que me dió fueron muy buenas pedradas: y fi en la fuga no huviera quitadome de enmedio, me parece que a palos acabara con migo fegun lo que feindignó. Antes de entrar en Belèn, visitamos la cafa del feñor S. Joseph, y fue donde el Santo trabaxaba mientras estuvo en Belên: pero es una lastima, que los Turcos la tienen tan destruida, que

oy apenas fe conocen los cimentos. Saliendo de aqui hàcia el Convento, antes de llegar á èl se visita una gruta, 6 rafa que està debaxo de tierra, aqui es donde viniendo de Jerufalen la familia fagrada, y caminaban para Egipto, pararon un dia mientras el feñor San Jofeph

25x Viage teph bufcaba, y prevenia algun mantenimiento para tan largo viage. En el tiempo que estuvo aqui la Santissima Señora, dandole alguna vez el pecho al Niño se debiron de derramar algunas gotas en el fuelo : por lo qual tiene la tierra de esta casa tal virtud, que si a alguna muger que està criando se le retira la leche, ò no la tiene, en tomando una poca de esta tierra en un baso de agua, le viene con tanta abundancia, que es una marabilla. Y este

prodigio es tan cierto, y comproba-do, que no tolo ha furtido efecto aun en las Turcas, fino que aun a las Bacas que tienen esta falta, ie la dán los Turcos, y al instante les viene la leche. Tambien las Torcas, y Turcos toman de esta tierra quando tienen calenturas, y se les quitan al instante : por lo qual le tienen tal dovocion a esta casa, que asu cos-ta le tienen siempre encendida una luz a la Ladra; que affi llaman a nuefde Jerufalen.

159

ta Señora. Quando yo estuve en esta guta tenian alli un pucherillo con zeyte, y atizamos la Lampara que es un tiestezuclo. En esta misma gruta dien algunos que estuvieron los Reyes Magos, y aqui fue donde el Angel les wisso, y apara volverse a sus tierras

Magos, y aqui rue donne el Angel les swiló, que para volverfe a fus tierras sumaflen otro camino, y no volvieflen ajerufalen, vurla que fintió muy mudo el hipocrita Rey Herodes. Elta guta fe llama de la leche de la Virgen, yen ella hai concedidas muchas Indulgencias, y de la tierra de elta cafa cogi una buena porcion para traer a la Chridtiandad, y lo mismo hacen todos sa Peregrinos.

Visita del Tercero dia de Pasqua.

L'intercero dia de Pasqua despues e

E L'etrecero dia de Pasqua despues de comer la fanta Comunidad, bamos svifitar el fitio que llaman Fons fignata, y Hortus conclusus. Eta Fuente, y tujerto, fon muy nombrados por compararse

256 Viage

pararfe a ellos la Santiffima Virgen MARIA, y affi milmo porque demas de ter hermofas fabricas, lo fueron tambien del Rey Salomon. Este sitio estará de Belen una legua, ô legua y media, y para hacer este viage llebamos hombres de armas, y Soldados

para que nos defiendan de los Arabes. Fons fignatus, es una fuente muy hermoia defde la qual llebaba Salomon el agua para el Templo, para cuyo efecto hizo una cañeria de mas de tres leguas de largo, que es la distancia que havrà hafta Jermalen. En efta fuente fe entra por debaxo de tierra, y allá

dentro tiene grande apartamientos, y falas, todas enlojadas a lo mojaico : pero oy está todo lastimado, aunque, el agua fale con mucha abundancia de fu nacimiento. Junto a esta fuente hai un fuerte Castillo , que han hechos los Turcos para que en èl fe recogan los

passageros, que van, y vienen a He-bron: y por este medio evitar lo peli-

groto

de Jerusalen. grofo del camino. Por baxo del Caftillo estan las Oficinas que Ilaman de Salomon: estos son unos estanques de agua muy hermofos que estan debaxo

de tierra, y el agua tambien iba para lerufalen, v fon tan fuertes, v hermolas, que parece que estan acabadas de hacer. Mas abaxo como cosa de un quarto de legua , está Hortus conclusus; eltá en el mismo arroyo, o torrente,

y aunque segun la significacion del nombre: Conclusus, dá a entender que estaba cerrado, pero pudo fer en a quel tiempo de Salomon: mas oy no folo ha perdido la cerca, fi acafo la tuvo, fino que ha quedado tan pobre de arboles, que folo tiene unos dos, ô tres Olivos. Junto a este Huerto está una fuente muy copiosa de agua, y neo feria el manantial que regaba el Huerto : oy en dia no tiene mas partimlaridad, que fer el agua muy buena,

pues cria algunos Pezes, y Berros. R

Visita de San Saba.

E L ultimo dia de Pasqua muy de masiana, vamos a San Sabà, que es un Monasterio de Monges Griegos, que està de Belen como tres leguas, y tres del Jordan; otras tantas de Jerufalen, y lo mifmo del Mar muerto. De modo, que este Convento està en tal tituacion, que viene a estar en medio de estas quatro partes : Jerusalen ; Belen; Mar muerto; y Rio Jordan. Para hacer efte viage fe lleban muchos Christianos, y Turcos con armas, por el comun peligro de los Arabes, que mientras mas folitarios fon los fitios. los hai en mayor abundancia : y es esta una gente tan ociosa, y vagamunda, que fino lo hurta, no lo come. En efte Santo Defierto hicieron penitencia. y se criaron S. Sabà, que fue Abad, S. Juan Chrysostomo. S. Zirilo Gerofolimitano, y otros muchos Santos, que

ferufalen. que para referirlos folamente, era me-

nester un libro aparte. Era tanta la abundancia, y multitud de Santos Bames, que otras veces poblaban estos Defiertos, que si hemos de estar al dido de algunos Authores, en tiempo que San Sabà fue Abad de este Mo-

nasterio, tenia catorze mil Monges debaxo de fu dominio, y obediencia. Toda esta multitud de santissimos Baones estaban tan unidos, y conformes

en la charidad, y amor fraternal, que alfonido de una Campana, se juntaban en el Monasterio por caterbas, porque todos no es posible que cupieran: y alli fin hablarie unos a otros oìan los faludables preceptos de fu Santo Prelado, y para la execucion, se retraba cada uno donde tenia fu alverme. Lo cierto es, que caufa grandifimo dolor, ver que lo que antes es-

iba habitado de tan exemplares vidas, y fantissimos Religiosos, sea oy habitacion de unos Griegos, no solo R 2

260 Viage

del Hijo. Con todos estos defectos que cada uno de ellos bafta para conde-

el Spiritu Santo procede del Padre, y

Scilmaticos, pues niegan la primacia, y obediencia al Romano Pontifice, fino

narie, viven en este Monasterio ocho, ô diez Monges, haciendo una rigidisfima penitencia, pero infructuofa, por lo que queda referido. En el difenrio de veinte y quatro horas, no comen mas que una vez, y esso con tanta parcimonia, que todo el regalo se reduce a un poco de pan muy negro, y unas legumbres mal cocidas. La fabrica de este Monasterio es de suvo muy fuerte como lo pide la necessidad del fitio: pues demás de eftar todo cercado de muy altas, y fuertes murallas, tienen un Castillo con su Torre, tan eminente que dà vifta por todas aquellas foledades. En esta Torre tienen de continuo un Monge, el qual firve de atalaya, y luego que descubre algun

peli-

tambien Hereges, que niegan, que

de Jerufalan. 261
beligro, avifa al Monatterio por medio de una campanilla, cuya cuerda
llega hafta la Torre. Quando yo eftuve en efte Monafterio, pre conto el
Mongo que fervia de atalaya, que ya
havia mas de diez años que ettaba en
aquella Torre, fin baxarfe para cofa alguna; pues aun la comida la tiraba con
orta cuerda. Confidere ahora el piadofo Lector, fi todas eftas mortificacioues tuvieran aquella bafa, y fundamento, que fer equiere para lo meritorio,
qual feria efte para con Dios nuettro
Señor a viffa de tal ripor, y afoereza

so Lector, i todas ettas mortificaciomest vuieran aquella bafa, y fundamento, que fe requiere para lo meritorio,
qual feria efte para con Dios nueltro
Señor a vifita de tal rigor, y afipereza
Vifitamos el fepulchro de San Saba,
y el de otros Santos, que aunque fon
Hereges eftos Griegos, los veneran,
œo que es, no por lo que tuvieron de
Apoltolicos Romanos, fino porque fucton Griegos. Tambien vimos las Celdes de San Saba, San Juan Chrifoftomo, y San Zirilo, que todavia eftan
en pie: pero tratadas como de Griegos,
que es quanto fe puede ponderar para
R 3 quien

Viage quien los conoce. La noche de los Innocentes nos quedamos en el Monafterio, y a media noche le cantamos los Maytines a San Sabà, y al amanecer la Missa, todo con licencia del Prelado del Monasterio. Los Monges, aunque tan enemigos, y perfeguidores nueftros, lo hicieron muy bien esta vez: pues demás que nos dieron ropa para dormir, nos daban tambien para comer de fus pobres manjares, pero no lo huvimos menester, porque de Belen felleba en dos Camellos todo lo necessario. A la vuelta nos venimos por la gruta, ô cueva de Saul; y llamaffe atit, porque en ella pudiendo a fu falvo matarle David, le contentô folo con un pedazo del manto capitular, que llebaba puesto.

Visita de Santa Paula.

O Tro dia de los de la Octava de Natividad, determino el Reverendistimo P. Guardian, que fuessemos a vi-

de Ferusalen. 262 a visitar el Convento de Santa Paula. Euftoquio, discipulas que fueron de

S. Geronymo, y muy hijas, è imitadoras de los ardores de su espirito. Este Convento estará de Belen como media legua, caminando quafi hàcia el Oriente : oy dia no se ven mas q las ruinas, pero en ellas demuestra haver sido una fabrica muy sumptuosa. En este Convento fue Prelada Santa Paula, y des-

pues de su muerte le sigiô en la Prelacia, y espiritu su hija Eustoquio, y de ambas fue Director el feñor San Geronymo como queda dicho. No hai enel cosa memorable, mas que una casila que tiene alli un Turco: discurro que es para pedir limofna a los paffageros, y a nosotros quando vamos a

visitar este Santuario. Rezamos para ganar la Ingulgencia, y haviendo regalado al Turco nos volvimos a Belen. En estas, y otras visitas se emplea la

Comunidad los dias de la Octava de R 4 Nati-

264 Viage

Natividad, y affi el P. Guardian , como todos los Religiosos, y Peregrinos estan en Belen hasta la Pasqua de Reyes; porque en este dia celebra de Pontitical el P. Guardian. El mifmo dia de Reyes acabadas todas las funciones, y deipues de comer, ieñala el P. Guardian los que han de fer moradores de Belen, los de San Salvador, y Santo Sepulchro en Jerufalen, y los de la

Montaña de Judea en el Convento de S. Juan. Yo tuve la fortuna de quedarme este año por morador de Belen con el oficio, a cargo de cozinero, que por ferlo de tal cata, estimaba mas mi oficio que si fuera qualquier Mitra. Con esta casualidad tuve lugar de ver, y notar algunas cofas que me caufaban grandislima devocion, y ternura, y era lo primero, que todo mi entretenimiento al tiempo decomer era con los niños de la Escuela, que mientras les repartia la comida, les hacia cantar Salvcs, y Letanias en obseguio de mi Ma-

dre

de ferufalen. 265 de purissima: y como los muchachos

dre puriffima: y como los muchachos tenian la paga tan a la vifta, cantaban como unos Seraphines. Es de notar, que todos eftos niños que andan a la Efcueta del Convento eftan a pupilo en el, yaffiten al Choro, faben el canto llago, y cantan con la Comunidad, como la paga la Seifes en las Cathedrales.

la del Convento estan a pupilo en el, yassisten al Choro, saben el canto llano, y cantan con la Comunidad, como
lo hacen los Seifes en las Cathedrales.
Estos nifios son hijos de los Christianos Maronitas, y nos los entregan desde que tienen seis assos, halta los diez,
ò onze en cuyo tiempo aprenden a
ler latin, ò romance, a escribir, la

leer latin, ô romance, a etcribir, la Doctrina Chriftiana, y el Canto llano. Todos los dias defpues de comer la Comunidad, me fregaban la loza, y defpues van icis al Refectorio con unas epuertas por el pan que a cada uno fe le dá una libra todos los dias: y otros feis bienen a la cozina con unos dornillos grandes, y alli fe le echa la comida para mas de fefenta, ò fetenta que fon ellos. Eftos nifios firven en las Proceffiones de Acolitos, y fiempre que

Viage 266 que va la Processión al Santo Natal,

nos descalzan antes de entrar, y quedandose alli quatro, ô seis para guardar las Zandalias, nos vuelven a calzar quando falimos, y fe acaba la funcion. Lo que mas admiracion, ò devocion me caufaba, era lo que pudiera deponer con juramento de haverlo notado muchas veces; venir las mugeres Chrif-

tianas a la Capilla de el Nacimiento, y fi alguna trae niño aunque fea del pecho, lo mismo es entrar la muger en la Capilla, que hechar a llorar el nino, y no callar aunque le den el pecho, fino lo llevan a que befe en el fitio donde nació el Niño Dios, y al Pefebre donde fue reclinado. Si los chicuelos fon algo grandes, fe escapan de los brazos de la madre, y gateando fe van a estos dos sitios, y aunque ellos no faben befar, todo es andar poniendo las boquillas en el fuelo, con lo qual estan mas contentos que unas Pasquas. Yo viendo estas cosas me edifi-

caba

de Jerusalen 267

caba mucho, y me acordaba de lo que tanto antes predixo David, que de la boca de los infantes, y niños del pecho perficionaria fu alabanza: etto es, la confeffion del Sautifimo Nombre, y Fè. Tambien notè con toda reflexion, que es tan al contrario los infios de los Turcos, que hai algunos que apenas faben andar, y quando nos ven, cogen piedrecillas para tirarnos.

CAPITULO XXI.

Visita de la casa de San Juan Baptista en las Montañas de Judea.

Elebrafe la fiefta de San Juan Baptifta, en fu propria cafa en las Montafas de Judea, lugar en donde nació el fantifilmo Precurfor, y en donde eftuvo hafta que Herodes publicó aquel cruel edicto contra los nifos Innocentes. Luego que llega la vifuera de efte Divino Precufor, fale de

de Jerusalem el Reverendissimo Padre Guardian com todos los Religiosos, y Peregrinos, de modo, que para las

Vilperas, ettan ya en el Convento de S Juan. Para elte dia los Religiofos Efpañoles, a cuya quenta corre efte Convento, y fielta le tienen tan adornado, que es una admiracion el defempeño de la Nacion Efpañola. Toda la Igletia eftá colgada de Tapizerias de feda muy hermodis, los Altares con mil primores de flores contrahechas, y muchas alhajas de plata, y oro: pero or effectividad entre hodo (el leba) de con effectividad entre hodo (el leba) de leba de con effectividad entre hodo (el leba) estante de successiva de contrahechas y muchas alhajas de plata, y oro: pero effectividad entre hodo (el leba) estante de successiva de contrahechas y muchas alhajas de plata, y oro: pero esta esta de leba d

de leda muy nermolas, los Altares con mil primores deflores contrahechas, y muchas allajas de plata, y oro: pero con efpecialidad, entre todo le lleba la atención, la Capilla donde nació el Santo Precufor. Dilta elte Convento de Jerufalen dos folas leguas, y fu fabrica aunque no muy grande; pero es el Convento mas formal que tiene toda tierra Santa. Toda fu hechura, es

de Jerufalen dos folas leguas, y fu fabrica aunque no muy grande; pero es el Convento mas formal que tiene toda tierra Santa. Toda fu hechura, es al modo, y con la mifima planta que un Convento de Padres Defcalzos en nueltra Efpaña; y es ya como cola fentada que. el Guardian de el fiempre ay-

de ferufalen. ga de ser Español. Con este motibo, affi el P. Guardian de San Juan, como todos los Religiofos le tienen tan alha-

jado este dia, como que ha de estar a la vista del Reverendissimo P. Guardian de Jerufalen; de Griegos, y Armenios, y muchos Turcos, y Arabes; que todas estas Naciones concurren para la fiefta. La vifpera del Santo, fe viste de

Pontifical el P. Guardian de Jerufalen

con mas de veinte Capas, ò conforme es el numero de Religiofos que concurren. Cantanfe las Vifperas con mucha folemnidad, y armonia con algunos instrumentos, de modo, que todas aquellas Naciones de Griegos, Armenios, Turcos, y Arabes, quedan admirados al vertanta magestad, no solo del canto, fino tambien de lo preciolo de los ornamentos. A media nocl.e fe cantan los Maytines con la mifma folemnidad, y paufa, y al dia figuiente celebra de Pontifical el P.Guardian,

Viage 270

dian, en cuya Milla predica un Religiolo Español. En este dia se procura agasajar muy bien a todos los que concurren; a los Griegos, y Armenios por

conferbar la paz, y a los Turcos, Arabes, por evitar el castigo, y que nos

dexen morar, y venerar en tan ian-tissimos lugares. Por esta cansa es en este dia muy crecido el gasto, y ninguno el recibo : falvo quando este es de parte de los Griegos en pesadumbres que nos bufcan cada dia: y de parte de los Turcos, y Arabes, en caítigos con que nos afligen, por facarnos

el dinero. Como un tiro de mosquete de este Convento està la casa de la Visitacion. que al parecer devia de fer alguna ca-

ía de campo de Zacharias padre de S. Juan, y en ella fue donde la Santiflima Reina del Cielo visitò a su prima Santa Isabel. En esta casa de campo, fue donde al verse las dos Primas el niño Juan, comenzô a dar faltos de

con~

de Terusalen. contento en e vientre de su madre que fue el motibo porque con Divina luz conoció al Redemptor del Mundo en el vientre de la fuya. Aqui fue donde Santa Ifabel faludô a MARIA Santissima nuestra Sessora, bendiciendo el fruto de su vientre, y la Señora respondio con el Cantico de Magnificat; que en esta ocasion le compuso la Santissima Sesiora. Aun no pararon aqui los mysterios, y marabillas; sino que estando el Santo Zacharias mudo co-

271 .

mo dicen algunos, ò muy tartamudo como quieren otros, rompió el Señor la torpeza de fu labio, y lengua, y compuso el Cantico de Benedictus. En esta casa donde tantos mysterios se executaron, venimos el dia de la Vifitacion, y se canta la Missa con mucha folemnidad, y las Horas, y juntamente le canta la Magnificat, y Benedictus, y en la Missa comulgamos los Acolitos, con mucho contento de nuestras almas, por ser en casa donde eftuvo

Viage 272 estuvo tanto tiempo la Virgem MA» RIA. A qui estuvo la Santislima Señora, hafta despues que Santa Habel

havia parido al niño Juan, y en este tiempo que fueron mas de tres meies fantificô este sitio la Señora del Cielo con fu admirable prefencia. Defpues que Santa Habel pariô, le affiftiô en el

parto, y muchas veces tomo en fus brazos al niño, quien fe puede creer piadolamente que al verte en ellos tendria grandifilmos contentos de fu Alma. Entre esta casa, y el lugar en donde està el Convento, hai una hermoia fuente: y dicen algunos, que à ella venia la Virgen MARIA, a labar los pañales del niño Juan : yo me per-

fuado, que fi la Virgen venia a esta fuente feria para otra cofa; porque ni la fantidad de Ifabel havia de permitir en su prima tal baxeza; ni es de creer que en una cafa tan opulenta como la de Zacharias, faltarian criadas

que lo hiciessen. Yo con la fè de que

en

de Jernsalen. én ella estuvo la Virgen como es co-

mun tradicion de los antiguos : bebi de fus aguas, y me labé muy bien, y lo cierto es, que el agua es tan buena, que aunque no fuera por este respedo, ellas mitmas eftan combidando con lo crystalino, y delgado de sus corrientes. Antiguamente dicen que en esta casa de la Visitacion, havia

un Convento muy capaz, fundacion de Santa Elena, y lo dan a entender las grandes ruinas : pero oy folo ha quedado el aposento, ò sala donde estuvo Santa Ilabel, v nuestra Señora, yuna escalera por la qual dicen subiò, ybaxò muchas veces la Virgen MA-RIA.

Visita del Desierto de San Juan.

E L Santo Defierto de San Juan, es aquella cueva, ò gruta en donde fe retiró Santa Habel con el niño Juan hyendo de la persecucion de Herodes .

Viage 274 des, lo qual fucedió despues de la

muerte del Santo Zacharias. Està esta cueva en unas Montañas muy afperas . que caen junto al arroyo del Terebinto, caminando del Convento hacia la

parte del Poniente. Aqui estuvo este fantiffimo niño con fu madre; aunque tan necessaria compania le faltô muy presto, pues murió la madre dentro

de pocos años, dexando a este guerfanito en un total defamparo. Supo esto MARIA Santissima nuestra Señora, por revalacion Divina, y valiendofe de la authoridad de Reyna, y Señora de los Angeles , mandô a algunos de ellos affistessen al niño Juan, y le administrassen lo necessario hasta que el

chico fuelle capaz por fi mismo de buscar el mantenimiento. Con tan angelical adiftencia fue creciendo el niño, y como la gracia hacia mayores jornadas que la naturaleza, dentro de muy poco tiempo era ya capaz del bufcar lo necessario para confervar la ٠.

vida contentandole con algunas yerbas, y otras comidas filvetres. Esta penitentissima vida exercitô en esta

de Jerusalen.

ineva el divino Juan , hafta que guiado de fu cípiritu, ó por mejor decir,
llamado por infpiracion Divina , baxò a las riberas del Jordan, a predicar el
baptifmo de penitencia, y modo de
prepararíe para recibir al Mefias verdadero Chritto JESUS N. Salvador.
En efte litio havia antiguamente un
Hospicio , ó Convento , hecho por
Santa Elena; mas oyya no han quedado mas que las ruinas , y entre ellas una Capilla , donde el Santo alfilità de continuo. A efta Capilla fe
fube con grandiffino trabajo , porque como todo eftà fundado es peña

Santa Elena; mas oy ya no han quedado mas que las ruinas, y entre ellas una Capilla, donde el Santo alfilia de continuo. A esta Capilla se sube con grandistimo trabajo, porque como todo esta fundado en peña viva, ó la fubida fe ha gaftado, ó defde luego fue muy trabajofa, y en extremo alpera. En el fitio donde el Santo dormia hace como una messa de la misma piedra , y oy sirve de Altar en donde se dicen las Missas S + quan-

Viage quando fe và a esta jornada. Por ci-

ma de la Hermita està un hermoso Arbol, que llaman el Terebinto de San Juan', y aunque está muy frondoio, y fresco, hai quien diga, es

de el tiempo de San Juan, y que debaxo de èl fe ponia el Santo en oracion. De este Arbol se hacen Coronas, y Cruzes, y ion muy estimadas entre los Christianos. Al pie de la fanta gruta nace una fuente de la misma peña, que fegun algunos crio Dios alli, para que el Santo bebiera, y tuviera el agua para lo neceffario. Mas arriba de la gruta, y del Terebinto, estan las ruinas de una Capilla, y en ella como dicen algunos Authores fue

fepultada Santa Ifabel, que feria por ministerio de Angeles; pues no havia otros que lo hiciessen. Haviendo vifitado, y adorado estes santissimos lugares, nos volvimos al Convento, no por el camino que haviamos traido,

fino por otro, por caufa de visitar la. piedra

piedra fobre la qual predicaba el Báptifta. Y aunque efta piedra eftà oy en el Convento de S. Juan, vilitamos el fitio donde eftubo para ganar la Indulgencia. Efta piedra viendo los Religiolos, que los Turcos, y Judios bacian en ella mil indecencias en odio de nueftra Santa Fé Catholica, fe la

de Jerusalen.

Religiolos, que los Turcos, y Judios Recligiolos, que los Turcos, y Judios bacian en ella mil indecencias en odio de nueftra Santa Fé Catholica, fe la traxeron a elConvento para la veneracion debida, y en fu lugar hicieron un cerco de piedras, para que no fe pierda la memoria de tan venerado fitio.

Vistra del lugar dande, se cartà el Lesia

Visita del lugar donde se cortò el Leño para hacer la Santissima Cruz de Christo.

D'Espues que volvimos de la visita de San Juan de la Montafia , visitamos el sitio , en el qual se crió el Lefio Sagrado, de que sue formada la Santissima Cruz , en que dió el ultimo ali-

fio Sagrado, de que fue formada la Santiflima Cruz, en que diô el ultimo aliento el Author de la mifma vida. Efte S 3 fitio

278 Viage fitio está, viniendo de San Juan para

Jeruialen, como media legua antes de llegar a la Santa Ciudad : por cuyo motibo, feguarda fiempre esta visita para la vuelta de las Montañas de Judea.

Aqui se conserba oy un Convento, en donde moran quatro, ô feis Griegos, el qual tiene una Iglefia muy buena de dos Naves hecha al ufo de la Christiandad. Todavia se conserban en esta Iglefia muchas, y buenas pinturas de los Padres antiguos de la primitiba Iglesia, y otras de Apostoles, y otros Santos. Todo el pavimento de la Iglefia está enlosado de jaspes blancos, y aunque algo gastados por la poca curia de los Griegos, dá a entender que en fus principios fue obra muy primorofa , y que costaria muchos reales el hacerla. Debaxo del Altar mayor, está un hoyo bastantemente grande, con un cerco de plata, y unas letras que no pudimos leer por estar en Griego. En este mismo oyo es comun tradicion

de Jerusalen. que se criô aquel dichoso Arbol de que fehizo la Santissima Cruz, y me perfuado que las letras que tiene el circulo de plata, dan a entender esto mismo. Antiguamente este Convento era nu-

etro; pero lo desampararon los Religiofos, porque una noche vinieron los Arabes, y algunos Turcos villanos. y haviendo muerto a todos los Religiolos, robaron el Convento. Defde este Convento a Jerusaleu, quasi en la dimidiacion del camino está el sitio donde fue ungido, y coronado Salo-mon por Rey de Ifrael: oy no hai mas que un estanque muy grande donde se recogen las aguas, y una Capillita muy pequeña en cuya cercania se entierran los Turcos que mueren en Jerusalen. A pocos passos está la Santa Ciudad, en la qual entramos por la puerta de Belen, y despues en el Convento donde estube hasta que la obediencia me afignô por morador de S. Juan Baptifta en las Montañas.

S 4 CA-

Va.

CAPITULO XXII.

Señalame la obediencia por morador dei Hospicio de Rama, y lo que en el i mo succediò, basta la partida para Espaia.

M Uy gustos me hasiaba siendo morador de la Casa, y Convento de San Juan Baptista en las Montañas, a tiempo que señalaron por Presidente de Rama a mi Guardian Iray Doningo Bondilla. Aceptò el nuebo empleo, aunque menos que el que antes tenia pero con condicion, que yo havia de ircon el a morar a aquel Mosicio. Configuiólo del Reverendissimo Padre Guardian de Jerusalen, que es el que govierna como Prelado absoluto, a todos los Religiosos que habitan en tierra Santa. Salimos de las Montañas paras Jerusalen, vispera de nuestro Padre San Francisco, para preparar al-

gunas

de Jerufalen. 281

gunas cofas, y juntamente a tomar la bendicion, y titulo del Superior. Esse milmo dia nos partimos para la Ciudad de Rama, como a las feis de la tarde llebando en compañía un Principe de los Arabes, con otros criados fuyos, para que por este medio nos libraran de los grandes peligros del camino. A poco camino que haviamos andado nos cogió la noche, y junto al lugar que llaman del buen Ladron, nos vimos afaltados de repente de mas de quinientos Arabes, que estaban alli acampados. Viendo este peligro el Principe Arabe que nos iba conduciendo, passo a las tiendas del Capitan de esta gente, y ajustandose ellos, nos dexaron paffar adelante aunque nos tragamos un buen fufto. Ya nos parecia que estabamos libres delnelgo, quando a poco mas de una legua, nos talieron otros, con los quales no huvo mas composicion que una luvia de palos, y pedradas que nostiraron

. Viage 232

raron. Fue tal la rabia, y furor con que nos acometieron, que no parecian hombres humanos, tino Demonios del Infierno: pues tan espesas echaban las piedras, y tantos palos llovian fobre nofotros, que fue un conocido milagro, el no quedar alli fepultados. Venian tambien en nuestra compañía un. Mercader Francès, y otros tres Christianos Maronitas, y aunque todos falieron de la refriega muy mal heridos, y juntamente mi Padre Presi-

dente:yo encomendandome muy deve-ras à MARIA Santifima mi purifima Madre fali tan bueno, y fano, que ni a la bestia que llevaba le llegô una piedra. Llegamos por fin a Rama, que fue milagro que llegassen algunos vivos, segun lo mal heridos que venian, y haviendose todos curado en el Hos-picio, nos entregamos de la casa. A pocos dias cayô mi Prefidente malo, y ie volviô a Jerusalen a curar, dexando-

me con el govierno del Hospicio, porque de Jerusalen.

que nunca al Padre que es Curato, fe occupa en eftos miniterios. En efte tiempo fe ofreció el hacer obra, que era tan neceflaria, como lebantar las murallas del Hofpicio; hacer la Iglefia, y algunas Celdas: y como los Turcos no

algunas Celdas: y como los Turcos no machinan mas que como nos hande hacer mal, me trazaron un enrredo los principales de Rama, que folo con la ayuda de Dios pude escapar de tal peligro.

El cafo fucedió en efla forma: Vilpera de San Buenaventura fe quexó un
Turco principal delante de otros que
el Pupaz, afil nos llaman a los Religiofos, iba de noche a una Mezquita
tura, y le iba facando las piedras para
hacer in madita cafa. Apenas oyeron
efle embufle los otros Turcos, quando afectando religion, y zelo de fu
ley, proputieron derribar la obra, quemar el Hofipicio, y matar los Francos,
y Chriftianos que en el huviera. Para

Viage

facrilegio, determinaron, que todo lo propuelto, se executasse luego que el Baxa se suesse a su viage, porque teniendolo el Franco de su parte, como es verdad que lo tenia, no permitiria el que se excutassen sus intentos. Todo esto lo supe este mismo

dia por medio de un Turco amigo, a quien vo tenia sobornado porque me dixesse todo quanto tramassen con-

tra nofotros. Luego que me diò efte aviso que fue como a las oraciones, remitì un proprio à Jerufalen, dando la noticia, y otro a la Ciudad de Jafa, que está tres leguas, en donde era Prefidente el Padre Fray Micolàs de la Barrera, hijo de la Provincia de Andalucia. Apenas este recebiò mi carta, quando al Instante se puso en camino, de modo que al amanecer dia de San Buenaventura la tuve vo en tenerle en mi compañia. Contele todo el caso como Io havia oldo del Turco, y ambos determinamos darle cuenta al Confulque

de Jerrifalen. 285 que era un Francès llamado Monfieur Bron ; para que efte fe la dicffe al Baxá, por medio del Truximan mayor que era un Christiano Maronita. Llamô el Conful al Truximan. é infor-

mandolo de todo lo que los Turcos havian ideado, partieron juntos a ver al Baxá, y pedirle que executafle judicia, o puliefle guardas al Hofpicio para que los Francos no padecieflen alguna vexacion. Luego que el Baxá fupo quienes erran los delinquentes mandólos prender a todos, y havendo-los facado buenas cantidades de dinerolos amenazó, que fi los Francos fevolvian a quexar, les havia de cortar las cabezas fin remedio alguno. Aun aporaó aqui la fineza del Baxá, fino a paraó aqui la fineza del Baxá. fino

los facado buenas cantidades de dinero los amenazo, que fi los Francos fevolvian a quexar, les havia de cortar
las cabezas fin remedio alguno. Aun
ao parò aqui la fineza del Baxá, fino
que fiendo precifo el aufentarfe para
hacer algunos negocios en fu tierra, a
la partida llamó a fu Teniente, y le
mandó, que mientras el faltaba de la
Ciudad pufieffe guardas al Hofpicio dedia, y de noche, y que fi llegaffe a rafe
trear

286 Viage

trear algun rebelion contra los Fran-

la cortaria a el en viniendo. De este

cos, cortaffe a todos los culpados las cabezas, y que de no hacerlo affi, fe

modo se solego esta tormenta, que a la verdad huviera fido muy pefada fi el Baxa no huviera andado tan fino; porque entre aquellos Barbaros no es menester mas para que hagan un lebantamiento, fino que diga uno, aunque sea mentira, que los Christianos derriban alguna Mezquita, ô hacen en ella alguna otra indecencia. La cauía, y motibo por donde le lle. bè la voluntad a este Baxá fue, porque fiempre que venia al Hospicio, tenia cuidado de hacerle un ramo de flores de la Huerta, y fe lo presentaba con la mayor fumifion, y cariño que podia manifestar. Viendo èl esta voluntad mia, y que le daba algo mas que lo que es estilo, me tomò voluntad, y assi en esta como en otras ocasiones le hallè fiempre favorable, aunque a poca cof-

ta.

de Jerufalen.

187

ta. En todo efte tiempo que corri coa la obra que fue cerca de un año, no fue efte fola la defazon que tube, pues como los que trabajaban por Maeftros; y peones, eran todos Turcos, y Griegos, es indecible lo que me dieron que

inerecer, con tyrannias, y fin razones, rababajando folo aquello que ellos queian fin haver fuerzas humanas para lo
contrario. Estas, y otras pessádumbres
fueron motibo que cayésse malo, y
sue preciso el irme a curar a Jerusalem,
aunque tan deprisa por la falta que hacia en Rama, que apenas quede bien
combalecido. Quando ne volvi parami Hospicio, me definudaron dos veces los Arabes en el camino por ver si
traia dineros, y la ultima viendo que
no hallaron en mi cosa de que aprovecharse, se lebaron el Abito, y fue necessario el que entrara defundo en la
ensenario el que entrara defundo en la
ensenario el que entrara defundo en la

Giudad hafta el Hoípicio, con harta verguenza, y pudor. Ya havia como quatro afios que havia venido a vifitar aqueaquellos fantiflimos lugares, y como este era el principal intento de haver ido a aquella Santa tierra, y ya lo havia confeguido, determine facar las licencias necessarias para visitar algunos que me faltaban, y despues partirme para España Solo Nazareth, y Galilea eran los que me faltaban, y como eltos respecto de su situación los podia ver quafi de camino, compute mis cosas, y me embarquè en Jafa, para San Juan de Acre, en donde lleguè en breves dias por el buen tiempo que tuvimos. Apenas defembarque en esta Plaza quando me parti a mi visita siendo el primero Nazareth, por fer el mas cercano.

Visita de Nazareth.

E Stà la Ciudad de Nazareth en el Tribu de Zabulón, entre el Marde Galilea, y Mediterraneo cerca de los campos de Efdrelon, y no muyelexos

de Jerufalen. lexòs del Monte Tabôr; y de los montes de Gelboè, en donde muriô Saùl. Es esta Ciudad de tan corta poblacion, que por esta causa se ha visto muchas veces faqueada de los Ara-

bes, y otros foragidos : pressos los Religiofos, y aun muchas veces degollados. No dá muestras la Ciudad, ni en ruinas, ni en territorio, de haver sido mucho mas grande que lo que es ahom : pues aun en tiempo de Christo Señor nuestro, estaba tenida en tan

poca estima, que diciendo San Felipe a Nathanael, que havia hallado al Mesias, y que era natural de Nazareth;

como burlandose le respondio. Por ventura, de Nazareth, puede, ni es capaz de falir cofa buena? Es pofible què de una (iudad tan mifera, y defdichada ha de ser el Mesias? Escierto que ella por fi no tiene capitulo por donde no fea contemptible respecto de su fabrica; pero respecto de su di-guidad, por ser Patria del Hijo del, T

290 Eterno Padre, què (iudad haverá en

el Mundo por regia que fea, que pueda compararfe a ella F En esta Santissima Ciudad, que bien mereze este

nombre, vivia la Reina de los Ange-

les, quando fue electa, annunciada,

y saludada de toda la Santissima Trin-

briel. Aqui fue hecho carne, tomando

dad, por medio del Archangel S. Ga-

Viage

nuestra naturaleza humana en las Entrañas de esta hermosa Virgen, la fegunda Perfona de la Santiffima I rinidad, para remedio del linage humano. Llegue a esta Ciudad, y preguntando por el Hospicio de los Francos. llegre a el no fin peligro de fer apedreado de estos Infieles, que aunque donde quiera fon barbaros, y enemigos de Cristianos, parece que aqui son eftos el efmero de la mifma impiedad. Esta Santa casa, que lo es solariega de la Santissima Virgen, estaba en su tiempo repartida en dos apofentos: el uno hecho de cal, y canto ; y el

otro

el que los Angeles llebaron desde aqui a Jeriato en Illirico, y desde alli a Loreto en Italia; y el otro fervia como de dormitorio, y retiro donde la Santislima Virgen tenia fus exercicios mentales. Oy dia aunque falta el verdadero quarto, ó recibimiento de la cafa;

pero fe hizo otro en fu lugar luego que los Angeles fe lo llebaron, en todo muy parecido al de Loreto en el tamaño, y la hechura. En el lugar en donde estaba la Santissima Virgen quando el Angel le dió la Embaxada, puío Santa Elena una columna muy grande, y affi està oy porque no sea hollado sitio tan fagrado. Lo mismo se hizo en el fitio donde estubo el Angel, que estara apartado de donde estaba la Virgen. como cinco, ó feis pies : de lo qual fe ifiere respecto de los fitios, que la Virgen Santiflima eftaba en fu cueva, ó retiro, y deide el cuerpo de cafa la dió 192 Viage

dió la Embaxada el Ángel. En la mifma gruta donde efià la columna de la Virgen, hai un Altar en donde le dice Milla, y un lienzo en que efià pintado el feñor San Joseph dormiendo, y el Angel hablandole, quando le quitó los rezelos del preñado de fu Elpoía.

En frente de la columna està otro Altar en donde està el Santissimo, por fer aquel el Altar que demuestra el mysterio, y ser tambien el principal de la caía. En este Altar comulguè quando visitè esta Santa casa, con gravissimo consuelo de mi alma, por ser en la cafa de mi Madre la puriffima Virgen, y en donde encarnô el Divino Verbo. Como un tiro de escopeta de esta casa, hai otra que llaman de San Joseph, assi porque esta era su casa, como porque a ella fe iba a trabajar mientras estubo en Nazareth. Otros muchos Santuarios, y cofas dignas de memoria hai no folo en Nazareth,

fino tambien en fus contornos, los

quales

de Jerusalen.

293 quales no los refiero : lo uno , porque fue la vilita de passo; lo otro, porque de ellos tratan algunos Authores con mas extensiones, y latitud, que la que permite este tratadillo.

Visita del Tabor, y Mar de Galilea.

H Aviendo visitado, aunque de pas-so, todos los Santuarios que hai en Nazareth dignos de memoria, partimos una mañana para el Monte Tabôr, que estará de esta Ciudad como dos leguas poco mas, 6 menos. Llegamos a la falda del Monte, y lo primero que se visita es una Iglesia, aunque muy arruinada, que está fundada en el milmo sitio en donde Christo le encargô a sus Discipulos el silencio de la Transsiguracion. Tiene este monte mas de una legua de subida, tan aspera, que por muchos fitios es dificultola, ó imposible : y es la causa, por-T 3 que

Viage 294

que todo èl está formado en figura plramidal; pues en fu nacimento es muy dilatado, y despues và en diminucion, hafta la coronacion, que es una llanura no muy estrecha, aunque

de abajo lo parece. En esta llanura, ó corona està una Iglesia, y es el litio en donde el Señor je Transfiguró; oy está muy desecha, y arruinada, como otros muchos Santuarios : todo lo qual

es caufa el estar en poder de aquellos enemigos de la Fé, y de Jesu Christo. Oy tolo duran aquellos tres Tabernaculos, que á devocion de lo que dixo el feñor San Pedro, fabrico despues Santa Elena, A qui ie vèn grandiffi-

mas ruinas como de Torres, y Caftillos; no sê, ni tengo noticia de que feran, porque para Iglesia son demafiadas, aurique tambien huviesse un gran Convento. En lo alto de llanura hai una Cisterna de agua muy buena, y desde este sitio se registran grandes payles: porque se vè el Monte Hermon.

de Jerusalen. mon, que està en frente; el Monte Carmelo, los de Gelboe, el Mar de Galilea, y el Mediterraneo, con otras muchas cotas. Heviendo visitado este Monte fui-

mos al Mar de Galilea llamado affi, por estár en esta Provincia entre los Tribus de Manases, y Hephtalim. Este Mar es muy dulze, porque todas fus aguas fon del Rio Jordan, y de

otros arroyos dulzes, por lo qual es muy abundante de pescados muy bue-nos, y saludables. Tendra este Mar de circuito doze, ó catorze leguas:

de largo cinco, y de ancho dos; y en fu circunferencia están las Ciudades de Genezareth, Tiro, y Sidon, Cafarnaun, Corozain, y outros muchos Pueblos. Este Mar era muy frequentado de Christo Señor nuestro, creo por el gră fruto que saco de el pues en él convirtiô a S. Pedro, S. Andrès, a Sant-Iago, a S. Juan, que todos fon las mayores piedras del fundamento de fu Igle296 Viage

fiá. En todos eftos litios hai muchos Santuarios en donde Chrifto obró muchos milagros: como fanar enfermos, librar endomoniados, futfentar cinco mil hombres con cinco panes, y dos pezzes; todos los quales mos vi, y otros a que no fui por la prila, y venere con los mayores afectos de mi corazon.

CAPITULO XXIII,

Como mè embarquè para España , y fui cautivo junto a la Isla de Candia.

A havia algunos dias que eftaba en la Giudad de Ptolemaida ahora San Juan de Acre, defpues que vine de la vifita de Galilea, esperando que faliefle una buena Embarcación para tierra de Chriftianos, quando falió una Fragata para el Reyno de Chipre, en la qual me embarqué porque me dixeron que en efte Reyno feria mas facil hallarla por lo que tiene demas cerca. Aqui

de Jerusalen Aqui tambien estube detenido algunos dias, pero con mejores esperanzas que en Ptolemayda, por estarie en este tiempo aprestando un Navio de Francefes, para la Ciudad de Marcella. Embarqueme en este Navio a principios de Septiembre, en el qual caminamos con prospero biento hasta avistar a la

Isla de Candia : pero como no hai gufto cumplido en este Mundo, quando ya nos parecia que haviamos de abordar en aquella Isla para prevenir algunos viveres, nos vimos afaltados de un Navio de Moros de Tripoli de Africa, por lo qual fue precifo hacer el ultimo deber. Era dia catorze de Septiembre, y haviendo durado la refriega mas de dos horas, fue precifo el entregarnos por fer mayor, y mas puiante la fuer298

no obstante con los alfanges desnidos, a golpes, y a cuchilladas maltrataron a muchos de los passageros. No perdono aqui la barbaridad de estos crueles enemigos, ni al chico, ni al grande; pobre, o rico; feglar, ô Eclefiaftico, fino que a todos ignalmente nos delnudaron en carnes, y con fuertes ligaduras, cadenas, y grilletes nos aferraron cruelmente, y despues nos metieron arrastrando en lo ultimo de la Bodega. En este immundo sitio estuvimos por espacio de diez dias, sin saber por lo obicuro quando era de dia ni de noche ; y lo que mas es , que en todo cste tiempo tino fueron tres dias que nos daban un poco de pan tan duro, que para poderlo comer lo partimos con una piedra. Lo que mas nos afligio, fue la fed, pues en todos estos dias no nos quilieron dar agua: y a tanto llegò el extremo de la fed, que aguardabamos a que alguno quifiesse orinar, para con los orines saciar la sed, ô a lo me-St .

de Jerufalen. 209 menos mitigar la fequedad. Con eftos trabajos fe nos deterioraron las fuerzas de modo, que cada uno fe prebenia para morir, jues por inflantes aguardaba el ultimo aliento de la vida. Delte modo nos llebaron a la Ciudad de Tripoli, Corte de aquel Reyno, y al llegar el Navio a entrar en fu Bahia, difpararon los Moros la Artilletia de uno,

y otro Navio,a que respondieron de la Ciudad haciendo la falva por la victoria que havian confeguido. Quando nosotros olmos tanto estruendo de Cañones, juzgamos que fuelle otro choque con otras Embarcaciones de Christianos, y pediamos a Dios muy de corazon, que vencieran los otros Baxeles para de este modo escapar de tanta miferia: pero fue tan al contrario, como que era no dexar las prissiones, sino antes fi multiplicar las cadenas. Para ver este triumpho de su Navio, faliô al Muelle toda la Ciudad, y a vitta de innumerable Morifma nos, faca, ron

Viage 300 ron en carnes vivas a tierra, tanto; que fue preciso el que nos dieran al-

gunos trapos para cubrir la honestidad. Concidere el piadoso Lector, què verguenza, y empacho no padeceria alli un Christiano viendo-se en carnes hecho ludiario de aquel cruel, y barbaro

Pueblo: pero lo mas sensible fue, que un compañero que yo traia Religiolo Sacerdote de Nacion Francès, con la enemiga que estos Barbaros tienen con

los Franceles hicieron con èl mil indecencias, cofa que yo fenti mas que fi las hicieran con migo, por haver fido mi Guardian en Belen. Deste modo, y con tratos indignissimos nos troxeron quafi por todas las calles de la Ciudad hafta que llegamos a Palacio, y affi que el Rey supo que estabamos alli, nos falio a ver, y por esto nos obligaron que con las manos puestas, fueramos a befarle la mano. Luego que nos viô preguntô, quien era el Capitan del Navio, a que respondiô este. Yo

forufalen.

3 or foy gran fefior, y el menor de vueltros elclavos; pues decidme, que camino en el Navio? Señor, replicó el Capitan: Yo vengo del Reyno de Chipre, y pafaba a Marcella; la carga del Baxel fereduze a feiscentos facos de Seda; quatrocientos de Coton; y dofcientos de Café. Entonces mirandonos el Rey preguntó: y eftos de la barba larga quien fon? Entonces refpondi yo, y dixes : Somos Panzese que enimos de lexes : Somos Panzese que evenimos de lexes : Somos Panzese que eveni

xe: Somos Papazes que venimos de Jerufalen, y paffabamos a tierra de Chriftianos, que alli nos tenia a fu mandado; pero que se sirviesse de mandar que nos diessen nuestros Abitos, para cubrir la desdudez. Entonces quafi indignado respondiò aquel cruelissimo Barbaro, que no los haviamos menefter, porque luego mandaria, que nos quitaffen las vidas; porque fiendo Papazes, eramos los mayores enemigos de su Secta, y de su Propheta Mahameth. En-

302

Wilma

Viage Entonces por orden del Rey nos metieron en una Mazmorra, en donde hallamos mas de cien Christianos,

afligidiflimos en extremo, tanto por la advería fortuna en que se vian, como por el mal tratro que les daban.

No fe oia en aquel calabozo mas que

chos a que renegaffen de la Ley de Christo, solo por librarie de tan contraria fortuna, de que era tambien la causa de esta desgracia el que estaban pribados muchos años havia de los Santos Sacramentos, que es el Pan de los fuertes, y el que robora al alma para que no descaezca en la Fe de Jesu Christo. Viendo yo estas cosas, y que

flaqueaban muchos, aunque puesto en

la

fuspiros, y lamentos, unos pidiendo libertad, otros fufpirando por fu Patria, y todos quexandose del descuido de sus parientes, o amigos, que no los rescataban, y libraban de tan azerbo padecer. Con tantas perfecuciones, y trabajos, obligaban a mu-

de Jerusalen 30€ la misma fortuna me hice Predicador. y con las mas dulzes palabras que podia, y con exemplos de Martyres que les contaba procuraba confolarlos, y animarlos a que primero padecer mil muertes que dexar una Ley, que es el unico medio, y camino para la falvacion. Y aunque a mi mismo no me conocia por hallarme muy flaco, y falto de fuerzas, parece que en esta ocafion me fortalecia el Señor, y me daba espiritu para alentar à toda aquella caberna de desconsolados. Un dia estaba en lo mas fervorofo de mi platica, quando llegô un recado del Rey. en que me mandaba fuesse a su presencia porque tenia que hablarme cofas que me combenian. Yo que no dexe de rastrear lo que podia ser llamê muy de corazon a mi Madre Purissima para que amparandome no desfalleciera en la Fè de Jesu Christo, ni por promes-

fas, ni por amenazas que me hicieffen. Pufieronne en la prefencia de aquel

304 *Viage*Barbaro, el qual altibo, y arrogante

Barbaro, el qual attibo, y arrogante me mandó que dexaffe la Ley de Chrifto, y que de no, experimentaria fus rigores: pero que fi la dexaba, feria muy querido fuyo, y que me haria grandiffimas mercedes. Yo entonces con un efpirito no mio, que no lo tengo, fino todo del Señor, que affi fe

con un efpitito no mio, que no lo tergo, fino todo del Señor, que affi fe
lo prometió a fus Apoficlos, y en ellos
a todos nofotros; le dixe de efta forma: Yo, feñor, es mi voluntad, y
gulto el que efte cuerpo corruptible
padeíca los mayores, y mas atrozes
tormentos a ruveque de que mi alma
no dexe à fu Criador, y a fu Puriflima
Madre. Poteflad fienes al prefente de
quitatle a mi cuerpo la vida: pero
quitatle a mi cuerpo la vida: pero

no podrás estorvar que si yo padeciera con constancia, y amor de mi Dios, el que mi alma suba a gozar los premios de la Gloria. Viendo entonces el Rey mi resolucion, mandò a dos Turcos que estaban a mi lado que me metieran en un po-

de Jerusalen.

zo muy profundo, y que me dexailen alli por espacio de tres dias, falvo fi vo me retratafle de lo dicho. Ataronme con una foga, y despues que huve llegado a lo profundo me foltaron la foga, y yo quedè hasta quasi là cintura metido en un cieno hediondisfimo, que folo a la intercession de mi Puristima Madre MARIA SS. pudiera deber el falir de aqui con vida. Tres

dias con sus noches me tuvieron en aquella profundidad, fin darme fiquiera un poco de agua : fiendo ya tanto mi delcaecimento, que quando me facaron, apenas daba feñas de vida. Mandóme el Rey volver a fit prefencia, y con palabras dolofisfimas me dixo, que perdonafe la injuria que en lo executado fe me havia hecho.

que bien fabia era Papaz, y por tanto muy estimado entre los Christianos, y mucho mas de sus Reves, que comieste, y bebieste, que despues hablariamos de espacio. Yo entonces,

306 Viage

aunque siempre con rezeso me crei algo, y propuse en mi imaginacion el pedirle mis Abitos, y la libertad mia, la de mi compañero, y de algunos ca-ptivos Christianos: pero apenas acabè

de comer, quando me mandó fentar a fu lado haciendome muchas honras

con torcidas intenciones. Preguntóme fi yo era cafado, y que quantas mugeres tenia? Yo le dixe, gran feñor, los Religiolos, y Eclefiafticos que fon los principales entre los Christianos, efios no fe cafan, fino guardan caftidad, facrificandofe en esta virtud a

Dios nuestro Señor. Replicôme enton-

ces con una propoficion como fuya, dicendo, que el no cafarfe era un gravissimo peccado; porque las mugeres, y los hombres crió Dios para que diesfen fruto, y que assi maldecia a los arboles que no lo tenian; que nuestro Messas viniendo de Bethania para Jerufalen, maldixo la higuera porque no tenia higos. Entonzes yo viendo la mate-See.

de Jerusaten.

material inteligencia que le daba a la Sagrada Elcripiura, y que ami no me era licito el ponerme con el a difputar fobre eltas coías, haciendo como irifion de fus palabras le dixe, que yo no era higera, para fer maldito, fun orolleda, o roble, que estos daban fruto que eran bellotas para que comiesten los Garcires, que ufil llaman en fu lengua a los Puercos; con esta extratagema dexó la disputa diciendo, que yo era un vobo porque endo, que yo era un vobo porque no

le refjondia a lo que me perguntaba, y que affi lo que me combenia era el que renegaffe de la Fè de Jefu Chrifto, y me cafaria con las dos mejores Moras que tenia en fu Palacio.

Apenas acabó de decir effo, quando por una puerta falieron dos Turcas muy bizarras, y bien veltidas; las quales con palabras, y acciones defenoneftiffimas me incitaban à que las

cas muy bizarras, y bien vestidas; las quales con palabras, y acciones defhonestissimas me incitaban à que las recibieste por mugeres, y que con etto feria el mas querido del Rey en to-

308 Viage da aquella Corte. Yo quando vi tal

desemboltura baxè mis ojos a tierra, v lebantando mi corazon a Dios nueftro Señor, y a fu Puriffima Madre, le pedi me librafie de aquellos dos enemigos, que eran parami dos De-

monios. Viendo un renegado que no miraba aquellas deshonestas mugeres. tomandome por la berba, me lebantô la cabeza para que las mirafe, y yo

entonces le bante los ojos al Cielo, firi querer mirar lo que tanto daño me podia hacer. Lo que mas fintió mi corazon fue, que quien mas me incitaba para que dexasse la Fè de Jesu Christo, era el renegado que me lebanto la cara para que miraffe à las Turcas; pues aunque su protervidad, ò miedo lo trageran a la infelicidad en que estaba, no me parece podia dexar de

punzarle la conciencia, que es fidelif-fima acusadora de nuestros yerros. En esta iniquissima porsia estaba este renegado, quando entrando un More algo

de Jerusalen. algo de prissa, y de camino le dio al Rey una carta en que le avifaban que

el Rey de Tunez con quien tenia guerra, venia con un poderolo Exercito a cercarlo en fu mifma Ciudad. Esto Io fupe por lo que despues se dixo, y porque entonces me mandó volver a la Mazmorra, y a otros Moros que

previniesen toda la Artilleria, y fortaleciessen la Ciudad por todas partes. Luego que entrê en la Mazmorra volvì con nuebos alientos a exortar a los Christianos, los quales, y mi compa-

fiero estaban temerosos, juzgando que el Rey me havia quitado la vida ; porque se temian harian com ellos despues otro tanto. Ya estaba cerca el dia de mi devoto San Pedro de Alcantara, y con este motivo le pedi que intercediesse con su Magestad el que nos diessen libertad, ó que dispufiesse de modo que tubiessemos algun alibio. No fueron en vano mis ruegos, pues quiso el Señor que se V 3 apia-

Viage apiadase algo este tyrano Rey, y antes que llegasse el dia de mi bienhechor, nos embió el Rey al Hospicio, que de Religiosos de mi Orden tiene en aquella Ciudad la Congregacion de propaganda, en el qual viven tres, ó quatro Religiofos para afliftir a los

captivos Christianos. Luego que los Religiofos nos vieron deinudos en carnes a mi compañero, y ami, y lo que mas fentian era el que estabamos tan fin fuerzas por la falta de fustento, nos dieron Abitos, y nos regalaron lo mejor que pudieron para que affi recobraffemos algo las fuerzas. En este Hospicio estuvimos algunos dias, confolandonos con aquellos fantos Padres, haita que determinô el Rey que nos facassen à pregon por fi alguno nos quifiesse coprar. Con este intento nos facaron a la plaza, y comenzando los pregones. y mientras crecian las pujas nos hicie-

ron dar tres vueltas, hafta que fe remade ferufalen.

rematô la venta. Ami Padre compafiero comprô un Griego en fetecientas piastras, que importan mas de tres mil reales : yami me comprô un Turco, los quales affi que dieron el dinero nos preguntaron fi fabiamos traba-jar, y como respondiesemos que no; nos mandaron que nos volvielemos al Hospicio. Assi lo hicimos muy ale-

gres, y contentos, porque con esfo volviamos a la compañía de aquellos tantos Religiosos, que en tanta trihilacion fueron nuestro mayor alivio.

Ilegô el dia de mi querido devoto San Pedro de Alcantara, y como mi devocion le tenia empeñado en que havia de ser mi libertador, parece que lis piedades del Santo obligadas de ni afecto, compadeciendose de mi niferia, moviô el corazon de un Mercader Catholico, de Nacion Veneciano, que se hallaba en aquella Ciudad, para que aunque no era muy rico me recatale, y facale de entre aquellos V 4 Infie· Viage

312 Infieles. Afegurôme despues que me tubo en su cala, que le havia parecido que en fueños le havia hablado MARIA Santiflima, y San Pedro de Alcantara, y que haviendole dicho que me rescatase, no pudo sosegar, hasta que lo executô. No tenia este Mercader bastantes dineros para comprarme, porque le pedian por mi dolcientos pelos: pero bufcando lo demás entre los captivos Christianos lo hallô muy pronto, y me facô de tanta mi-feria despues de quatro meses de cautiverio. Despues que me tubo en si cafa le rogue que me rescatase los Abitos que andaban los Moros jugando con ellos por aquellas calles con irrifion, y menosprecio de nuestra Santi Fè Catholica. En este tiempo otro Mercader de Malta havia comprado en Tripoli una Fragatilla para traherfela a fu Patria, y estando ya para partirle, procure sacar los despachos necessarios de mi libertad, y embacar-

de Jerufalen. 313 candome con el , paffamos juntos a Malta, y aunque con el gufto que fe dexa dikurrir, por verme ya libre de Moros: pero tambien me affigia la pe-

na de dexar a mi pobre compañero en poder de aquella canalla cruel. En Malta estuve algunos dias muy honrado, y faborecido de los Caballeros de aquella Sagrada, y Noble Re-ligion, y con especialidad del gran Maestre que era de Nacion Portuguefa, hafta que faliendo dos Navios de la Religion a corzar los Mares por las Costas de Berberia, y a las Fronteras de España. En ellos me embarqué, y con tanta feguridad como fortuna llegué a la Ciudad de Alicante en pocos dias, y faltando en tierra, determiné por ella proteguir mi camino hafta mi Colegio. Esta es amigo Lector, la visita que hice de los santissimos lugares de Jerusalen, este el fin, y paradero de todos mis trabajos: por lo qual pido muy encarecidamente al

314 Viage que esto leyere, me ayude á dárle al-Señor las gracias por tantos beneficios como me ha hecho, y constan de este Libro.

CAPITULO XXIV.

Ereve noticia, y resumen de las Indulgencias que se ganan entoda la Tierra Santa.

O fé fihavrà notado el curiofo, que en todos, ó los mas de los Lugares, y Santuarios, tanto de Jerufalen, como de todo fu territorio, he dexado en filençio las Indulgencias que en ellos fe ganan, y conitan de las Butas Pontificats, que efàn en el Archivo de San Salvador de Jerufalen. Ha fido el motivo, que como defde luego me confenti em hacer un refumen de todas ellas en el fin defte Tratadillo: y porque puefas todas juntas, es mas facil traherlas a la memoria que fi eferioris de la confenitación de

Lugares de la Santa Ciudad, dentro, y fuera de feru falen, en que fe ganan immer abeles Indulgencias, concedidas, y confirmadas por muchos Summos Pontifices.

P Rimeramente en el Monte Sion, que se una de las tres partes, en que se divide la Ciudad, queda el Santo Cenaculo onde antiguamente se ganaban muchas Indulgencias, por aquellos tres miterios, que en el se obraron, de la infittución del Santifimo Sacramento, apparicion del Sesfor reficitado a Santo Thomàs, y venida del Espiritu Santo, las quales oy dia se ganan en los tres Altares de meetra.

316 Viage
Iglezia de San Salvador aonde las traflado el Serior Pio IV. por haver los Turcos profanado el Santo Cenaculo.

laciendolo Mefquita. En cafa de Cayfás, onde el Señor padecio falfos testimonios en poder

de los Sacerdotes. En caía de Anás, onde el Señor re-

cebio la bofetada. En la casa donde murió la gloriosis-

fima Virgen MARIA. En el fitio donde fue degollado el

Apostol Sant-Iago. En el lugar donde nuestro Redem-

ptor fue crucificado, y lebantado en la Cruz. En el lugar donde la Virgen recebió

el Cuerpo difunto del Salvador. En la escalera por donde se sube de

la plaza del Santo Sepulchro al Monte Calvario.

En la Capilla de la aparicion. En la Columna de la flagelacion,

En la Columna de la flagelacion, que està en la misma Capilla.

de ferufalen. En la Capilla de Santa Elena. En el lugar donde fue hallado el Madero de la Santa Cruz. En la piedra de la uncion.

En el Santo Sepulchro. En la casa de Santa Ana donde nació la Soberana Reyna de los Ange-

les. En el Templo de Salomon donde fue presentada la Virgen.

En la casa donde vivió la Virgen despues de la Ascension del Señor. En la casa de Pilatos.

En el Arco del Ecce homo.

En la cafa de Herodes donde Chrifto fue burlado. En la caía de las tres Marias en don-

de el Señor les apareciò después de resucitado. En cafa de Santo Thomas Apostol.

En la cafa de S. Marcos.

En la Puerta Aurea por don de el Senor entrò triumphante el Domingo de

Ramos.

3 18 Viage En la Puerta Judiciaria.

En toda la calle de la amargura. En la Puerta Especiosa del Templo de Salomon.

En la casa del Fariseo donde sue la

conversion de la Magdalena. En el Arroyo Cedro. En el mismo Arroyo, en el sitio

donde el Señor dexô estampadas las señales de sus Pies.

En Huerto de Gethfemani, donde el Señor orô tres veces, y fudô San-

gre.
En el lugar donde fu Magestad fue

presso. En el Monte Olivete en el lugar des-

de donde fubiô el Señor al Cielo. En el lugar del mismo Monte llama-

do: Viri Galilei.

A la falda del milmo Monte, donde el Señor llorô fobre Jerufalen.

- En el fitio donde Jeremias compulo fus Profecias.

En el Valle de Josaphat en el Sepul-

319

de Jerusalen. chro de la Virgen MARIA.

En Bethania en el Castillo de Martha, y Maria.

En la piedra que está entre las dos casas de las hermanas, en la qual se fentô el Señor mientras Martha fue à llamar a fu hermana Maria.

En el fepulchro de Lazaro, de donde el Señor le refucitô.

Luego que se ponen los pies en Tierra Santa, fea en el Puerto que fe fuere, hincandole de rodillas, y rezando un Padre nuestro, y un Ave Maria.

En Belen en el lugar donde naciò el Niño Dios. En el Pesebre en donde fue reclina-

do. En el Altar donde fue Circuncida-

do. En el lugar donde estaba la Santissima Señora, quando los Magos adoraron a el Niño.

En la Iglefia de Santa Cathalina. Siller .

320 Viage En la de los Angles, que está donde

apareció el Angel a los Paftores. En Nazareth, en el lugar donde el

Angel faludô à la Virgen MARIA. En el Rio Jordan donde Christo fue

Bautizado por S. Juan.

En el Monte de la Quarentena, donde Christo avunô.

de Christo ayunô. En el Monte Tabor donde su Ma-

gestad se transfiguro. En las Montañas de Judea en don-

de nació el Baptifta. En el Caftillo de Emaŭs en cafa de Cieofas.

En la Ciudad de Joppe. En el Pozo de Samaria.

En Canà de Galilea.

En la Ciudad de Haim donde el Sefior refucitò al hijo de la viuda.

Indulgencias concedidas a las Cruzes. Coronas , y Rosarios que vienen de Jerusalen , o se ayan tocado en qualquiera de los Santuarios. Ualquiera de los Fieles, que tu-Viere configo alguna Cruz, Co-rona, ò Rofario de Jerufalèn ò huviere sido tocado en aquellos santiffimos lugares, ganarà las Indulgencias figuientes, concedidas por el Sefior Innocenció XI. en fu Bulla que empieza: UNIGENITUS DEI FILIUS; dada en Roma à 28. de Enero de 1688. à peticion de nuestro Rmo P.Fr Pedro Marin Sormano, Ministro General de toda la Orden. Y fe advierte, que las Indulgencias figuientes no fe limitan à dos personas como las Medallas que vienen de Roma : pues no folo à la perfona que la adquiriô primero, fino à quantas despues la tuvieren, como sea con justo titulo, y teniendo la Bulla de la Santa Cruzada.

W.

322

Qualquiera que acostumbrare à rezar aunque fea una vez cada femana la Corona de nuestro Señor, de nueltra Señora la Virgen Santissima, ò el Rofario, ò la tercera parte de èl, ò el Oficio Divino, ó el de la Virgen, ó el de Difuntos, ó los fiete Pfalmos penitenciales, ó Graduales, ó enfeñare la Doctrina Christiana, ô visitare los presfos, ô enfermos en qualquier Hofpital, ô focorriere algun pobre, ô oyere Missa. ô la dixere siendo Sacerdote . fi verdaderamente estuviere arrepentido, y confessado, ô comulgare en qualquiera de los dias figuientes: conviene a faber, la Natividad del Señor, la Eriphania, Ia Afcenfron, Pentecoftes, Ia fiesta de la Santissima Trinidad, la de el Coerpus, la fiesta de la Purificacion, Anunciacion, Affumpcion, Natividad de la Virgen , Natividad de S. Juan Baptifta, y en las festividades de los Apostoles, y en la fiesta de todos Santos, y devotamente rogare a Dios. por'

de Jerufalen. 323 por la extirpacion de las Heregias, y

Cismas, por el aumento de la Fè Catholica, paz, y concordia entre los Principes Christianos, y por las demás necessidades de la Iglesia, en el dia que executare algo de lo dicho, ganarà Indulgencia plenaria, y remission de todos lus pecados, todo lo qual fe configue en virtud de rezar la Corona, ô traela con figo, ô otra qualquier reliquia de Jerufalen como Corona, Cruz, &c. Item, el que hiciere qualquiera de las dichas diligencias en las otras fieftas del Señor, o de la Beatissima Virgen, en cada uno de los dichos dias, ganara fiete años, y otras tantas quarentenas de Indulgencia. Y haciendo lo mismo en qualquier Domingo ô otra fiesta del

quier dia del año que lo haga, ganarà cien dias de Indulgencia. Item, qualquiera que en el articulo de la muerte devotamente encomen-X 2 dare

año, ganarà cinco años, y cinco quarentenas de perdon. Y en otro qual-

Viage 324 dare fu Alma à Dios, invocando el

Nombre de JESUS con la boca, y no pudiendo, con el corazon, estando verdaderamente arrepentido, e confeifado, y comulgado, y no podiendo. estando à lo menos contrito, ganarà Indulgencia plenaria, y remission de

Item, el que hiciere qualquiera Oracion preparatoria antes de comulgar, o celebrar la Missa si fuere Sacerdote, ô rezare el Oficio del Señor, ô de la Beatissima Virgen MARIA, cada vez que lo hiciere, ganarà cien dias de Indulgencia.

todos fus pecados.

Item, el que visitare à lo menos una vez cada femana à los pressos de la carcel, ò a los enfermos en el Hospital, ayudandolos con qualquiera limofna, ô obra de piedad, ô enfeñare verdaderamente en la Iglesia la Doctrina Christiana, ô en su casa à sus proprios hijos, parientes, ô criados; por cada vez ganarà docientos dias de Indulgencia,

Item

de Jerusalen. Item, qualquiera que acostumbrare a rezar a lo menos una vez cada femana la Corona, ô Rosario, ô el Oficio de nuestra Señora, el Difuntos, ô las Visperas, ô a lo menos un Noturno con fus Laudes, ô los fiete Pfalmos penitenciales con las Letanias, y sus pre-

ces, el dia que lo rezare ganarà cien dias de Indulgencia con otras concedidas por San Pio V. Item, el que oyendo tocar la Campana de qualquiera Iglefia, a la mañana, a medio dia, ô a la tarde, rezare las Oraciones acostumbradas del AN-GELUS DOMIMI, y no fabiendo decir las Antifonas, rezare un Pater noster con Ave Maria: y del mismo modo el que oyere clamorear la Campana por algun difunto, y dixere o Pfalmo DEPROFUNDIS, y fino lo

fupiere, rezare un Padre nuestro, y un Ave Maria, ganarà cien dias de Índulgencia. Item, el que en el Viernes meditare dedevotamente en la Passion del Sessor, y rezare tres veces el Pater noster; y el Ave Maria ganarà cien dias de Indulgencia.

duigencia. Item, el que verdaderamente arrepentido de fus peccados, con propofito de la emmienda, hiciere examen de fu conciencia, y rezòre con devocion tres veces el Pater nofter, y el Ave Marria, ó en reverencia de la Santifima Trinidad rezare lo mifmo, ó en memoria de las cinco llagas de Chrifto, rezare cinco veces el Pater nofter, y el Ave Maria, ganará cien dias de Indulgencia.

Item, qualquiera que rogare por los Fieles que estan en el artículo de la muerte, y por ellos rezare a lo menos un Padre nuestro, y un Ave Maria, ga-

nará cien dias de Indulgencia.

de Jerusalen. Todas las quales Indulgencias fe

conceden, y ganan los que à lo menos traen configo Corona, Rofario, ò Cruz de Jerusalen, y tam-bien las pueden aplicar por modo de susragio por las Benditas Animas del Purgatorio.

Tendo a Bulla da Santa Cruzada.

FIN.



*1824HECE







